

HYUNDAI

HYUAP610



**NÁVOD K POUŽITÍ
NÁVOD NA POUŽITIE
INSTRUCTION MANUAL
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
INSTRUKCJA OBSŁUGI**

**Čistička vzduchu / Air Purifier
Oczyszczacz powietrza / Légtisztító**



Vážený zákazníku, děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu. Před uvedením tohoto přístroje do provozu si velmi pozorně přečtěte návod k obsluze a tento návod spolu se záručním listem, pokladním dokladem a podle možností i s obalem a vnitřním obsahem obalu dobře uschovejte.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Dodržujte všechna bezpečnostní opatření, která jsou uvedena v tomto návodu. Tím zajistíte správnou funkčnost zařízení. Návod k obsluze popisuje bezpečnostní opatření, která je při provozu nutné dodržovat. Zabrání tak případnému zranění osob a poškození přístroje nesprávným používáním.

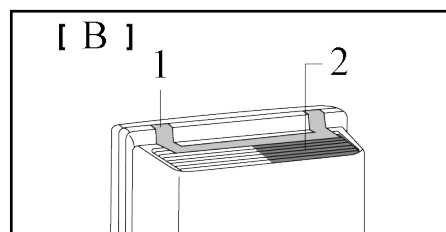
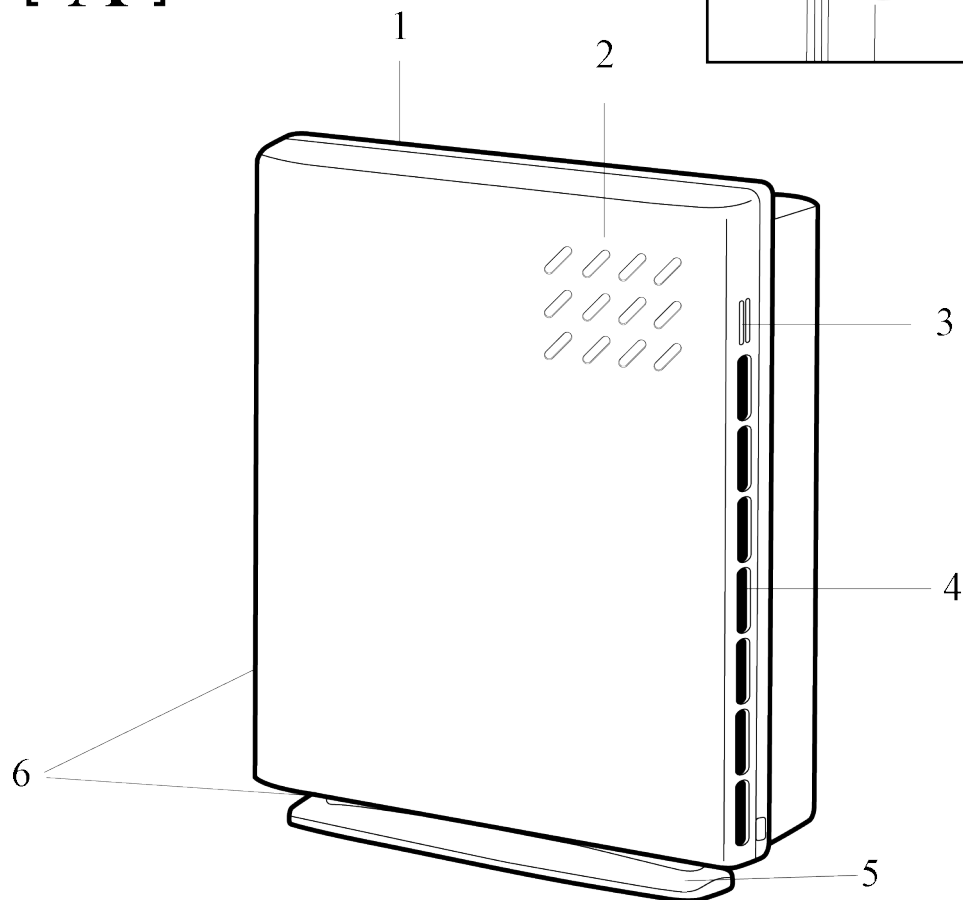
- Před prvním uvedením do provozu si pečlivě přečtěte návod k obsluze, prohlédněte vyobrazení a návod si uschovejte pro pozdější použití. Instrukce v návodu považujte za součást spotřebiče a postupte je jakémukoliv dalšímu uživateli spotřebiče.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem. Děti mladší 8 let se musí držet mimo dosah spotřebiče a jeho přívodu.
- Před výměnou příslušenství nebo přístupných částí, které se při používání pohybují, před montáží a demontáží, před čištěním nebo údržbou, spotřebič vypněte a odpojte od el. sítě vytažením vidlice napájecího přívodu z el. zásuvky!
- Jestliže je napájecí přívod tohoto spotřebiče poškozen, musí být přívod nahrazen výrobcem, jeho servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se tak zabránilo vzniku nebezpečné situace.
- Používejte tento přístroj výlučně pro soukromou potřebu a pro stanovené účely. Tento přístroj není určen pro komerční použití. Přístroj je určen pro použití v domácnosti.
- Jedná se o spotřebič přístupný široké veřejnosti, určený pro vnitřní použití v obytných nebo komerčních budovách s prostředím obvyčejným dle **ČSN 33 2000-1 (HD 60364-1:2008)**.
- Zkontrolujte, zda údaj na typovém štítku odpovídá napětí ve Vaší elektrické zásuvce.
- Vidlici napájecího přívodu je nutné připojit do správně zapojené a uzemněné zásuvky dle.
- **Čistička se nesmí ponořit do vody nebo jiných tekutin (ani částečně) a nesmí se používat v bezprostřední blízkosti van, sprch, umyvadel nebo jiných nádob obsahujících vodu včetně bazénu! Nesmí se používat ani v prostředí vlhkém či mokré!** Pokud by přesto čistička spadla do vody, nevytahujte ji! Nejdříve odpojte vidlici napájecího přívodu z el. zásuvky a až poté čističku vyjměte. V takových případech zanechte spotřebič do odborného servisu k prověření jeho bezpečnosti a správné funkce.
- Pro zabezpečení doplňkové ochrany doporučujeme instalovat do el. obvodu napájení proudový chránič (RCD) se jmenovitým vybavovacím proudem nepřevyšujícím 30 mA. Požádejte o radu revizního technika, případně elektrikáře.
- Čističku používejte pouze v pracovní poloze na místech, kde nehrozí její převrnutí a v dostatečné vzdálenosti od hořlavých předmětů (např. **záclony, závěsy, dřevo** atd.), tepelných zdrojů (např. **krb, kamna, el./plynový sporák, radiátory** atd.) a vlhkých povrchů (např. **dřezy, umyvadla** atd.).

- Nepoužívejte spotřebič na místech (např. **v dílnách, výrobních halách, garáži nebo v jiných technických místnostech**), kde jsou uloženy horké, hořlavé a výbušné materiály (např. **popel, hořící zbytky cigaret, benzín, ředidla, rozpouštědla a aerosolové výpary**), ale ani maziva (např. **tuky, oleje**), chemikálie, žíravé prostředky (např. **kyseliny, rozpouštědla, barvy**). Nasátím hořlavých a výbušných plynů může dojít k poškození filtrů, popř. čističky nebo mohou způsobit požár, explozi nebo úraz elektrickým proudem.
- Vysoké napětí uvnitř spotřebiče může způsobit úraz elektrickým proudem.
- Nepoužívejte spotřebič v průmyslových prostorách (např. kuchyně). Tento spotřebič není určen pro filtrování oleje nebo tuku nacházejícího se ve vzduchu.
- Spotřebič nenechávejte vystavený povětrnostním vlivům (např. **děšť, mráz, přímé sluneční záření a teploty překračující 60 °C**).
- Nepoužívejte textilie nebo jiné materiály (např. **závěsy, záclony, deky**) k zakrytí tohoto spotřebiče. Ucpané vstupní a výstupní otvory budou mít za následek abnormální chování a mohou vést k požáru nebo jiné nehodě. Nepokládejte též zapnutou čističku na měkké povrchy (např. **postel, ručníky, utěrky, koberce**).
- Není přípustné jakýmkoli způsobem upravovat povrch spotřebiče (např. **pomocí samolepicí tapety, folie**, apod.)! Nestříkejte na spotřebič přípravky proti hmyzu ani jiné hořlavé aerosolové výpary.
- Pro zajištění dokonalé cirkulace celého objemu vzduchu v místnosti, neumísťujte spotřebič do případných výklenků, úzkých chodeb nebo za nábytek, záclony, závěsy.
- Čističku umístěte tak, aby vystupující proud vzduchu směřoval do volného prostoru v místnosti a ne na překážky (např. nábytek), případně na chladné stěny (nebezpečí kondenzace vzdušné vlhkosti).
- Spotřebič nesmí být umístěn přímo pod el. zásuvkou. Nelze ho také umístit těsně do rohu místnosti, ale min. 30 cm od levé nebo pravé stěny.
- V proudu vzduchu vycházejícího z čističky se nesmí nacházet žádné spotřebiče s otevřeným plamenem, neboť hrozí nebezpečí narušení procesu hoření.
- Nikdy na sebe (nebo zvířata) nenechte působit po delší dobu proud vzduchu. Může to způsobit zdravotní problémy.
- Zkontrolujte správné vložení filtru. V opačném případě nelze zařízení uvést do provozu.
- Nemanipulujte se spotřebičem v případě, že máte mokré nebo vlhké ruce.
- Při obsluze spotřebiče dávejte pozor, aby se do jeho otvorů nedostaly prsty, části těla, volné oblečení, šperky a jiné předměty.
- Při přechodu spotřebiče ze studeného prostředí jej nechejte před spuštěním dostatečně aklimatizovat při pokojové teplotě (cca 5 hodin).
- Neumísťujte přístroj poblíž plynových spotřebičů, krbů a otevřených ohňů. Ani v blízkosti krbů, které v současné době nepoužíváte. Prach a saze z komína mohou cirkulovat čističkou a následně se usadí v přístroji i v místnosti. Nedoporučujeme umístění přístroje nikde poblíž zapálených svíček, petrolejových lamp apod.
- Spotřebič umístěte v dostatečné vzdálenosti (nejméně 1 metr) od počítače, televize nebo rádia. Předvedete tím rušení a zkreslení při provozu těchto zařízení.
- Neprovádějte následující: netahejte či nepřenášejte za napájecí přívod, nepoužívejte přívod jako rukojeť a neved'te přívod kolem ostrých hran, rohů nebo do blízkosti tepelného zdroje.
- Nezapínejte spotřebič, pokud je postaven na napájecím přívodu.
- Spotřebič nesmí zůstat v provozu bez dozoru. Jestliže musíte místnost / prostor opustit, vždy čističku vypněte, resp. vypněte a vytáhněte vidlici napájecího přívodu z el. zásuvky (vždy tahejte za vidlici, nikdy ne za přívod).
- Pravidelně kontrolujte stav napájecího přívodu spotřebiče.
- Neovinujte napájecí přívod kolem spotřebiče, prodlouží se tak životnost přívodu.

- Napájecí přívod nesmí být poškozen ostrými nebo horkými předměty, otevřeným plamenem, nesmí se ponořit do vody ani ohýbat přes ostré hrany. Nikdy jej nepokládejte na horké plochy, ani jej nenechávejte viset přes okraj stolu nebo pracovní desky. Zaváděním, zakopnutím nebo zataháním za přívod např. dětmi, může dojít k převržení či stažení spotřebiče a následně k vážnému zranění!
- Před odpojením z elektrické sítě přístroj vypněte.
- Nedovolte, aby se do spotřebiče dostaly cizí předměty. Vysoké napětí uvnitř spotřebiče může způsobit úraz elektrickým proudem. Nedovolte dětem se čističky dotýkat.
- Čističku vzduchu nepoužívejte venku!
- Čistička vzduchu je elektrické zařízení. Pokud je používána v přítomnosti dětí, je nutný dozor zodpovědné dospělé osoby.
- Spotřebič umísťujte vždy na rovné, suché ploše.
- Do otvorů nekládejte žádné předměty
- V případě potřeby použití prodlužovacího přívodu je nutné, aby nebyl poškozen a vyhovoval platným normám.
- Nikdy spotřebič nepoužívejte, pokud má poškozený napájecí přívod nebo vidlici, pokud nepracuje správně, pokud upadl na zem a poškodil se nebo spadl do vody. V takových případech zanechte spotřebič do odborného servisu k prověření jeho bezpečnosti a správné funkce.
- Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným používáním spotřebiče (např. **znehodnocení potravin, poranění, popálení, požár**) a není odpovědný ze záruky za spotřebič v případě nedodržení výše uvedených bezpečnostních upozornění.
- Údržba a čištění musí být provedena přesně tak, jak je uvedeno v tomto návodu.
- Kromě pravidelné základní údržby a čištění (případně náhrady) filtru by jakákoliv jiná údržba a především oprava měla být prováděna pracovníkem oprávněného odborného servisu. Nedodržení uvedeného požadavku by mohlo vést k zániku záruky.

Popis přístroje a ovládacích prvků

[A]



A - Tělo přístroje

A1 - Odvod vzduchu

A2 - Ovládací panel

A3 - Čidlo znečištění

A4 - Přívod vzduchu

A5 - Spodní stojan

A6 - Přívod vzduchu

B - Tělo přístroje / zadní pohled

B1 - Rukojeť

B2 - Odvod vzduchu

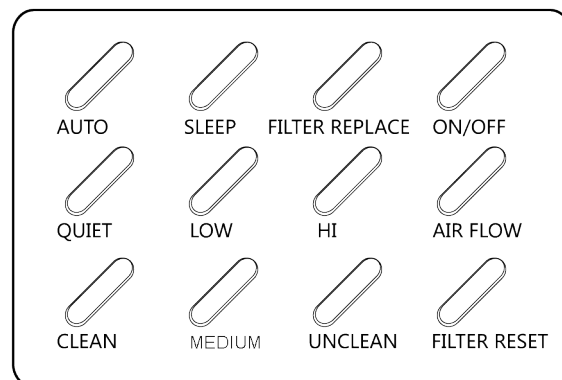
C - Ovládací panel

AUTO
SLEEP
FILTER REPLACE
ON/OFF
QUIET
LOW
HI
AIR FLOW
CLEAN
MEDIUM

UNCLEAN
FILTR RESET

- AUTOMATICKÝ REŽ.
- REŽIM SPÁNKU
- VYMĚNIT FILTR
- ZAP/VYP
- TICHÝ REŽIM
- NÍZKÝ REŽIM
- VYSOKÝ REŽIM
- REŽIM PROUDĚNÍ
- ČISTÝ VZDUCH
- ČÁSTEČNĚ ZNEČISTĚNÝ VZDUCH
- ZNEČIŠTĚNÝ VZDUCH
- PŘENASTAVENÍ FILTRU

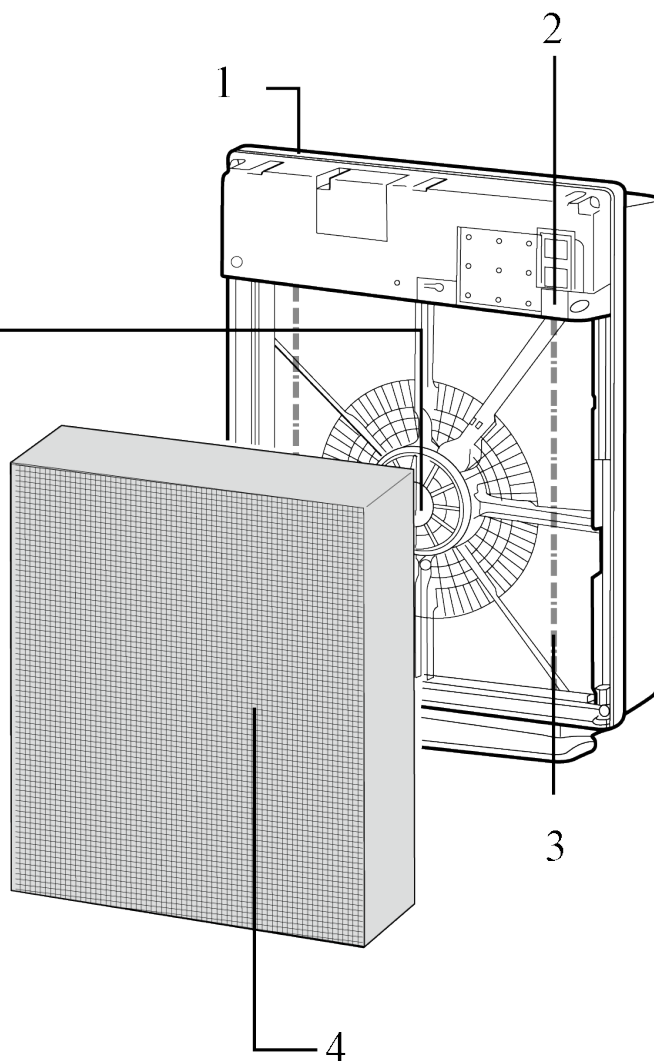
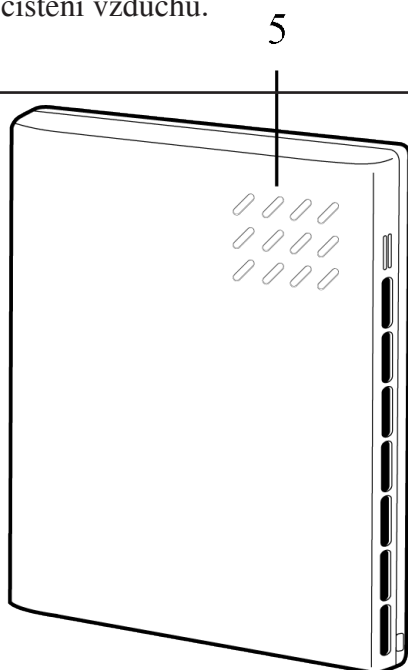
[C]



[D]

Vysoce účinný bezkartáčový motor DC

Toto zařízení má nízkou spotřebu energie, vysoce účinný stejnosměrný DC motor s průtokem vzduchu 4,5-5,1 m³/min. Tím rychle cirkuluje vzduch uvnitř místnosti a rapidně se zkracuje doba čištění vzduchu.



Kombinovaný filtr s vysokou účinností

Zařízení v sobě ukrývá kombinovaný extra široký filtr HEPA (aktivní uhlíkový filtr a filtr HEPA), schopnost výkonného čištění vzduchu, zbavení se pachu a kouře. Dokáže filtrovat částice o velikosti až 0,1 mikronu. Míra zachytávání prachu je až 99,97%.

D - Vnitřní část přístroje

- D1 - Rukojeť
- D2 - Čidlo znečištění
- D3 - UV LED
- D4 - Kombinovaný filtr o vysoké účinnosti
- D5 - Ovládací panel

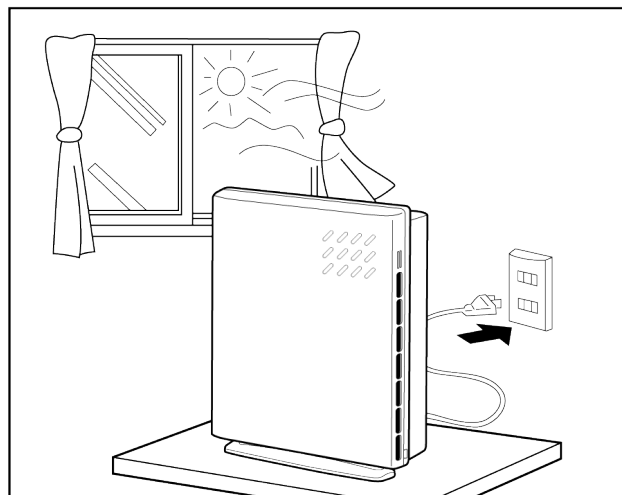
PŘED POUŽITÍM

Možnosti umístění

- Zařízení lze umístit do místnosti o velikosti max. 40 m². Lze jej použít v ložnici, obývacím pokoji, atd.
- Budete-li zařízení využívat v menší místnosti, bude lepší jej nastavit do režimu tichého či nízkého.

Ventilace vzduchu

- Po zapojení si čidlo zařízení zapamatuje aktuální stav vzduchu uvnitř místnosti (stávající stav vzduchu se vloží jako „Clean Air“).
- Po zapnutí bude kontrolka čistoty 3 minuty blikat, což znamená, že se ukládá do paměti stávající stav čerstvého vzduchu. Po 3 minutách kontrolka zhasne a rozsvítí se kontrolka sledování vzduchu, která ukazuje čistotu vzduchu (v možnostech **CLEAN**<čistý> - **MEDIUM**<částečně znečištěný> - **UNCLEAN**<znečištěný>). Po odpojení zařízení se veškerá uložená data vymažou.
- Pokud začne zařízení fungovat po 5 minutách od zapojení, nebude kontrolka sledování vzduchu blikat. (Jakmile se zařízení spustí, kontrolka sledování vzduchu se rozsvítí, což zobrazuje čistotu vzduchu.)
- Je-li v okolí kouř, make up nebo sprej, který obsahuje alkohol, vzduch nejprve vyvětrejte.
- Někdy se stává, že čidlo je po zapojení necitlivé i déle než týden. Jeho citlivost se obnoví po jednom či dvou dnech provozu.



NÁVOD K POUŽITÍ

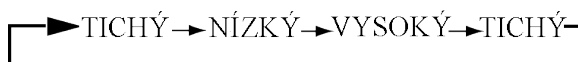
Spotřebič umístěte alespoň 30 cm od zdi tak, aby na něj nemohly dosáhnout děti.

Jak zařízení spustit

- Zapojte jej do zásuvky. Stiskněte tlačítko hlavního spínače, zařízení se spustí v režimu „Automatický provoz“; opětovným stiskem tlačítka vypínače zařízení přepnete do režimu „spánek“; třetím stiskem tlačítka vypínače zařízení vypnete.
- Na počátku provozu zařízení bude kontrolka čistoty blikat 3 minuty a zároveň se bude inicializovat čidlo.

Manuální provoz

- V režimu „Automatický provoz“ AUTO můžete přepnout tlačítkem „Air Flow“ režimy proudění vzduchu v pořadí „tichý – nízký – vysoký – tichý“ = „QUIET - LOW - HI- QUIET“. Volba je signalizována příslušnou LED kontrolkou.



Provoz spánku

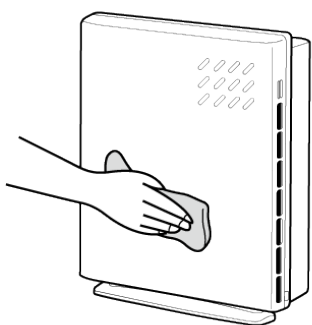
- Stiskem tlačítka „ON/OFF“ spustíte režim spánku.
- Kontrolka LED v režimu spánku svítí.
- Jas všech světél se sníží na polovinu a zařízení bude fungovat v režimu „tichý“.

Automatický provoz

- Čidlo znečištění čistoty vzduchu automaticky nastavuje rychlost proudění vzduchu podle míry znečištění vzduchu.
- Zařízení nepřestane fungovat ani když LED kontrolka CLEAN „čistý“ svítí. V tomto případě funguje v tichém režimu „**QUIET**“, aby udržela vzduch uvnitř místnosti čerstvý.
- Kontrolka proudění vzduchu se rozsvítí podle objemu vzduchu, který čistička musí přefiltrovat.
- Kontrolka CLEAN bude 3 minuty blikat i v případě, že na začátku bude zvolen „**Automatický provoz**“.
- Pokud je čidlo znečištění příliš citlivé, doporučujeme použít režim „spánek“ SLEEP nebo v manuálního provozu zvolit proudění vzduchu QUIET.

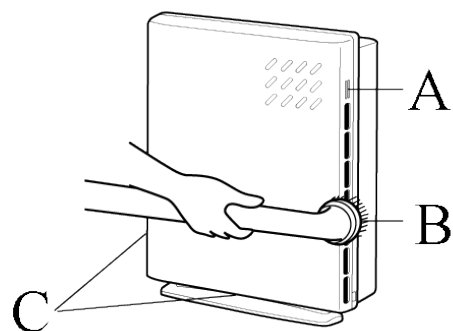
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním a údržbou zařízení prosím vypněte a vypojte jej z elektrické sítě.
- Doporučujeme zařízení čistit každé 2 až 3 měsíce. Pokud je zařízení vystaveno větší míře znečištění, čistěte jej častěji.



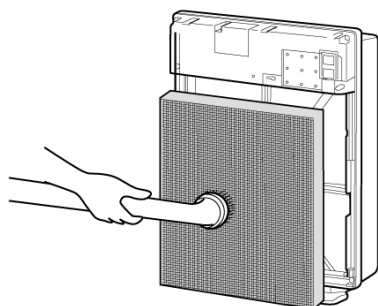
Čištění těla zařízení

- Namočte hadřík do zředěného čistícího prostředku, vyždímejte a očistěte jím zařízení. Ujistěte se prosím, že na povrchu nezůstaly žádné nečistoty a pomocí vysavače vysajte prach z přívodů vzduchu.
- Každý měsíc čistěte otvor čidla.
- Je-li otvor čidla znečištěn či ucpan, bude citlivost čidla nestabilní. Vysajte prach v otvorech čidel pomocí vysavače.



- A** - Pachové čidlo
- B** - Přívod vzduchu
- C** - Přívod vzduchu

Čištění filtru



- Kombinovaný vysoce účinný filtr by se měl čistit každý měsíc. Sejměte přední kryt a vyjměte filtr (viz. stránka 9). Prach z filtru a v zařízení vysajte pomocí vysavače. Při čištění filtru na něj příliš netlačte, neničte povrch filtru. V opačném případě se funkce zachytávání prachu sníží.
- Po čištění a před opětovným nasazením filtru a předního krytu se prosím ujistěte, že jsou zcela suché.

VÝMĚNA FILTRU

Před čištěním a údržbou zařízení vypněte a vypojte z elektrické sítě.

Lhůta pro výměnu filtru

- Účinnost čištění vzduchu se po dlouhodobém využívání filtru HEPA sníží, vyměňujte proto prosím filtr pravidelně. Frekvence výměny záleží na míře použití a umístění zařízení. Obecně platí, že filtr měníme jednou za 2 roky.
- Rozsvítí-li se kontrolka výměny filtru, vyměňte filtr neprodleně.
- Máte-li pocit zápachu z filtru nebo již odstraňování znečištění a pachu není tak efektivní, vyměňte prosím filtr i pokud kontrolka výměny filtru nesvítí.
- V místech, kde se velmi kouří nebo se používají osvěžovače vzduchu mohou filtr a zařízení vydávat zbytkový zápach. Cítíte-li zápach z okolí vývodu vzduchu, vyčistěte prosím tělo zařízení nebo vyměňte filtr.
- Účinnost filtru se zkracuje v následující situaci: Přítomnost olejových výparů, kouře či alkoholu.

Postup výměny filtru

- Uchopte rukami přední kryt na spodní levé a pravé straně (za výstupky). Mírně zatlačte směrem k sobě. Až bude levá i pravá část krytu uvolněna, vysuňte kryt směrem vzhůru.
- Vytáhněte filtry směrem k sobě.
- Vyjměte nový filtr ze sáčku a dodržte směr instalace kombinovaného filtru, abyste jej do zařízení vsunuli správně (bílou stranou HEPA filtru dovnitř).
- Po vložení nového filtru přední kryt uzavřete.
- Nejprve nasadte přední kryt do drážek, které se nachází ve vrchní části těla zařízení.
- Poté zatlačte na spodní část předního krytu, dokud neuslyšíte cvaknutí.

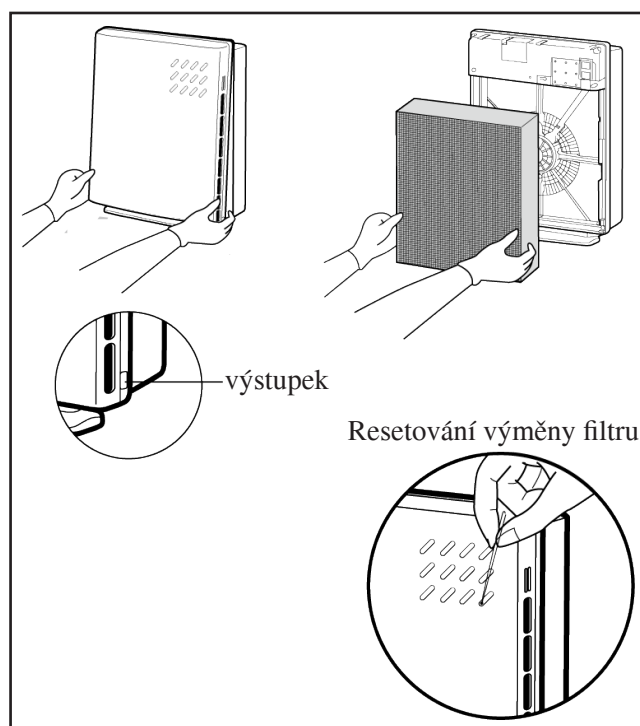
Přenastavení (resetování) signalizace výměny filtru

- Po čištění a výměně filtru prosím zasuňte zástrčku do zásuvky, ale zařízení nechte vypnuté. Poté stiskněte tlačítko „**FILTER RESET**“. (Tlačítko „FILTER RESET“ je uvnitř zařízení, nelze je stisknout prstem. Použijte párátko nebo jiný tenký předmět.)
- Ujistěte se prosím, že je kontrolka výměny filtru zhasnula. Zařízení začne načítat další lhůtu pro výměnu poté, co se kontrolka výměny filtru vypne. Nemačkejte prosím tlačítko „reset“ kromě situací, kdy vyměňujete filtr. V opačném případě nebude zařízení moci správně spočítat čas pro další výměnu filtru.

Upozornění

- Je-li ovládání zařízení pomocí tlačítek obtížné, je možné, že přední kryt není nasazen správně. Pokuste se jej nasadit znovu. Je možné, že přední kryt nezapadl správně do drážek na vrchní části těla zařízení.
- Při snímání předního krytu buďte prosím opatrní a dbejte na svou bezpečnost.
- Potřebujete-li nový filtr, kontaktujte prosím prodejce nebo autorizovaný servis.

Odejměte přední kryt a vyjměte starý filtr



TECHNICKÉ SPECIFIKACE

- Čistička vzduchu
- Nízká spotřeba elektrické energie
- Vysoce účinný a tichý stejnosměrný motor ventilátoru
- Velmi účinný HEPA filtr
- Účinná filtrace mikročástic o velikosti 1 ~ 0,3 mikronu
- Vynikající účinnost zachytávání prachu až 99,97%
- Účinně odstraňuje i pachy
- Automatická kontrola čistoty vzduchu pomocí čidla znečištění
- Řada provozních režimů pro snadné ovládání
- Spánkový režim s velmi nízkou hlučností
- UV lampa pro dezinfekci
- Signalizace výměny filtru
- Možné pokrytí do 40 m²
- Průtok vzduchu max 4.5-5.1 m³/min
- Délka přívodního kabelu 2 m
- Úroveň hluku pro režimy: tichý QUIET 22 dB, nízký LOW 35 dB, vysoký HI 60 dB
- Barva antracitová
- Příkon 65 W, elektrické napětí 230 V / 50Hz
- Rozměry 400 x 480 x 168 mm, hmotnost 5,5 kg

Změna technické specifikace výrobku vyhrazena výrobcem.



VAROVÁNÍ: NEVYSTAVUJTE SPOTŘEBIČ DEŠTI NEBO VLHKOSTI ABYSTE PŘEDEŠLI VZNIKU POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. VŽDY SPOTŘEBIČ VYPNĚTE ZE ZÁSUVKY KDYŽ JEJ NEPOUŽÍVÁTE NEBO PŘED OPRAVOU. V PŘÍSTROJI NEJSOU ŽÁDNÉ ČÁSTI OPRAVITELNÉ SPOTŘEBITELEM. VŽDY SE OBRACEJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. PŘÍSTROJ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPĚTÍM .

Informace o ochraně životního prostředí

Udělalí jsme to nejlepší pro snížení množství obalů a zajistili jsme jejich snadné rozdělení na 3 materiály: lepenka, papírová drť a roztažený polyetylén. Tento přístroj obsahuje materiály, které mohou být po demontáži specializovanou společností recyklovány. Dodržujte prosím místní nařízení týkající se nakládání s balíci materiály, vybitými bateriemi a starým zařízením.

Likvidace starého elektrozařízení a použitých baterií a akumulátorů



Tento symbol na výrobku, jeho příslušenství nebo na jeho obalu označuje, že s výrobkem nesmí být nakládáno jako s domácím odpadem. Po ukončení životnosti odevzdejte prosím výrobek nebo baterii (pokud je přiložena) v příslušném místě zpětného odběru, kde bude provedena recyklace tohoto elektrozařízení a baterií. V Evropské unii a v ostatních evropských zemích existují místa zpětného odběru vysloužilého elektrozařízení. Tím, že zajistíte správnou likvidaci výrobku, můžete předejít možným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které se mohou v opačném případě projevit jako důsledek nesprávné manipulace s tímto výrobkem nebo baterií či akumulátorem. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Z tohoto důvodu prosím nevyhazujte vysloužilé elektrozařízení a baterie / akumulátory do domovního odpadu.

Informace o tom, kde je možné vysloužilé elektrozařízení zdarma odložit, získáte u vašeho prodejce, na obecním úřadě nebo na webu **www.elektrowin.cz**. Informace o tom, kde můžete zdarma odevzdat použité baterie nebo akumulátory, získáte také u vašeho prodejce, na obecním úřadě a na webu **www.ecobat.cz**.

Dovozce zařízení je registrován u kolektivního systému Elektrowin a.s. (pro recyklaci elektrozařízení) a u kolektivního systému ECOBAT s.r.o. (pro recyklaci baterií a akumulátorů).

Výrobce: Hyundai Corporation, Seoul, Korea

Vážený zákazník, ďakujeme Vám za zakúpenie nášho produktu. Pred uvedením tohto prístroja do prevádzky, si veľmi pozorne prečítajte návod na obsluhu a tento návod spolu so záručným listom, pokladničným dokladom a podľa možností aj s obalom a vnútorným obsahom obalu dobre uschovajte.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Dodržiujte všetky bezpečnostné opatrenia, ktoré sú uvedené v tomto návode. Tým zaistíte správnu funkčnosť zariadenia. Návod na obsluhu popisuje bezpečnostné opatrenie, ktoré je pri prevádzke nutné dodržiavať. Zabráňte tak prípadnému zraneniu osôb a poškodeniu prístroja nesprávnym používaním.

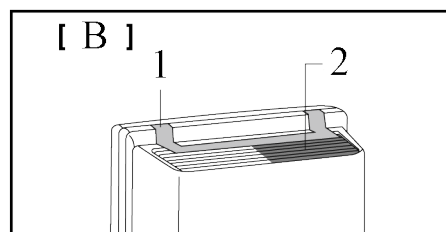
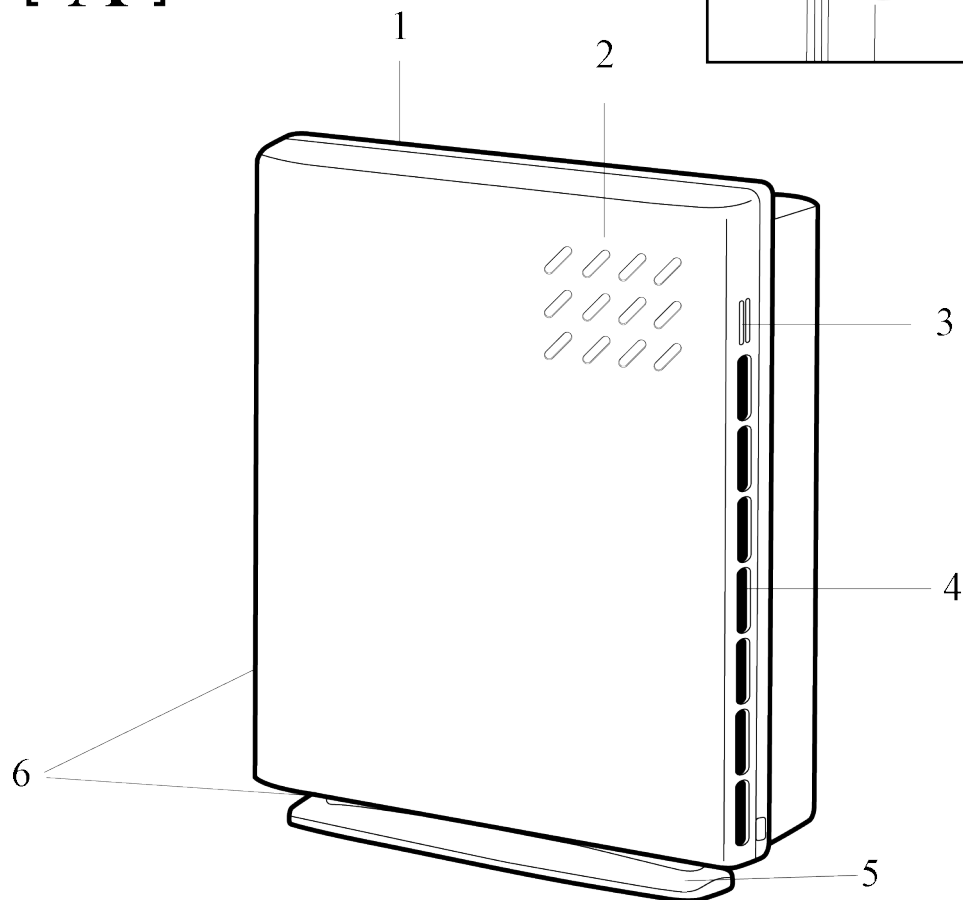
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní tohto spotrebiča bezpečným spôsobom a porozumeli prípadným nebezpečenstvám. Deti si so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu vykonávanú užívateľom nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú starší 8 let a pod dozorom. Deti mladší 8 let sa musí držet mimo dosah spotrebiča a jeho prívodu.
- Pred výmenou príslušenstva alebo prístupných častí, ktoré sa pri používaní pohybujú, pred montážou a demontážou, pred čistením alebo údržbou, spotrebič vypnite a odpojte od el. siete vytiahnutím vidlice napájacieho prívodu z el. zásuvky!
- Ak je napájací prívod tohto spotrebiča poškodený, musí byť prívod nahradený výrobcom, jeho servisným technikom alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby sa tak zabránilo vzniku nebezpečnej situácie.
- Používajte tento prístroj výhradne pre súkromnú potrebu a pre stanovené účely. Tento prístroj nie je určený pre komerčné použitie. Prístroj je určený pre použitie v domácnosti.
- Pred prvým uvedením do prevádzky si pozorne prečítajte návod na obsluhu, prezrite si obrázky a návod si uschovajte pre neskoršie použitie. Inštrukcie v návode považujte za súčasť spotrebiča a postúpte ich akémukoľvek ďalšiemu užívateľovi spotrebiča.
- Jedná sa o spotrebič prístupný širokej verejnosti, určený pre vnútorné použitie v obytných alebo komerčných budovách s prostredím obyčajným podľa (HD 60364-1:2008).
- Skontrolujte, či údaj na typovom štítku odpovedá napätiu vo Vašej elektrickej zásuvke.
- Vidlicu napájacieho prívodu je nutné pripojiť do správne zapojenej a uzemnenej zásuvky.
- **Čistička sa nesmie ponoriť do vody alebo iných tekutín (ani čiastočne) a nesmie sa používať v bezprostrednej blízkosti vaní, sprch, umývadiel alebo iných nádob obsahujúcich vodu vrátane bazénu! Nesmie sa používať ani v prostredí vlhkom či mokrom!** Ak by napriek tomu čistička spadla do vody, nevyťahujte ju! Najskôr odpojte vidlicu napájacieho prívodu z el. zásuvky a až potom čističku vyberte. V takýchto prípadoch odneste spotrebič do špecializovaného servisu, aby preverili jeho bezpečnosť a správne funkcie.
- Pre zabezpečenie doplnkovej ochrany odporúčame inštalovať do el. obvodu napájania prúdový chránič (RCD) s menovitým vybavovacím prúdom neprevyšujúcim 30 mA. Požiadajte o radu revízneho technika, prípadne elektrikára.
- Čističku používajte len v pracovnej polohe na miestach, kde nehrozí jej prevrhnutie a v dostatočnej vzdialenosti od horľavých predmetov (napr. záclony, závesy, drevo a.t.d.), tepelných zdrojov (napr. krb, kachle, el./plynový sporák, radiátory a. t. d.) a vlhkých povrchov (napr. drezy, umývadla a.t.d.).

- Nepoužívajte spotrebič na miestach (napr. **v dielňach, výrobných halách, garáži alebo v iných technických miestnostiach**), kde sú uložené horúce, horľavé a výbušné materiály (napr. **popol, horiace zostatky cigariet, benzín, riedidlá, rozpúšťadlá a aerosólové výpary**), ale ani mazivá (napr. **tuky, oleje**), chemikálie, žieravé prostriedky (napr. kyseliny, rozpúšťadlá, farby). Nasatím horľavých a výbušných plynov môže dôjsť k poškodeniu filtrov, popr. čističky alebo môžu spôsobiť požiar, explóziu alebo úraz elektrickým prúdom.
- Vysoké napätie vo vnútri spotrebiča môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.
- Nepoužívajte spotrebič v priemyselných priestoroch (napr. kuchyňa). Tento spotrebič nie je určený pre filtrovanie oleja alebo tuku nachádzajúceho sa vo vzduchu.
- Spotrebič nenechávajte vystavený poveternostným vplyvom (napr. **dážď, mráz, priame slnečné žiarenie a teploty nad 60 °C**).
- Nepoužívajte textilie alebo iné materiály (napr. závesy, záclony, deky) na zakrytie tohto spotrebiča. Upchané vstupné a výstupné otvory budú mať za následok abnormálne správanie a môžu viesť k požiaru alebo inej nehode. Nekladte tiež zapnutú čističku na mäkké povrchy (napr. posteľ, uteráky, utierky, koberce).
- Je neprípustné akýmkoľvek spôsobom upravovať povrch spotrebiča (napr. **pomocou samolepiacej tapety, fólie**, a pod)! Nestriekajte na spotrebič prípravky proti hmyzu ani iné horľavé aerosólové výpary.
- Na zabezpečenie dokonalej cirkulácie celého objemu vzduchu v miestnosti, neumiestňujte spotrebič do prípadných výklenkov, úzkych chodieb alebo za nábytok, záclony, závesy.
- Čističku umiestnite tak, aby vystupujúci prúd vzduchu smeroval do voľného priestoru v miestnosti a nie na prekážky (napr. nábytok), prípadne na chladné steny (nebezpečenstvo kondenzácie vzdušnej vlhkosti).
- Spotrebič nesmie byť umiestnený priamo pod el. zásuvkou. Nemožno ho umiestniť tesne do rohu miestnosti, ale min. 30 cm od ľavej alebo pravej steny a 30 cm od steny zadnej.
- V prúde vzduchu vychádzajúceho z čističky sa nesmú nachádzať žiadne spotrebiče s otvoreným plameňom, pretože hrozí nebezpečenstvo narušenia procesu horenia.
- Nikdy na seba (alebo zvieratá) nenechajte pôsobiť po dlhší čas prúd vzduchu. Môže to spôsobovať zdravotné problémy.
- Nemanipulujte so spotrebičom v prípade, že máte mokré alebo vlhké ruky.
- Pri obsluhu spotrebiča dávajte pozor, aby sa do jeho otvorov nedostali prsty, časti tela, voľné oblečenie, šperky a iné predmety.
- Pri prechode spotrebiča zo studeného prostredia ho nechajte pred spustením dostatočne aklimatizovať pri izbovej teplote (cca 5 hodín).
- Neumiestňujte prístroj blízko plynových spotrebičov, krbov a otvorených ohňov, ani v blízkosti krbov, ktoré v súčasnej dobe nepoužívate. Prach a sadze z komína môžu cirkulovať čističkou a následne sa usadí v prístroji aj v miestnosti. Neodporúčame umiestnenie prístroja nikde blízko zapálených sviečok, petrolejových lúč a pod.
- Spotrebič umiestnite v dostatočnej vzdialenosti (najmenej 1 meter) od počítača, televízie alebo rádia. Predídete tým rušeniu a skresleniu pri prevádzke týchto zariadení.
- Nevykonávajte nasledujúce: neťahajte či neprenášajte za napájací prívod, nepoužívajte prívod ako rukoväť a nevedzte prívod okolo ostrých hrán, rohov alebo do blízkosti tepelného zdroja.
- Nezapínajte spotrebič, ak je postavený na napájacom prívode.
- Spotrebič nesmie zostať v prevádzke bez dozoru. Ak musíte miestnosť / priestor opustiť, vždy čističku vypnite, resp. vypnite a vytiahnite vidlicu napájacieho prívodu z el. zásuvky (vždy ťahajte za zástrčku, nikdy nie za prívod).
- Pravidelne kontrolujte stav napájacieho prívodu spotrebiča.
- Neovinuňte napájací prívod okolo spotrebiča, predĺži sa tak životnosť prívodu.
- Napájací prívod nesmie byť poškodený ostrými alebo horúcimi predmetmi, otvoreným plameňom, nesmie sa ponoriť do vody ani ohýbať cez ostré hrany. Nikdy ho neukladajte na horúce plochy, ani ho nenechávajte visieť cez okraj stola alebo pracovnej dosky. Zavádzaním, zakopnutím alebo zatiahnutím za prívod napr. deťmi, môže dôjsť k prevrhnutiu alebo stiahnutiu spotrebiča a následne k vážnemu zraneniu!

- Pred odpojením z elektrickej siete prístroj vypnite.
 - Nedovoľte, aby sa do spotrebiča dostali cudzie predmety. Vysoké napätie vo vnútri spotrebiča môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom. Nedovoľte deťom sa čističky dotýkať.
 - Čističky vzduchu nepoužívajte vonku!
-
- Čistička vzduchu je elektrické zariadenie. Ak je používaná v prítomnosti detí, je nutný dozor zodpovednej dospelšej osoby.
 - Spotrebič umiestňujte vždy na rovnej, suchej ploche.
 - Do otvorov nekladajte žiadne predmety.
 - V prípade potreby použitia predlžovacieho prívodu je nutné, aby nebol poškodený a vyhovoval platným normám.
 - Nikdy nepoužívajte spotrebič, ak má poškodený napájací prívod alebo vidlicu, ak nepracuje správne, ak spadol na zem a poškodil sa alebo spadol do vody. V takýchto prípadoch odneste spotrebič do špecializovaného servisu, aby preverili jeho bezpečnosť a správnosť funkcií.
 - Výrobca neodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním spotrebiča (napr. **znehodnotenie potravín, poranenie, popálenie, požiar**) a nie je zodpovedný zo záruky za spotrebič v prípade nedodržania vyššie uvedených bezpečnostných upozornení.
 - Údržba a čistenie musí byť vykonaná presne tak, ako je uvedené v tomto návode.
 - Okrem pravidelnej základnej údržby a čistenia (prípadne náhrady) filtra by akákoľvek iná údržba a predovšetkým oprava mala byť vykonávaná pracovníkom oprávneného odborného servisu. Nedodržanie tejto požiadavky by mohlo viesť k zániku záruky.

Popis prístroja a ovládacích prvkov

[A]



A - Telo prístroja

A1 - Odvod vzduchu

A2 - Ovládací panel

A3 - Čidlo znečistenia

A4 - Prívod vzduchu

A5 - Spodný stojan

A6 - Prívod vzduchu

B - Telo prístroja / zadný pohľad

B1 - Rukoväť

B2 - Odvod vzduchu

C - Ovládací panel

AUTO

SLEEP

FILTER REPLACE

ON/OFF

QUIET

LOW

HI

AIR FLOW

CLEAN

MEDIUM

UNCLEAN

FILTR RESET

- AUTOMATICKÝ REŽ.

- REŽIM SPÁNKU

- VYMENIŤ FILTER

- ZAP/VYP

- TICHÝ REŽIM

- NÍZKY REŽIM

- VYSOKÝ REŽIM

- REŽIM PRÚDENIA

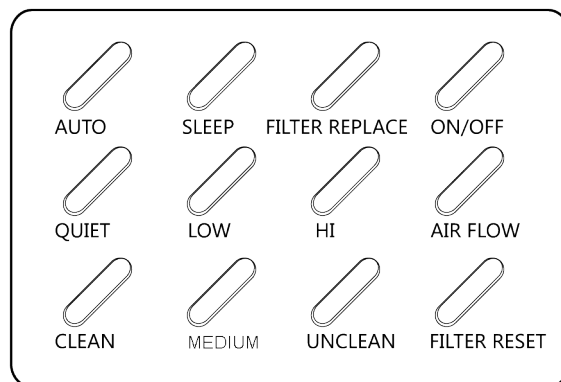
- ČISTÝ VZDUCH

- ČIASTOČNE ZNEČISTENÝ VZDUCH

- ZNEČIŠTENÝ VZDUCH

- PRENASTAVENIE FILTRU

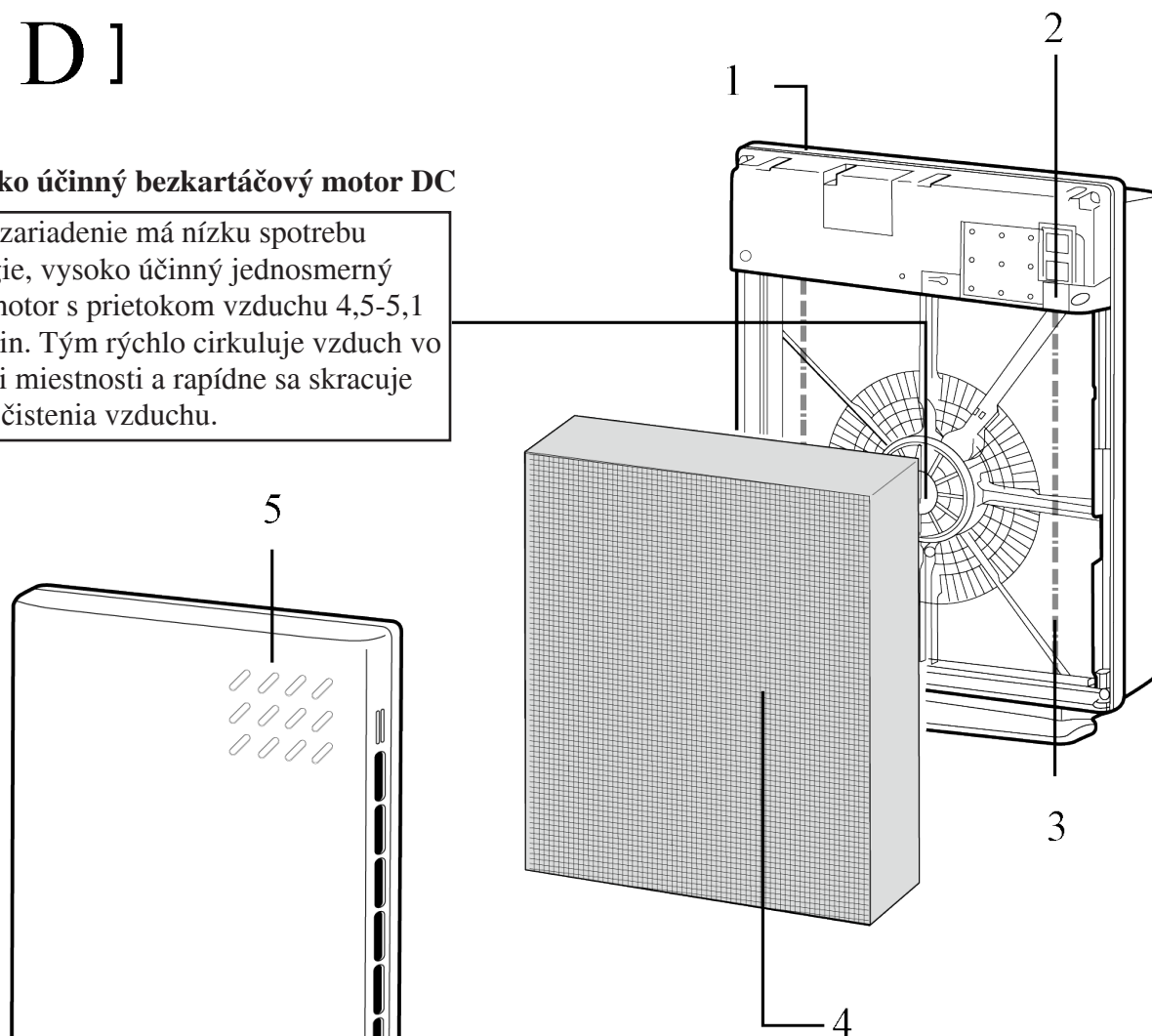
[C]



[D]

Vysoko účinný bezkartáčový motor DC

Toto zariadenie má nízku spotrebu energie, vysoko účinný jednosmerný DC motor s prietokom vzduchu 4,5-5,1 m³/min. Tým rýchlo cirkuluje vzduch vo vnútri miestnosti a rapídne sa skracuje doba čistenia vzduchu.



Kombinovaný filter s vysokou účinnosťou

Zariadenie v sebe ukrýva kombinovaný extra široký filter HEPA (aktívny uhlíkový filter a filter HEPA), schopnosť výkonného čistenia vzduchu, zbavenie sa zápachu a dymu. Dokáže filtrovať častice o veľkosti až 0,1 mikrónu. Miera zachytávanie prachu je až 99,97%

D - Vnútoraná časť prístroja

- D1 - Rukoväť
- D2 - Čidlo znečistenia
- D3 - UV LED
- D4 - Kombinovaný filter s vysokou účinnosťou
- D5 - Ovládací panel

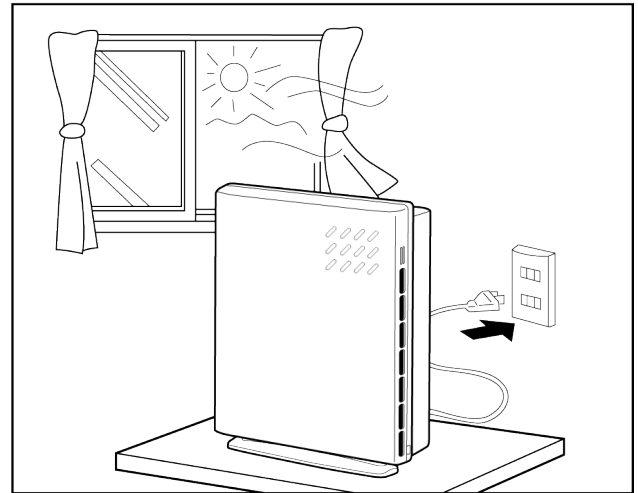
PRED POUŽITÍM

Možnosti umiestnenia

- Zariadenie možno umiestniť do akejkoľvek miestnosti o veľkosti max 40 m². Možno ho použiť v spálni, obývačke, a. t. d’.
- Ak budete zariadenie využívať v menšej miestnosti, bude lepšie ho nastaviť do režimu tichého či nízkeho.

Ventilácia vzduchu

- Po zapojení si čidlo zariadenia zapamätá aktuálny stav vzduchu vo vnútri miestnosti (aktuálny stav vzduchu sa vloží ako „Clean Air“).
- Po zapnutí bude kontrolka čistoty 3 minúty blikáť, čo znamená, že sa ukladá do pamäte aktuálny stav čerstvého vzduchu. Po 3 minútach kontrolka zhasne a rozsvieti sa kontrolka sledovania vzduchu, ktorá ukazuje čistotu vzduchu (v možnostiach CLEAN<čistý> - MEDIUM<čistočne znečistený> - UNCLEAR<znečistený>). Po odpojení zariadenia sa všetky uložené dáta vymažú.
- Pokiaľ začne zariadenie fungovať po 5 minútach od zapojenia, nebude kontrolka sledovania vzduchu blikáť. (Ako náhle sa zariadenie spustí, kontrolka sledovania vzduchu sa rozsvieti, čo zobrazuje čistotu vzduchu.)
- Ak je v okolí dym, make-up alebo sprej, ktorý obsahuje alkohol, vzduch najskôr vyvetrajte.
- Niekedy sa stáva, že čidlo je po zapojení necitlivé i dlhšie než týždeň. Jeho citlivosť sa obnoví po jednom či dvoch dňoch prevádzky.



NÁVOD NA POUŽITIE

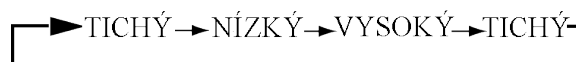
Spotrebič umiestnite aspoň 30 cm od steny tak, aby na neho nemohli dosiahnuť deti.

Ako zariadenie spustiť

- Zapojte ho do zásuvky. Stlačte tlačidlo hlavného spínača, zariadenie sa spustí v režime „Automatická prevádzka“; opätovným stiskom tlačidla vypínača zariadenie prepnete do režimu „spánok“; tretím stiskom tlačidla vypínača zariadenie vypnete.
- Na začiatku prevádzky zariadenia bude kontrolka čistoty blikáť 3 minúty a zároveň sa bude inicializovať čidlo.

Manuálna prevádzka

- V režime „Automatická prevádzka“ AUTO môžete prepnúť tlačidlom „Air Flow“ režimy prúdenia vzduchu v poradí „tichý – nízky – vysoký – tichý“ = „QUIET - LOW - HI- QUIET“. Voľba je signalizovaná príslušnou LED kontrolkou.



Prevádzka spánku

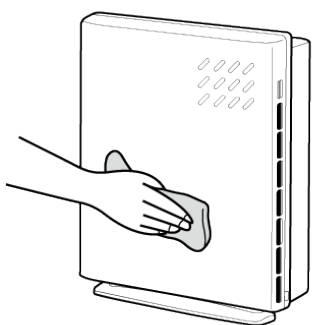
- Stiskom tlačidla „ON/OFF“ spustíte režim spánku.
- Kontrolka LED v režime spánku svieti.
- Jas všetkých svetiel sa zníži na polovinu a zariadenie bude fungovať v režime „tichý“.

Automatická prevádzka

- Čidlo znečistenia čistoty vzduchu automaticky nastavuje rýchlosť prúdenia vzduchu podľa miery znečistenia vzduchu.
- Zariadenie neprestane fungovať ani keď LED kontrolka CLEAN „čistý“ svieti. V tomto prípade funguje v tichom režime „QUIET“, aby udržala vzduch vo vnútri miestnosti čerstvý.
- Kontrolka prúdenia vzduchu sa rozsvieti podľa objemu vzduchu, ktorý čistička musí prefiltrovať.
- Kontrolka CLEAN bude 3 minútý blikať i v prípade, že na začiatku bude zvolená „Automatická prevádzka“.
- Pokiaľ je čidlo znečistenia príliš citlivé, odporúčame použiť režim „spánok“ SLEEP alebo v manuálnej prevádzke zvoliť prúdenie vzduchu QUIET.

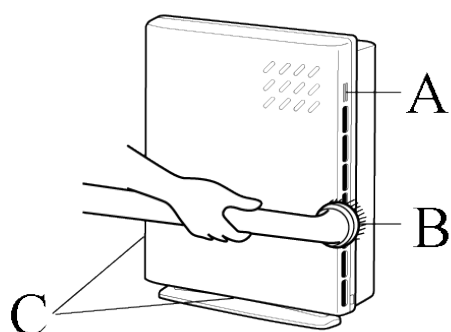
ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením a údržbou zariadenia prosím vypnite a odpojte z elektrickej siete.
- Odporúčame zariadenie čistiť každé 2 až 3 mesiace. Pokiaľ je zariadenie vystavené väčšej miere znečistenia, čistite ho častejšie.



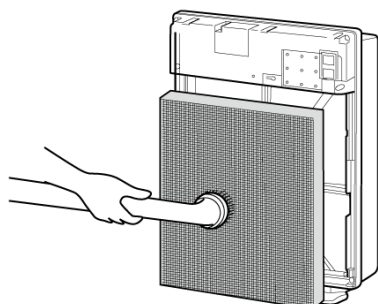
Čistenie tela zariadenia

- Namočte handričku do zriedeného čistiaceho prostriedku, vyžmýkajte a očistite ňou zariadenie. Uistite sa prosím, že na povrchu nezostali žiadne nečistoty a pomocou vysávača vysajte prach z prívodov vzduchu.
- Každý mesiac čistite otvor čidla.
- Ak je otvor čidla znečistený či upchaný, bude citlivosť čidla nestabilná. Vysajte prach v otvoroch čidiel pomocou vysávača.



- A** - Pachové čidlo
B - Prívod vzduchu
C - Prívod vzduchu

Čistenie filtru



- Kombinovaný vysoko účinný filter by sa mal čistiť každý mesiac. Vytiahnite predný kryt a vyberte filter (viď stránka 18). Prach z filtru a v zariadení vysajte pomocou vysávača. Pri čistení filtru na neho príliš netlačte, neničte povrch filtru. V opačnom prípade sa funkcie zachytávania prachu znížia.
- Po čistení a pred opätovným nasadením filtru a prední ho krytu sa prosím uistite, že sú celkom suché.

VÝMENA FILTRU

Pred čistením a údržbou zariadenia vypnite a vypojte z elektrickej siete.

Lehota pre výmenu filteru

- Účinnosť čistenia vzduchu sa po dlhodobom využívaní filteru HEPA zníži, vymieňajte preto prosím filter pravidelne. Frekvencia výmeny závisí na miere použitia a umiestnení zariadenia. Obecné platí, že filter meníme jedenkrát za 2 roky.
- Ak sa rozsvieti kontrolka výmeny filteru, vymeňte filter bezodkladne.
- Ak máte pocit zápachu z filteru alebo už odstraňovanie znečistenia a pachu nie je tak efektívne, vymeňte prosím filter i pokiaľ kontrolka výmeny filteru nesvieti.
- V miestach, kde sa veľmi dymí alebo sa používajú osviežovače vzduchu môžu filter a zariadenie vydávať zostatkový zápach. Ak cítite zápach z okolia vývodu vzduchu, vyčistite prosím telo zariadenia alebo vymeňte filter.
- Účinnosť filteru sa skracuje v nasledujúcu situáciu: Prítomnosť olejových výparov, dymu či alkoholu.

Postup výmeny filteru

- Uchopte rukami predný kryt na spodnej ľavej a pravej strane (za výstupky). Mierne zatlačte smerom k sebe. Až bude ľavá i pravá časť krytu uvoľnená, vysuňte kryt smerom hore.
- Vytiahnite filtre smerom k sebe.
- Vyberte nový filter z vrečka a dodržte smer inštalácie kombinovaného filteru, aby ste ho do zariadenia vsunuli správne (bielou stranou HEPA filteru dovnútra).
- Po vložení nového filteru predný kryt uzavrite.
- Najskôr nasadíte predný kryt do drážok, ktoré sa nachádzajú vo vrchnej časti tela zariadenia.
- Potom zatlačte na spodnú časť predného krytu, dokiaľ nezapočujete cvaknutie.

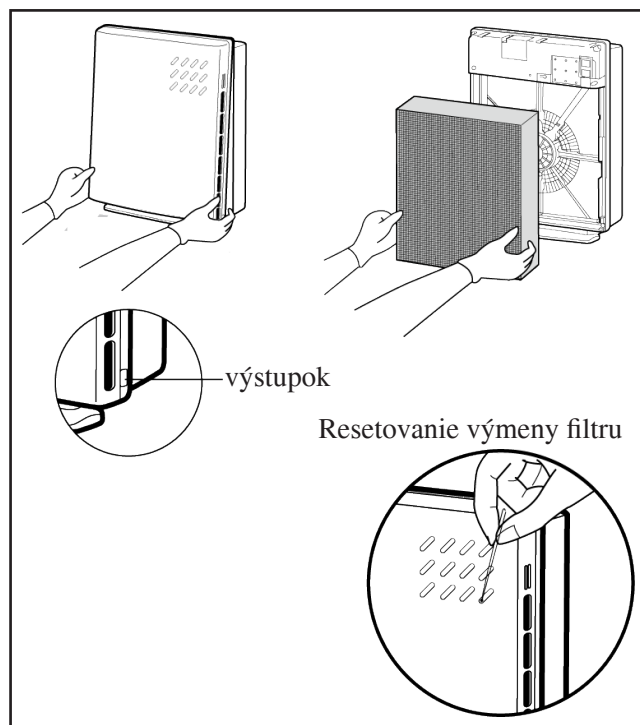
Prednastavenie (resetovanie) signalizácie výmeny filteru

- Po čistení a výmene filteru prosím zasunúť zástrčku do zásuvky, ale zariadenie nechajte vypnuté. Potom stlačte tlačidlo „FILTER RESET“. (Tlačidlo „FILTER RESET“ je vo vnútri zariadenia, nemožno ho stlačiť prstom. Použite špáradlo alebo iný tenký predmet.)
- Uistite sa prosím, že je kontrolka výmeny filteru vypnutá. Zariadenie začne načítavať ďalšiu lehotu pre výmenu potom, čo sa kontrolka výmeny filteru vypne. Nestláčajte prosím tlačidlo „reset“ okrem situácií, kedy vymieňate filter. V opačnom prípade nebude zariadenie môcť správne spočítať čas pre ďalšiu výmenu filteru.

Upozornenie

- Ak je ovládanie zariadenia pomocou tlačidiel obťažné, je možné, že predný kryt nie je nasadený správne. Pokúste sa ho nasadiť znovu. Je možné, že predný kryt nezapadol správne do drážok na vrchnej časti tela zariadenia.
- Pri snímaní predného krytu buďte prosím opatrní a dbajte na svoju bezpečnosť.
- Ak potrebujete nový filter, kontaktujte prosím predajcu alebo autorizovaný servis.

Odoberte predný kryt a vyberte starý filter



TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

- Čistička vzduchu
- Nízka spotreba elektrickej energie
- Vysoko účinný a tichý jednosmerný motor ventilátoru
- Veľmi účinný HEPA filter
- Účinná filtrácia mikro častíc o veľkosti 1 ~ 0,3 mikrónu
- Vynikajúca účinnosť zachytávania prachu až 99,97%
- Účinné odstraňuje i pachy
- Automatická kontrola čistoty vzduchu pomocou čidla znečistenia
- Rada prevádzkových režimov pre ľahké ovládanie
- Spánkový režim s veľmi nízkou hlučnosťou
- UV lampa pre dezinfekciu; Signalizácia výmeny filtra
- Možné pokrytie do 40 m²
- Prietok vzduchu max 4.5-5.1 m³/min
- Dĺžka prírodného kábla 2 m
- Úroveň hluku pre režimy: tichý QUIET 22 dB, nízky LOW 35 dB, vysoký HI 60 dB
- Farba antracitová
- Príkon 65 W, elektrické napätie 230 V / 50Hz
- Rozmery 400 x 480 x 168 mm, hmotnosť 5,5 kg

Výrobca si vyhradzuje právo na zmenu technickej špecifikácie výrobku.

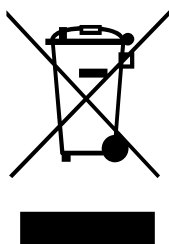


VAROVANIE: NEVYSTAVUJTE SPOTREBIČ DAŽĎU ALEBO VLHKOSTI, ABY STE PREDIŠLI VZNIKU POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. PRED OPRAVOU ALEBO VŽDY, KEĎ SPOTREBIČ NEPOUŽÍVATE, VYPNITE HO ZO ZÁSUVKY V PRÍSTROJI NIESÚ ŽIADNE ČASTI OPRAVITEĽNÉ SPOTREBITEĽOM. VŽDY SA OBRACAJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. SPOTREBIČ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPÄTÍM.

Informácie o ochrane životného prostredia

Urobili sme to najlepšie pre zníženie množstva obalov a zaistili sme ich jednoduché rozdelenie na 3 materiály: lepenka, papierová drť a rozťahnutý polyetylén. Tento prístroj obsahuje materiály, ktoré môžu byť po demontáži špecializovanou spoločnosťou recyklované. Dodržujte prosím miestne nariadenia týkajúce sa nakladania s baliacimi materiálmi, vybitými batériami a starým zariadením.

Likvidácia starého elektrozariadenia a použitých batérií a akumulátorov



Tento symbol na výrobku, jeho príslušenstve alebo na jeho obale označuje, že výrobkom nesmie byť nakladané ako s domácim odpadom. Po skončení životnosti odovzdajte prosím výrobok alebo batériu (ak je priložená) v príslušnom mieste spätného odberu, kde bude vykonaná recyklácia tohto elektrozariadenia a batérií. V Európskej únii a v ostatných európskych krajinách existujú miesta spätného odberu odslúženého elektrozariadenia. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu výrobku, môžete predísť možným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré sa môže v opačnom prípade prejaviť ako dôsledok nesprávnej manipulácie s týmto výrobkom alebo batériou, alebo akumulátorom. Recyklácia materiálov prispieva k ochrane prírodných zdrojov. Z tohto dôvodu prosím nevyhadzujte odslúžené elektrozariadenie a batérie / akumulátory do domového odpadu.

Informácie o tom, kde je možné odslúžené elektrozariadenie zadarmo odložiť, získate u vášho predajcu, na obecnom úrade alebo na webe **www.envidom.sk**. Informácie o tom, kde môžete bezplatne odovzdať použité batérie alebo akumulátory, získate aj u vášho predajcu, na obecnom úrade a na webe **www.sewa.sk**. Dovozca zariadenia je registrovaný u kolektívneho systému ENVIDOM (pre recykláciu elektrozariadení) au kolektívneho systému SEWA, a.s. (pre recykláciu batérií a akumulátorov).

Výrobca: Hyundai Corporation, Seoul, Korea

Výhradný dovozca: ETA - Slovakia, spol s r.o., Stará Vajnorská 8, 831 04, Bratislava 3

Thank you for using our product. You have purchased a high-quality product. To help you operate this device, please read this manual carefully and keep the warranty card in a proper and safe place.

SAFETY INSTRUCTIONS

Ensure that all safety precautions are followed when using electrical appliances for the proper operation of the device. This instruction booklet describes the safety precautions to be observed during operation to prevent injuries to yourself, other persons and damage by improper operation to the device.

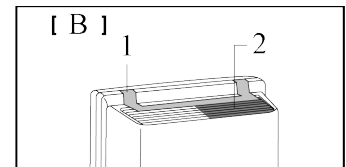
- This product can be used by children at the age of 8 years and older and people with reduced physical or mental abilities or lack of experience and knowledge if they are supervised or if they were instructed regarding use of the appliance in a safe way and if they understand possible risks. Children must not play with the appliance. User cleaning and maintenance must not be performed by children if they are younger than 8 year and unsupervised. Children younger than 8 years must be kept out of reach of the appliance and its power cord.
- Turn the device off and unplug from the power source by pulling the plug out of the socket before replacing any attachments or accessible parts which are moving during operation (before installing or uninstalling, before cleaning or maintenance).
- If the supply cord of this device is damaged, the cord must be replaced by the manufacturer, its servicing technician or similarly qualified person to avoid hazard.
- Before first use, read the user manual carefully, look at the pictures and keep the manual for future reference. Consider the instructions in the manual to be a part of the appliance and pass them on to any other user of the appliance.
- This device is accessible to wide public and is intended for indoor use in homes or commercial buildings with common environment according to (HD 60364-1:2008).
- Check if the information on the label corresponds with the voltage in your electric socket.
- The plug of the supply cord must be connected to a correctly wired and grounded socket.
- **Do not immerse the cleaner in water or other liquids (not even partially) and must not be used in close proximity of bathtubs, showers, basins or other containers with water, including pools! It must not be used in a damp or wet environment!** If the cleaner should still fall in water, do not take it out! Unplug the plug of the supply cord from the socket first and only then take out the device. In such cases, the device shall be taken to an expert service centre to be checked for safety and correct functionality.
- To provide additional safety feature we recommend installing a residual current device (RCD) with nominal current not exceeding 30mA into the circuit. Ask your revision technician or electrician for advice.
- Use the cleaner only in its working position in places where there is no danger of it toppling and in sufficient distance from flammable objects (e.g. **curtains, drapes, wood** etc.), heat sources (e.g. **fireplace, stove, el./gas cooker, radiators** etc.) and wet surfaces (e.g. **sinks, basins** etc.).
- Do not use the device in places (e.g. **workshops, manufacture plants, garages or other technical rooms**) where there are hot, flammable and explosive materials (e.g. **ashes, burning cigarette butts, gasoline, diluents, dissolvent and aerosol fumes**) or lubricants (e.g. **fats, oils**), chemicals, caustic agents (e.g. **acids, dissolvent, paints**). Sucking in the flammable and explosive gases, the filters or the cleaner can be damaged or can cause fire, explosion or electrical shock.

- High voltage inside the device may cause electrical shock.
- Do not use the device in industrial environment (e.g. kitchens). This device is not intended for filtering oil or fat contained in the air.
- Do not leave the device exposed to weather (e.g. **rain, freeze, direct sunlight and temperatures exceeding 60 °C**).
- Do not use textile or other materials (e.g. **drapes, curtains, blankets**) to cover this device. If the air inlets and outlets are covered, it will cause abnormal operation and may lead to fire or other accident. Do not put the cleaner on soft surfaces (e.g. bed, towels, kitchen towels, carpets) while it is on.
- It is not acceptable to adjust the surface of the appliance in any way (e.g. **sticker wallpaper, foil**, etc.)! Do not spray the device with insect repellents or other flammable aerosol fumes.
- To ensure flawless circulation of all the air in the room, do not use the device in niches, narrow hallways or behind furniture, curtains, and drapes.
- Place the cleaner in a way that the outcoming flow of air is directed into open space in the room and not towards obstacles (e.g. furniture) or cold walls (danger of air moisture condensation).
- Place the cleaner in a way that the outcoming flow of air is directed into open space in the room and not towards obstacles (e.g. furniture) or cold walls (danger of air moisture condensation).
- The device must not be placed directly under the electrical socket. It must not be placed in a corner of a room but at least 30 cm from the left/right wall and the rear wall.
- There must not be any device with open flame in the flow of the air coming out from the cleaner because of danger of burning process interruption.
- Never let the flow of air blow on you (or animals) for an extended period of time. It may cause health problems.
- Check the correct position of filters. Otherwise the device can not be put to operation.
- Do not handle the device if you have wet or damp hands.
- Pay attention not to put fingers, parts of body, loose clothes, jewellery and other objects into the air openings when operating.
- When bringing the device from cold environment to a warmer one, let it acclimate in room temperature (approx. 5 hours).
- Do not place the device near gas appliances, fireplaces and open flames. Not even near fireplaces which are not currently in use. Dust and soot may circulate through the cleaner and consequently settle in the device and the room. We do not recommend placing the device nowhere near burning candles, paraffin lamps etc.
- Place the device in a good distance (at least 1 meter) from a computer, television or radio. You can thus avoid interference and distortion when operating these devices.
- Do not do the following: do not pull nor transfer the device by the supply cord, do not use the cord as a handle and do not put the cord around sharp edges, corners or in close proximity to a heat source.
- Do not turn on the device if it is standing on the supply cord.
- The device must not be left in operation unattended. If you need to leave the room, always turn the cleaner off or turn it off and unplug it from the socket (always pull by the plug, not the cord).
- Check the state of the supply cord regularly.
- Do not wind the supply cord around the device, this will extend its lifetime.
- The supply cord must not be damaged by sharp or hot objects, open flames, must not be immersed in water or bent over sharp edges. Never put it on surfaces or let it hang over the edge of a table or desk. Tripping over or pulling by the cord by for example children may cause toppling of the device and serious injury!
- Turn the device off before unplugging.
- Do not let foreign objects to get into the device. High voltage inside the device may cause electrical shock. Do not let children touch the device.
- Do not use the device outside!
- The air cleaner is an electrical device. If it is used in the presence of children, supervision by a responsible adult person is necessary.
- Always place the device on flat, dry surface.
- Do not insert any objects into the openings.

- If you need to use an extension cord, it must not be damaged and correspond with the standards in force.
- Never use the appliance if the power cord or fork is damaged, if it is not working properly, if it has fallen on the ground and became damaged or if it has fallen in water. In such cases, take the appliance to a professional service centre to check its safety and proper functions.
- The manufacturer is not liable for any damage cause by incorrect use of the device (e.g. **devaluation of food, injury, burns, fire**) and is not liable for the warranties in case of breaching the precautions mentioned above.
- Maintenance and cleaning must be performed precisely according to this instruction manual.
- Apart form regular basic maintenance and cleaning (potential replacements) of filters should any other maintenance and repair be done by a professional service centre personnel. Not following this requirement may lead to warranty termination.

DIFFERENT PARTS

[A]

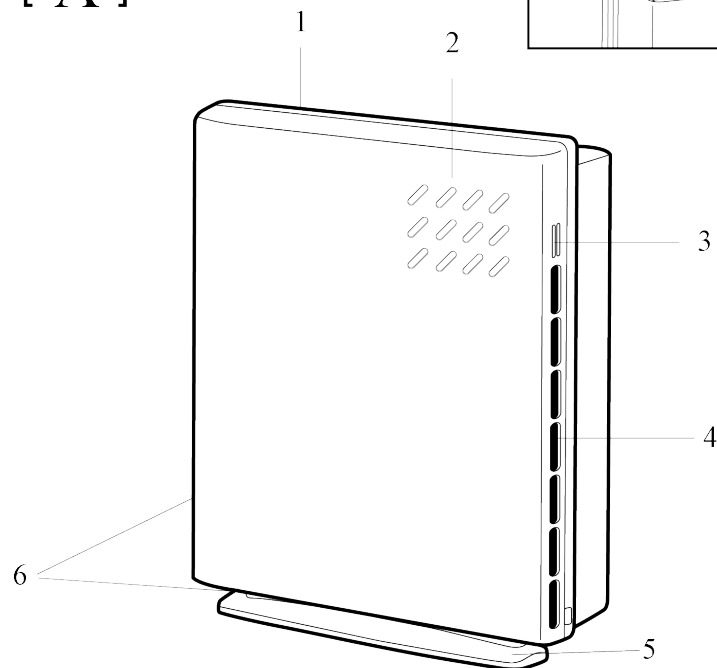


A - Whole Unit

- A1 - Air Outlet
- A3 - Odor/dust Sensor
- A5 - Bottom Stand
- A2 - Control Panel
- A4 - Air Inlets
- A6 - Air Inlets

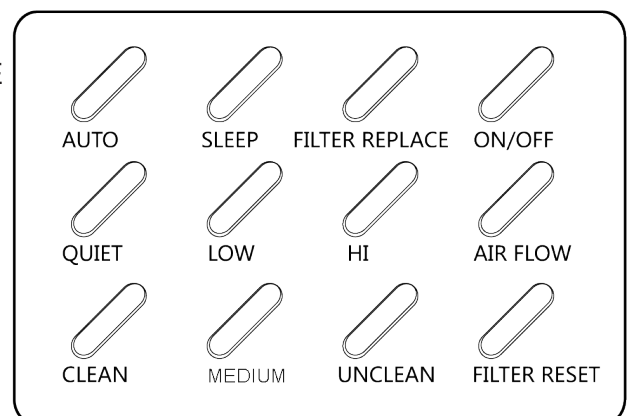
B - Back View

- B1 - Handle
- B2 - Air Outlet



C - Control panel

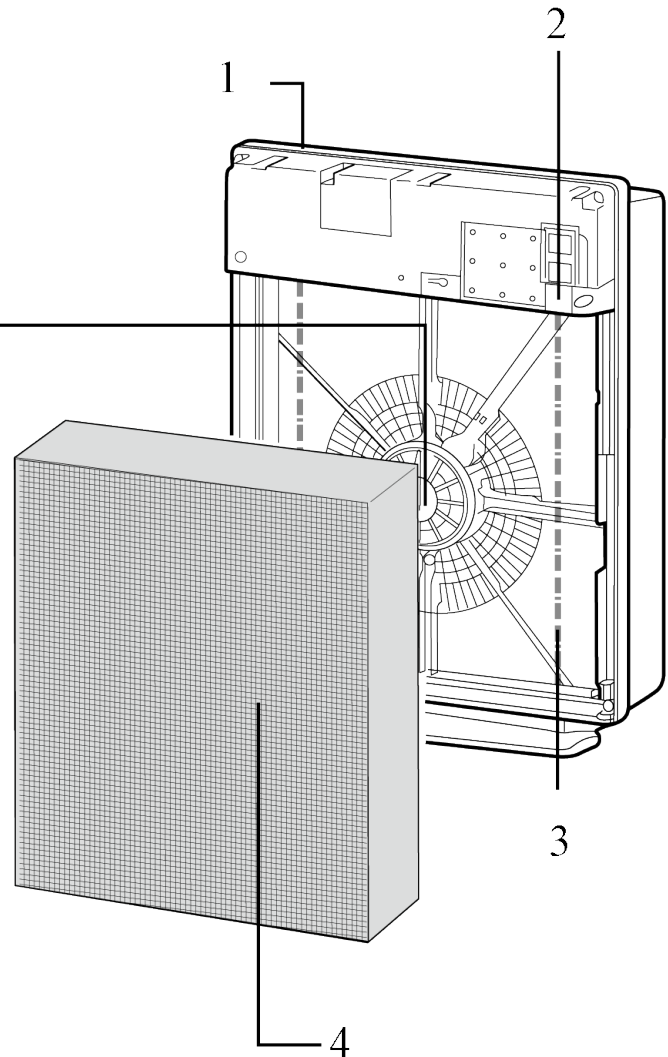
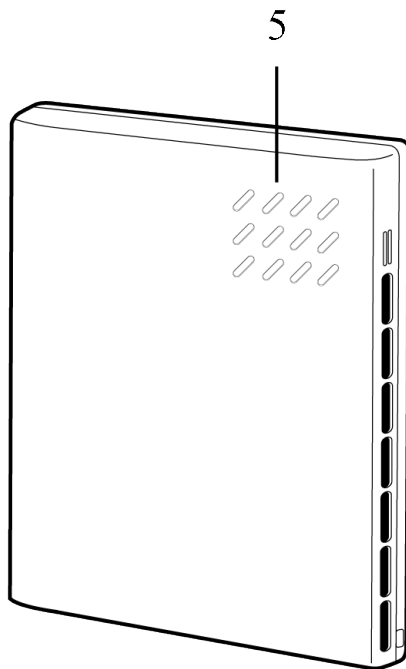
- | | |
|---------------------|---------------------------|
| AUTO | - AUTOMATIC MODE |
| SLEEP | - SLEEP MODE |
| FILTER REPLACE | - TIME FOR REPLACE FILTER |
| ON/OFF | - ON/ OF BTTON |
| QUIET | - QUIET MODE |
| LOW | - LOW MODE |
| HI | - HIGH MODE |
| AIR FLOW | - AIR FLOW MODE |
| CLEAN | - CLEAN AIR |
| MEDIUM | - PARTLY POLLUTION |
| AIR | |
| UNCLEAN | - POLUUTON AIR |
| FILTR RESET | - AFTER CHANGE |
| FILTER PRESS BUTTON | |



[D]

Highly efficient brushless DC motor

This unit Adopting advanced low power consumption, highly efficient brushless DC motor with cycle air volume 4.5-5.1 M3/min, rapidly cycle clean indoor air and greatly reduce the purification time..



Combined high-performance Filter

The machine adopts combined super-size HEPA filter (Activated carbon filter and HEPA filter) and removing smoke efficiency, effectively filter particulates as small as 0.1 micron. Excellent dust collection rate as high as 99.97%.

D - Inside parts

- D1 - Handle
- D2 - Odor Sensor
- D3 - UV LED
- D4 - Combined high-performance Filter
- D5 - Control Panel

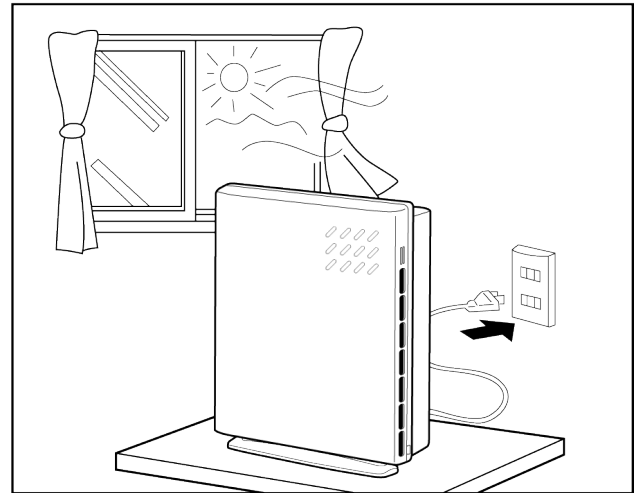
BEFORE USE

Applicable areas

- The unit is applicable for any room with a size of max. 40 square meters. It can be used in the bedroom, sitting room, etc.
- If the unit is to be used in a smaller room, you may prefer to set the unit under quiet or low mode.

Air ventilation

- After plugging in, the unit sensor will retain a memory of the existing indoor air condition (The existing indoor air condition will be input as “Clean Air”).
- Once started, the clean indicator will blink 3 minutes, showing it memorizes the existing fresh air condition. After 3 minutes, the clean indicator will die off, and air monitoring indicator will light to show the cleanliness of the air (in the range CLEAN - MEDIUM - UNCLEAN). All memorized content will be erased when the unit is unplugged.
- If the unit starts running after 5 minutes of plugging in, the air monitoring indicator will not blink. (Once the unit start running, the air monitoring indicator will light to show the cleanliness of the air.)
- When smoke, make up or any spray that contains alcohol is present, please ventilate and freshen the air before closing window.
- Sometimes the sensor is not as sensitive when purchased or after being unplugged for over a week. Its sensitivity will recover after one to two days of operation.



INSTRUCTIONS FOR USE

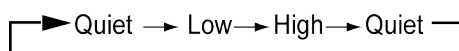
Place the device at least 30cm against the wall and where children cannot reach within a short range of distance.

How to Start

- Plug into a proper socket. Press the power button, the device starts operation under “**Automatic Operation**” mode; press the power button again, the device starts operation under “**sleep operation**” mode; press the power button third time, the device will stop working.
- In the beginning operation of the machine, the clean indicator will blink 3 minutes, and its sensor is preheating at the same time.

Manual Operation

- Under “**Automatic Operation**” mode, every click the “**Air Volume**” button, circular air flow modes will be according to “quiet – low – high – quiet” to cycle, the LED will show the following sequence of modes:



Sleep Operation

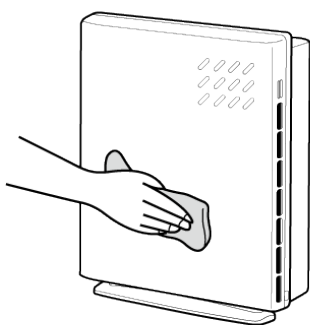
- Press “**ON/OFF**” button to start sleep operation mode.
- The LED of sleep is light.
- All lights brightness is reduced by half, the machine will run under “**quiet**” operation mode.

Automatic Operation

- The sensor monitor level of air cleanliness, automatically adjust air volume according to air pollution level.
- The unit will not stop working even the LED indicates “**clean**” and work under “**quiet**” mode to keep air fresh.
- According to indoor air volume, the air flow indicator will be light correspondingly.
- The clean indicator will blink 3 minutes even press “**Automatic Operation**” at the beginning.
- When the sensor is sensitive, recommend using „sleep“ operation or by pressing the airflow switching button under „**manual**“ operation mode.

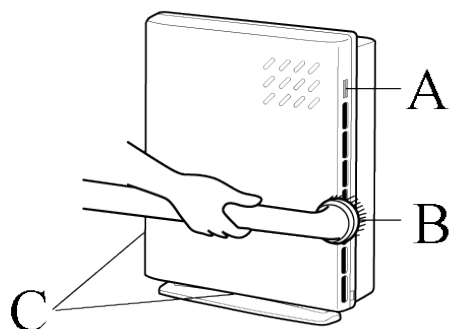
CLEANING AND MAINTENANCE

- During cleaning and maintenance, please turn off and unplug the device.
- Cleaning and maintenance every 2 to 3 months are recommended. If the device is exposed to a higher extent of pollution, clean it more frequently.



Clean Machine Body

- Soak the fabric into dilution neutral detergent, wipe the machine body after wringing. Please make sure there is no scour remain on the surface, and use vacuum cleaner to suck the dusk in the air inlet.
- Clean sensor hole entrance every month.
- The sensor's sensitivity will be unstable if the sensor hole is polluted or jammed. Please use vacuum cleaner to suck the dusk in the sensor holes.

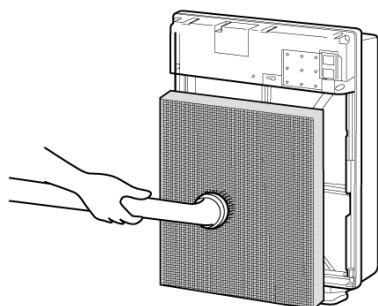


A - Odor Sensor

B - Air Inlets

C - Air Inlets

Clean Filter



- The combined high-performance Filter inside should be cleaned every month. Remove the front cover and take out filter (refer to page 26), use a vacuum cleaner to eliminate dust on the filter and in the machine. Do not press hard when cleaning the filter, do not damage the surface of the filter, otherwise the effect of eliminating dust will be reduced.
- After cleaning, please ensure that the parts are completely dry before installing filter and front cover.

REPLACE FILTER

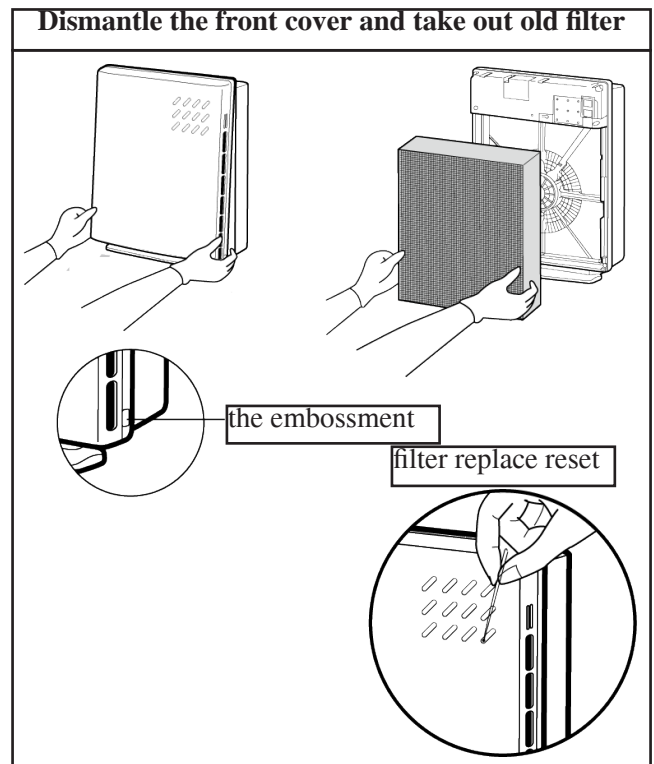
Please turn off and unplug the device before cleaning and maintenance.

Replace period

- Air purification efficiency will be reduced after long-term use of HEPA filter, please replace filter periodically. The replacement frequency depends on using method and place. In general, every 2 years replace 1 time.
- Please replace the filter without delay when filter replace indicator is lit.
- According to the places and using methods, please replace the filter as long as feel there is smell on filter or find it difficult to remove pollution and odor, even the filter replace indicator is not glowing.
- In places of heavy smoking or using freshener, filter and unit body may have residual smell. Please clean the unit body or replace filter when find odor around the air outlet.
- Filter's validity time will shorten under following situation: Inhaling of oil fume, smoke or alcohol.

Replace method

- Hold the front cover on the bottom left and right side with your hands (by the protrusions) Push lightly towards you. When both the left and right side of the cover is released, pull the cover up.
- Pull the filter towards yourself and take out old filter.
- Take out new filter from bag, at the same time, please notice the installing direction of the combined filter, insert filter into machine correctly. (white site of HEPA filter have to aim inside).
- Replace the cover after inserting the new filter.
- First, insert the embossments of front cover into the grooves which are on the upper part of machine body
- After all above, push the lower part of front cover until there is a "click" sound.



Resetting

- After cleaning and replacing filter, please insert the plug into socket but remain the unit turned off, and then press the „**FILTER RESET**“. (The filter ready button is inside the unit, it cannot be reached with finger, please use a toothpick or other sharp object to push the filter ready button.)
- Please confirm the filter replace indicator is off, the machine start to accumulate replacement period after the filter replace indicator is off. Please do not press the „**reset**“ button except replacing filter; otherwise, the machine cannot calculate the accumulated time correctly.

Caution

- If it is difficult to operate the machine buttons, maybe the front cover not installed correctly, please reinstall the front cover. The embossments of front cover may not insert into the grooves on the upper part of machine body correctly.
- Please be careful and pay attention to safety when you remove the front cover.
- Please contact with distributor or local maintenance center when you need new filter.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Air cleaner – low energy consumption
- High-performance and quiet following fan motor
- Very effective HEPA filter
- Effective filtration of micro particles the size of 1 - 0.3 micron
- Excellent level of dust catching, up to 99.97%
- Effectively removes even smells
- Automatic control of air cleanliness with a pollution sensor
- Range of modes of operation for easy control
- Sleep mode with very low noise
- UV lamp for disinfection
- Filter replacement signalization
- Length of the supply cord 2 m
- Color anthracite
- Power supply 220-240V/50Hz
- Power Consumption: 65 W maximum
- Noise Level (dB): Quiet 22, Low 35, High 60
- Air Volume: max 4.5-5.1 m³/min
- Size: 400x168x480mm
- Weight: 5,5 kg
- Applicable Area: 40 m²

We reserve the right to change technical specifications.



WARNING: Do not use this product near water, in wet areas to avoid fire or injury of electric current. Always turn off the product when you don't use it or before a revision. There aren't any parts in this appliance which are reparable by consumer. Always appeal to a qualified authorized service. The product is under a dangerous tention.

Old electrical appliances, used batteries and accumulators disposal



This symbol appearing on the product, on the product accessories or on the product packing means that the product must not be disposed as household waste. When the product/ battery durability is over, please, deliver the product or battery (if it is enclosed) to the respective collection point, where the electrical appliances or batteries will be recycled. The places, where the used electrical appliances are collected, exist in the European Union and in other European countries as well. By proper disposal of the product you can prevent possible negative impact on environment and human health, which might otherwise occur as a consequence of improper manipulation with the product or battery/ accumulator. Recycling of materials contributes to protection of natural resources. Therefore, please, do not throw the old electrical appliances and batteries/ accumulators in the household waste. Information, where it is possible to leave the old electrical appliances for free, is provided at your local authority, at the store where you have bought the product. Information, where you can leave the batteries and accumulators for free, is provided to you at the store, at your local authority.

Tisztelt Vásárlónk, köszönjük, hogy termékünket választotta! Mielőtt a készüléket üzembe helyezné,kérjük olvassa el figyelmesen az utasításokat, beleértve a garancia lapot, a pénztári nyugtát és ha lehetséges, a csomagolással és a csomagolás tartalmával együtt tegye azt el biztonságos helyre!

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

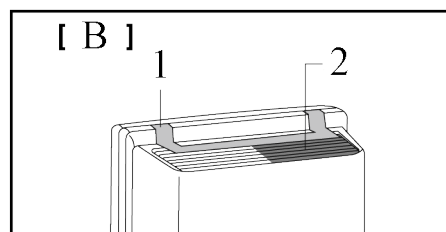
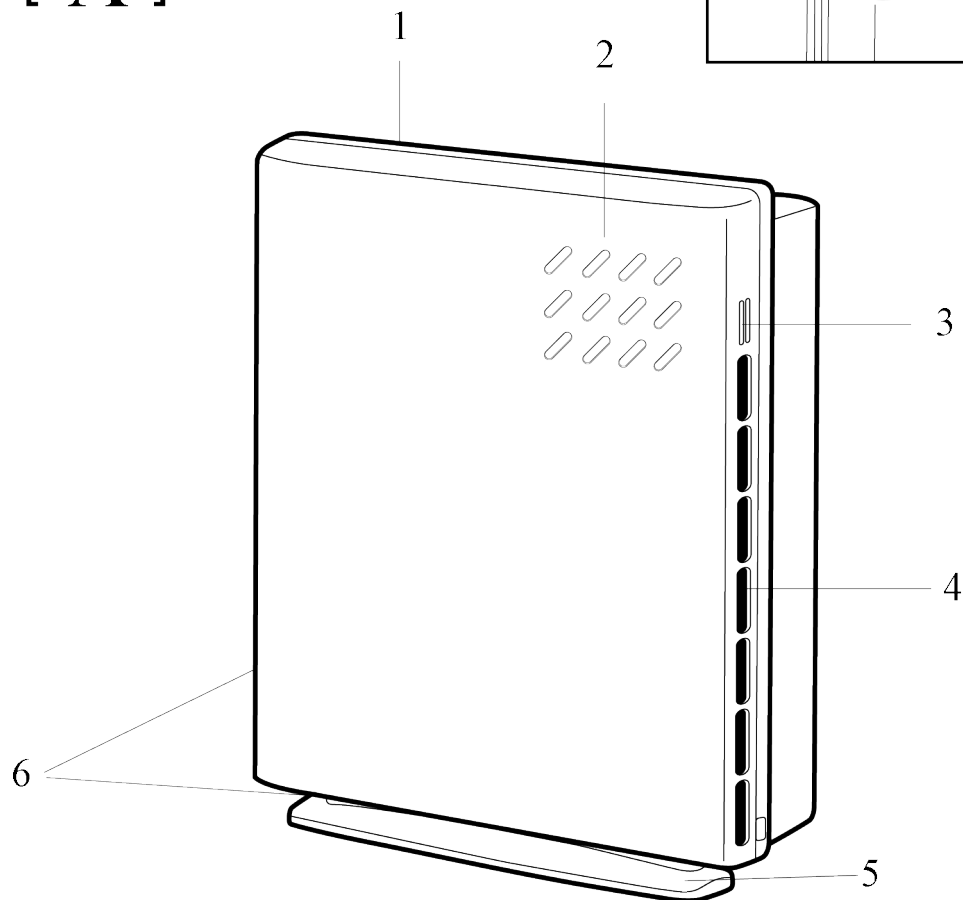
- Tartson be minden biztonsági óvintézkedést, amely a kézikönyvben szerepel! Ezzel biztosítja az eszköz megfelelő funkcióját. A használati utasítás ismerteti a biztonsági óvintézkedéseket, amelyeket kérjük tartson be használat közben! Ezzel megakadályozhatja az esetleges személyi sérülést, valamint a berendezés károsodását a helytelen használata miatt.
- Ezt a terméket 8 éves korú és idősebb gyermekek , továbbá csökkentt fizikai és mentális képességű vagy nem elegendő tapasztalattal és ismeretekkel rendelkező személyek is használhatják, amennyiben felügyelet alatt állnak vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozóan megfelelő módon kioktatták őket és megértik az esetleges veszélyhelyzetek értelmezését. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A felhasználó által történő tisztítást és karbantartást gyermekek nem végezhetik, ha nincsenek legalább 8 évesek és csak felügyelet mellett. 8 évnél fiatalabb gyermekek csak a készülék és csatlakozó vezetéke hatósugarán kívül tartózkodhatnak.
- Kérjük mielőtt szeretné kicserélni a tartozékokat, vagy olyan alkatrészeket, amelyek használat közben mozognak, illetve ha bármilyen összeszerelési, szétszerelési, tisztítási, vagy karbantartási műveletet szeretne végezni, előtte mindenképpen kapcsolja ki a készülékét úgy, hogy húzza ki a hálózati csatlakozót az elektromos hálózathoz!
- Ha a tápkábel megsérül, akkor azt a gyártónál, a szervízben ,vagy szakképzett személlyel ki kell cseréltetni a veszély elkerülése érdekében!
- A készüléket kizárólag magáncélra használja, a kézikönyvben leírtak alapján! Ezt az eszközt a gyártó nem kereskedelmi felhasználásra szánja!
- Az első használat előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást, nézze meg az ábrákat és tegye az utasításokat biztonságos helyre a későbbi használat céljából! Tartsa meg az utasításokat, mint a készülék tartozéka és adja azt tovább a készülék későbbi tulajdonosának is!
- Ez a készülék elérhető a nagyközönség számára, lakó ,vagy kereskedelmi épületekben sima környezettel beltéri használatra az (HD 60364-1:2008) szerint.
- Ellenőrizze, hogy az adatok az adatkímkén megfelelnek-e a hálózatban lévő feszültségnek!
- Csatlakoztassa a tápegységet megfelelően a csatlakoztatott és földelt aljzatba!
- **A készüléket nem szabad vízbe, vagy más folyadékba meríteni (részlegesen sem), illetve ne használja kádak, zuhanyzók, mosdók és egyéb vizet tartalmazó edények közvetlen közelében, beleértve a medencéket is!** Ne használja nedves, vagy vizes környezetben! Ha a levegő tisztító belesik a vízbe, ne vegye ki! Először húzza ki a csatlakozót az elektromos hálózathoz, majd csak utána vegye ki a készüléket a vízből! Ilyen esetekben vigye a készüléket szakszervízbe, ahol le lehet tesztelni annak biztonságos és megfelelő funkcióját!
- A nagyobb biztonság érdekében, tanácsos egy olyan életvédelmi hibaáram relét (F-relé, RCD) beiktatni az áramkörébe, amelynél a hibaáram nem haladja meg a 30 mA-t. Kérje szakember tanácsát!

- A levegő tisztítót működés közben olyan helyeken használja, ahol nem tud felborulni, illetve távol van a gyúlékony tárgytól (pl. függönyök, drapériák, fa, stb...), hőforrásoktól (pl. kandalló, kályha, el. / gáztűzhely, radiátorok, stb...), valamint a nedves felületektől (pl. mosogatók, mosdók, stb...)!
- Ne használja olyan helyeken (pl. **műhelyek, üzletek, telephelyek, garázs, vagy egyéb műszaki helyiségek**), amelyekben olyan dolgokat tárol, mint meleg, gyúlékony és robbanásveszélyes anyagok (pl. **hamu, égő cigaretták, benzin, hígító, oldószer és aeroszolos gáz**), kenőanyagok (pl. zsírok, olajok), vegyi anyagok, maró hatású szerek (pl. **savak, oldószerek, festékek**)! A gyúlékony és robbanásveszélyes gázok beszívása károsíthatja a szűrőt, vagy a készüléket, valamint tüzet, robbanást és áramütést okozhat!
- A magas feszültség a készülék belsejében áramütést okozhat!
- Ne használja ipari területeken (pl. konyhában)! Ezt a készüléket nem úgy tervezték, hogy kiszűrje az olajat, vagy zsírt a levegőből!
- Ne tegye ki a készüléket az időjárás szélsőséges körülményeinek (pl. **eső, fagy, közvetlen napsugárzás, illetve 60 °C** –nál magasabb hőmérséklet)!
- Ne takarja le a készüléket szövettel, vagy más anyagokkal, (mint például drapériák, függönyök, takarók)! A bemeneti és kimeneti nyílások eldugulása abnormális viselkedést okozhat, valamint tűz, vagy más balesethez vezethet! Ne tegye a tisztítót puha felületekre (pl. **ágy, törölköző, kéztörölők, szőnyegek**)!
- A készülék felszínén semmilyen átalakítás nem engedélyezett (pl. **öntapadós tapéta használata, fólia**, stb...)! Ne szórjon a készülékre rovarok elleni szert, vagy más gyúlékony aeroszolos gázt!
- Az egész szoba területére vonatkozóan ne helyezze a készüléket olyan helyekre a tökéletes légáramlás érdekében, mint például szűk folyosók, vagy bútorok, függönyök, drapériák mögé!
- A levegő tisztítót úgy kell elhelyezni, hogy a kiáramló levegő szabad területre áramoljon a szobában, és ne az akadályokra (pl. bútor), vagy hideg falra (páratartalom kondenzáció veszélye)!
- A készülék nem helyezhető el közvetlenül az elektromos konnektor alá, vagy szűk sarokba, de minimum 30 cm-re legyen tőle balra, vagy jobbra, valamint mögötte a fal!
- A kimenő levegő áramlatba nem szabad semmilyen készüléket nyílt lánggal betenni, mert a kiáramló levegő befolyásolhatja az égési folyamatot!
- Soha ne hagyja, hogy hosszabb ideig fújjon a levegő Önre,(vagy az állatokra), mert az egészségügyi problémákat okozhat!
- Ne használja a készüléket, ha vizes, vagy nedves a keze!
- A készülék használatánál figyeljen arra, hogy a lyukakba ne tegye be az ujjait, testrészeket, ruhadarabokat, ékszereket és egyéb tárgyakat!
- Ha hideg környezetből hozza be a készüléket, mielőtt bekapcsolja, hagyja, hogy az megszokja a szobahőmérsékletet (kb. 5 órán keresztül)!
- Ne helyezze a készüléket gázkészülékek, kandallók és nyitott tűz közelébe, valamint olyan kandallók köré sem, amelyeket éppen nem használ! A kéményből a por és a korom bemehetnek a készülékbe és bent maradhatnak a tisztítóban, vagy szobában. Nem javasoljuk, hogy a készüléket égő gyertyák, petróleum lámpa, stb... közelébe helyezze el!
- A készüléket megfelelő (legalább 1 méter) távolságban helyezze el, a számítógéptől, a televíziótól, vagy a rádiótól! Így elkerülheti azoknak a hibás működését!
- Ne tegye a következőket: Ne húzza, vagy helyezze át a készüléket a tápkábelt fogva, ne használja a tápkábelt, mint fogantyút és ne tegye a tápkábelt éles tárgyak, sarkok, vagy hőforrások közelébe!
- Ne kapcsolja be a készüléket, ha a tápkábel alatta van!
- Ne üzemeltesse felügyelet nélkül! Ha el kell hagynia a szobát, mindig kapcsolja ki a levegő tisztítót és húzza ki a hálózathoz úgy, hogy a dugót fogja meg, ne a tápkábelt!
- Rendszeresen ellenőrizze a tápegységet!

- Ne tekerje a tápkábelt a készülék köré, így meghosszabbítja a tápkábel élettartamát!
- Figyeljen arra, hogy a tápkábel ne sérüljön meg az éles vagy forró tárgyaktól, nyílt lángtól, illetve nem szabad azt vízbe meríteni, vagy éles tárgyak köré tekerni! Soha ne tegye forró felületre és ne hagyja, hogy lelógjon az asztalról, vagy munkalapról! A készülék komoly sérülést okozhat, ha ráesik a gyermekekre, vagy a gyermek elesik a tápkábel miatt!
- Mielőtt kihúzza a hálózathoz, kapcsolja ki!
- Ne hagyja, hogy a készülékbe idegen tárgyak menjenek be! A készülék belsejében lévő magas feszültség áramütést okozhat! Ne engedje a gyermekeknek megérinteni a készüléket!
- Ne használja külső környezetben a légtisztítót!
- A légtisztító elektromos eszköz. Ha azt gyermek jelenlétében használja, felelősségteljes felnőtt ember felügyeletére van szükség!
- A készüléket tegye mindig egyenes, száraz felületre!
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat a nyílásokba!
- Ha hosszabbító használata szükséges ellenőrizze, hogy az nem sérült-e, illetve, hogy megfelel-e a szükséges szabványoknak!
- Soha ne használja a készüléket sérült hálózati kábellel, vagy dugóval, ha nem működik megfelelően, ha leesett a földre és megsérült, vagy ha vízbe esett! Ilyen esetekben vigye a készüléket szakszervizbe, ahol le lehet tesztelni annak biztonságos és megfelelő funkcióját!
- Agyártó nem vállal felelősséget a készülék helytelen használatáért (pl. **az élelmiszerek romlása, sérülés, égés, tűz**), és nem felelős a készülék garanciájáért, ha a felhasználó nem tartja be a fenti biztonsági óvintézkedéseket!
- A karbantartást és a tisztítást pontosan úgy kell végezni, ahogy le van írva ebben a kézikönyvben!
- A rendszeres, egyszerű karbantartás és szűrő tisztítás (esetleg szűrő csere) kivételével minden karbantartást és javítást képzett szakszervizben kell elvégezni! Amennyiben nem tesz eleget ennek a követelménynek, elveszítheti a garanciát!

Leírás és ellenőrzések ismertetése

[A]



A – Fő egység

A1 – Levegő kimenete

A2 – Vezérlő panel

A3 – Szennyeződés érzékelője

A4 – Levegő bemenete

A5 – Alsó álvány

A6 – Levegő bemenete

B – Fő egység / hátsó nézet

B1 - Fogantyú

B2 – Levegő kimenete

C - Vezérlő panel

AUTO

SLEEP

FILTER REPLACE

ON/OFF

QUIET

LOW

HI

AIR FLOW

CLEAN

MEDIUM

UNCLEAN

FILTR RESET

- AUTOMATIKUS MÓD

- ALVÓ MÓD

- SZŰRŐ CSERE

- BE/KI

- CSENDES MÓD

- ALACSONY MÓD

- MAGAS MÓD

- ÁRAMLÁSI MÓD

- TISZTA LEVEGŐ

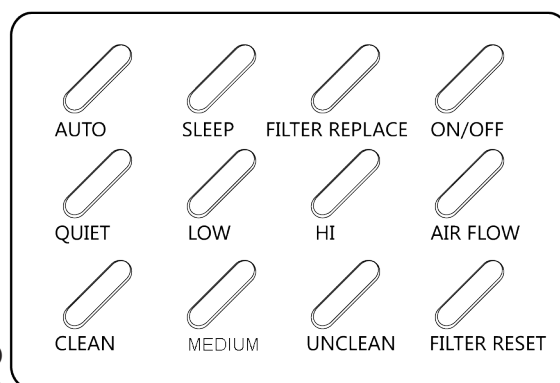
- RÉSZLEGESEN

SZENNYEZŐDÖTT LEVEGŐ

- SZENNYEZŐDÖTT LEVEGŐ

- SZŰRŐ ÚJRA ÁLLÍTÁSA

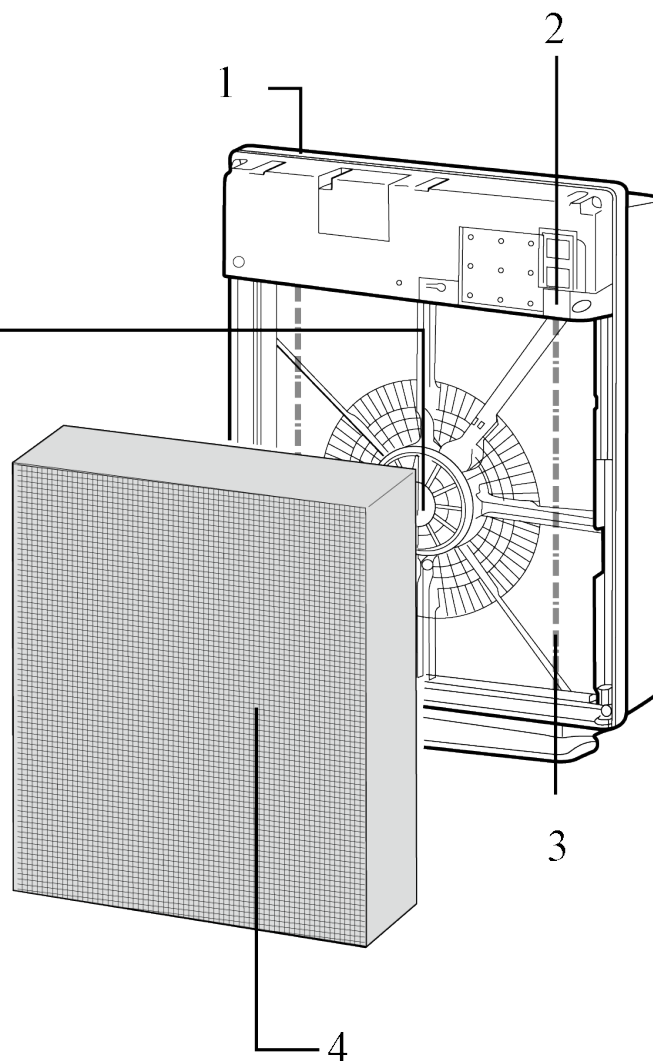
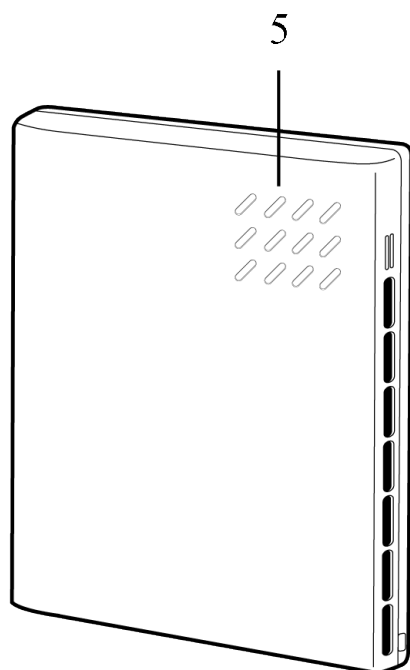
[C]



[D]

Nagyon hatékony kefe nélküli motor

Ez a készülék alacsony energia fogyasztással és nagy hatékonyságú DC motorral 4,5-5,1 m³/min légáramlással rendelkezik. Ennek köszönhetően gyorsan cirkulál a levegő a szobában, ami megrövidíti a levegő tisztítási folyamatot.



Nagy hatékonyságú kombinált szűrő

A készülékben található egy kombinált extra széles HEPA szűrő (aktív szén-szűrő és HEPA szűrő), valamint található benne még olyan hatékony levegő tisztítási funkció, ami segít megszabadulni a szagoktól és a füsttől. Képes legfeljebb 0,1 mikron méretű részecskéket kiszűrni . A por rögzítési mértéke 99,97%.

D - Készülék belső része

D1 – Fogantyú

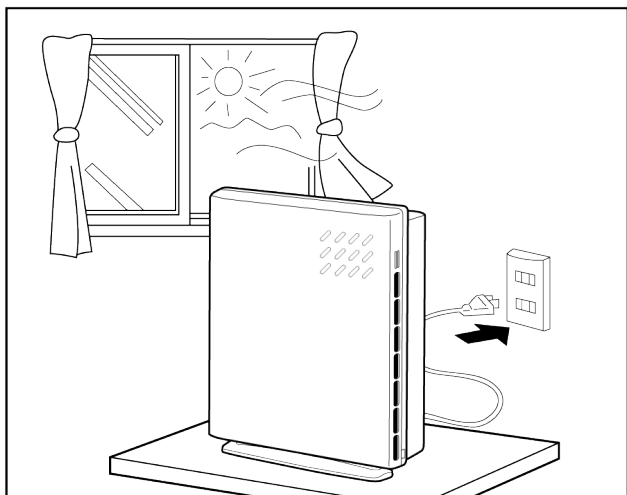
D2 – Szennyeződés érzékelője

D3 - UV LED

D4 – Nagy hatékonyságú kombinált szűrő

D5 – Vezérlő panel

HASZNÁLAT ELŐTT



Elhelyezési lehetőségek

- A készüléket el lehet helyezni minden olyan szobában, amelynek a maximális alapterülete 40 m². Lehet használni a hálósobában, nappaliban, stb...
- Ha a készüléket kisebb szobában szeretné használni, állítsa azt be csendes, vagy alacsony módba!

Levegő ventiláció

- A készülék csatlakoztatása után az érzékelő emlékezni fog az aktuális levegő állapotára ami éppen szobában van (az aktuális állapot bekerül a memóriába mint „Clean Air“).
- Bekapcsolás után a szennyeződés érzékelője 3 percig villogni fog, ami azt jelenti, hogy a készülék éppen rögzíti az aktuális friss levegő állapotát a memóriába. 3 perc után az érzékelő kikapcsol és bekapcsolódik a levegőfigyelő indikátor, amely mutatja a levegő tisztaságát (lehetőségek : CLEAN<tiszta> - MEDIUM<részben szennyezett> - UNCLEAR<szennyezett>). A készülék kihúzása után az összes adat kitörlődik.
- Ha a készülék 5 perccel a csatlakoztatás után kezd el működni, akkor a levegőfigyelő indikátor nem fog villogni. (Amikor a készülék bekapcsolódik, akkor a levegőfigyelő indikátor elkezd villogni, ami mutatja a levegő tisztaságát.)
- Ha a környéken füst érzékelhető, make up, vagy alkohol tartalmú spray, először szellőztesse ki a légteret!
- Néha megtörténhet, hogy a levegőfigyelő indikátor több mint egy hétig nem érzékeny. Az érzékenysége egy, vagy két napos működés után újra be fog kapcsolni

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

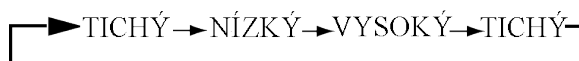
A készüléket helyezze el legalább 30 cm távolságra a faltól úgy, hogy azt ne érhék el a gyerekek!

Hogy kell bekapcsolni

- Dugja be a hálózatra! Nyomja meg a főkapcsolót, a készülék be fog kapcsolódni „Automatikus módba“. Nyomja meg a főkapcsolót még egyszer és a készülék bekapcsolódik „Alvó módba“ és ha még egyszer megnyomja a gombot, a készülék kikapcsol.
- A működés elején 3 percig villogni fog a szennyeződés érzékelője és ugyanakkor elkezd bekapcsolódni az indikátor.

Manuális működés

- „Automatikus mód“-ban az „Air Flow“ gombbal ilyen sorrendben lehet kiválasztani a légáramlási módot: „csendes – alacsony – magas – csendes“ = „QUIET - LOW - HI- QUIET“. A kiválasztást a LED indikátor jelzi.



Alvó mód

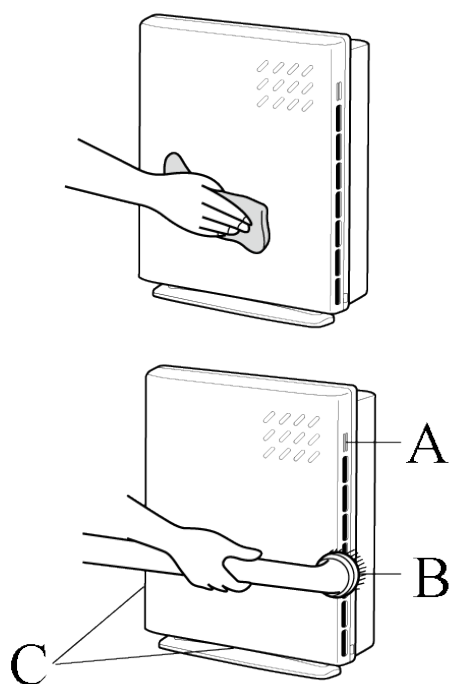
- Az „ON/OFF“ gomb megnyomásával lehet bekapcsolni az „Alvó“ módot.
- A LED indikátor az alvó módban világít.
- A fényerő felére csökken és a készülék „csendes“ módban fog működni.

Automatikus működés

- A szennyeződés érzékelője automatikusan állítja be a légáramlás sebességét a levegő szennyeződése szerint.
- A készülék nem hagyja abba a működést akkor sem, ha a LED indikátor a CLEAN „tisztá” pozícióban világít. Ebben az esetben a csendes módban „QUIET” működik, hogy tisztán tartsa a levegőt a szobában.
- A légáramlási indikátor a levegő mennyiségétől függően, amelyet szükséges tisztítani fog elkezdni világítani.
- A CLEAN indikátor 3 percig villogni fog abban az esetben is, ha be van kapcsolva az „Automatikus mód”.
- Ha a szennyeződés érzékelője túl érzékeny, akkor javasoljuk az „alvó módot” SLEEP használni, vagy manuális működésben kiválasztani a csendes légáramlási módot QUIET.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- A tisztítás és karbantartás előtt, kérjük, kapcsolja és húzza ki a konnektorból a készüléket!
- Javasoljuk, hogy a berendezést 2x – 3x havonta tisztítsa! Ha a készülék nagyobb szennyeződésnek van kitéve, tisztítsa meg gyakrabban!



Fő egység tisztítása

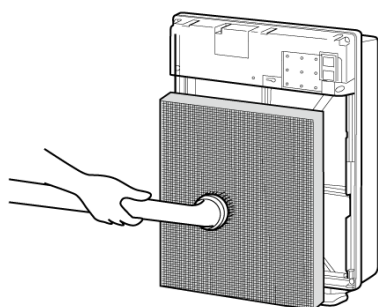
- Áztasson be egy ruhadarabot higított mosószeres vízbe, csavarja ki és törölje le vele a készüléket! Győződjön meg arról, hogy a felületen nem maradt semmilyen szennyeződés sem, majd porszívó segítségével szívja ki a port a levegő bemenetéből!
- Minden hónapban tisztítsa meg az indikátor lyukát!
- Ha az indikátor lyuka szennyezett, vagy eldugul, az érzékelő érzékenysége instabil lesz. Szívja ki a port a lyukakból porszívóval!

A - Szagok érzékelője

B - Levegő bemenete

C - Levegő bemenete

Szűrő tisztítása



- A nagy hatékonyságú kombinált szűrőt minden hónapban szükséges tisztítani! Vegye le az első fedelet és vegye ki a szűrőt (lásd a 35. oldalt)! A porszívóval szívja ki a port a szűrőből és a készülékből! A szűrő tisztításánál ne nyomja meg nagyon a szűrőt, nehogy tönkregye a szűrő felületét! Ellenkező esetben a porgyűjtési funkció csökkeni fog.
- Tisztítás után és mielőtt újra ráteszi a szűrőt, illetve az első fedelet, kérjük, győződjön meg arról, hogy az összes alkatrész teljesen száraz-e!

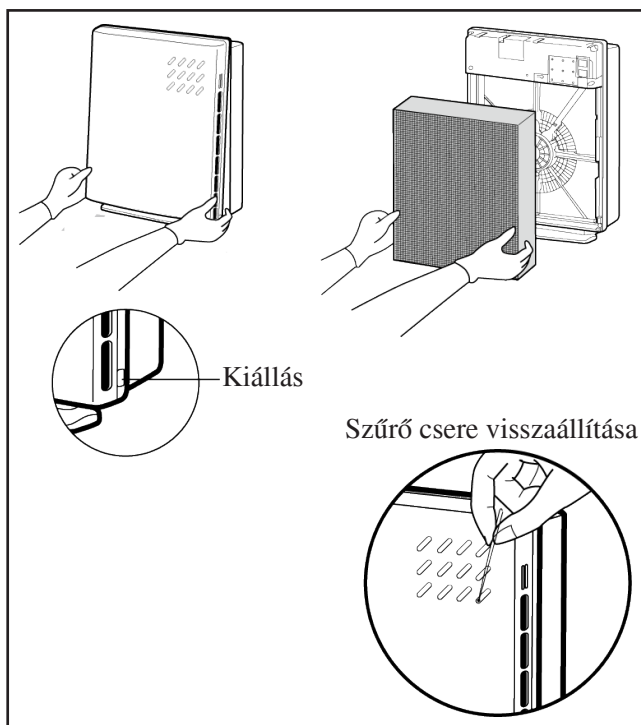
SZŰRŐ CSERE

Tisztítás és karbantartás előtt kérjük, kapcsolja és húzza ki a konnektorból a készüléket!

Szűrő csere intervallum

- A levegő tisztítási hatékonysága a hosszú ideig tartó használat után csökken, kérjük cserélje a szűrőt rendszeresen! A csere intervallum attól függ, hogy milyen gyakran használja a készüléket, valamint a készülék elhelyezkedésétől. Ajánlott a szűrőt 2 évente cserélni!
- Ha bekapcsolódik a szűrőcsere indikátor, cserélje a szűrőt azonnal!
- Ha szagot lehet érezni, vagy szennyezett a levegő, illetve a szagok eltávolítása már nem elég hatékony, akkor cserélje ki a szűrőt, még akkor is, ha az indikátor nem világít!
- Olyan helyeken, ahol nagy füst van, vagy légfrissítőket használnak a filter és a készülék maradék szagot bocsáthat ki. Ha érezni lehet a szagot a levegő kimenetnél, akkor tisztítsa meg a készüléket, vagy cserélje ki a szűrőt!
- A szűrő hatékonysága csökkenhet abban az esetben, ha a levegőben: olajgőz, füst, vagy alkohol van.

Vegye le az előlő fedelet és húzza ki a régi szűrőt!



Szűrő csere eljárása

- Fogja meg az első fedelet a lenti bal és jobb oldalán! Enyhén nyomja meg Ön felé! Ha teljesen ki van engedve a fedél bal és jobb oldala, akkor húzza ki a fedelet felfelé!
- Húzza ki a szűrőket Ön felé!
- Vegye ki az új szűrőt a zacskóból és tartsa be a kombinált szűrő telepítési irányát annak érdekében, hogy a szűrőt a készülékbe megfelelően helyezhesse be (a HEPA szűrő fehér oldalával befele)!
- Miután betette az új szűrőt, csukja be az első fedelet!
- Először tegye be a készülék felső oldalán az első fedelet a nyílásokba!
- Utána nyomja meg az első fedél alsó oldalát, amíg nem hall egy kattantást!

Szűrő csere indikátor újra állítása

- Tisztítás és a szűrő cseréje után kérjük, dugja be a készüléket a hálózatba, de ne kapcsolja azt be! Nyomja meg a „FILTER RESET” gombot! (A „FILTER RESET” gomb bent a készülékben található, amit ujjal nem lehet nyomni. Használjon fogpiszkálót, vagy más vékony tárgyat!)
- Győződjön meg arról, hogy a szűrő csere indikátor kikapcsolódott! A készülék elkezd számolni az új szűrő csere határidejét, miután az indikátor kikapcsolódott. Ne nyomja meg a „reset” gombot más esetben, mint a szűrő cseréjénél! Különben a készülék nem fogja tudni jól kiszámolni az időt a következő szűrő cseréjéig.

Figyelmeztetés

- Ha a vezérlés gombokkal nehéz bánni, lehetséges, hogy az első fedél nincs feltéve rendesen. Próbálja újra feltenni azt! Lehetséges, hogy a fedél nem lett elhelyezve rendesen a nyílásokba a készülék felső oldalán.
- Legyen óvatos az első fedél leszedésénél és figyeljen a saját biztonságára!
- Ha új szűrőre van szüksége, forduljon az értékesítőhöz, vagy a szakszervízhez!

MŰSZAKI ADATOK

- Levegő tisztító – Alacsony energia fogyasztás
- Nagyon hatékony és csendes a ventilátor motorja
- Nagy hatékonyságú HEPA szűrő
- 1 ~ 0,3 mikronos hatékonyságú szűrés
- A por rögzítési mértéke 99,97%.
- Szagok hatékony eltávolítása
- A levegő tisztaság automatikus kontrollja a szennyeződés érzékelőjének köszönhetően
- Több működési mód a könnyű vezérlésért
- Nagyon csendes alvó mód
- UV lámpa a fertőtlenítésért - Szűrő csere indikátor
- Működési terület 40 m²
- Légháramlás max 4.5-5.1 m³/min
- Tápkábel hossza 2 m
- Zajszint: csendes mód QUIET 22 dB, alacsony mód LOW 35 dB, magas mód HI 60 dB
- Antracit szín
- Teljesítményfelvétel 65 W, tápfeszültség 230 V / 50Hz
- Méretek 400 x 480 x 168 mm, súly 5,5 kg

A gyártó fenntartja a termék műszaki specifikációinak módosítását.



FIGYELEM: TŰZ VAGY ÁRAMÜTÉS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE TEGYE KI A KÉSZÜLÉKET ESŐ VAGY NEDVESSÉG HATÁSÁNAK. HASZNÁLATON KÍVÜL VAGY JAVÍTÁS ELŐTT MINDIG HÚZZA KI A KÉSZÜLÉKET AZ ELEKTROMOS HÁLÓZATBÓL. A KÉSZÜLÉK NEM TARTALMAZ A FELHASZNÁLÓ ÁLTAL JAVÍTHATÓ ALKATRÉSZEKET. MINDIG FORDULJON SZAKSZERVIZHEZ. A KÉSZÜLÉK VESZÉLYES FESZÜLTSG ALATT VAN.

Környezetvédelmi információk

Megtettünk lehető legjobbat a csomagolóanyagok mennyiségének csökkentése érdekében: lehetővé tettük azok egyszerű szétválasztását 3 anyagra: kartonpapír, papírzúzalék és olvasztott polipropilén. A készülék olyan anyagokat tartalmaz, amelyek szétszerelés után speciális üzemekben újrahasznosíthatók. Kérjük, tartsa be a csomagolóanyagok, kimerült elemek és régi berendezések kezelésére vonatkozó helyi előírásokat.

Használt elektromos berendezések, elemek és akkumulátorok megsemmisítése



Ez a jel a készüléken, annak tartozékain vagy csomagolásán azt jelöli, hogy ezt a terméket nem szabad a többi háztartási hulladékkal azonos módon kezelni. Élettartamának letelte után a terméket vagy az elemet (amennyiben tartalmaz) adja le az illetékes hulladékgyűjtő helyen, ahol az elektromos berendezést és elemet újrahasznosítják. Az Európai Unióban és a többi európai államban vannak gyűjtőhelyek a kiszolgált elektromos berendezések számára. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével nagyban hozzájárul a nem megfelelő

hulladékkezelés által a környezetet és az emberi egészséget veszélyeztető kockázatok megelőzéséhez. Az anyagok újrafeldolgozásával megőrizhetők természeti erőforrásaink. Ezért kérjük, ne dobja a kiszolgált elektromos berendezést és elemet/akkumulátort a háztartási hulladék közé. A kiszolgált elektromos berendezések ingyenes elhelyezésére vonatkozó információkért forduljon eladójához, a községi hivatalhoz. A használt elemek és akkumulátorok ingyenes elhelyezésére vonatkozó információkat szintén az eladójától, a községi hivaltaltól.

Gyártja: Hyundai Corporation, Seoul, Korea

Dziękujemy za wybór naszego urządzenia. Kupiliście Państwo produkt wysokiej jakości. Aby prawidłowo go obsługiwać, należy uważnie przeczytać instrukcję. Instrukcję wraz z kartą gwarancyjną przechowywać w odpowiednim, bezpiecznym miejscu.

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

Aby zapewnić prawidłowe działanie urządzeń elektrycznych, należy przestrzegać wszystkich wskazówek bezpieczeństwa. Niniejsza instrukcja opisuje wskazówki bezpieczeństwa podczas użytkowania urządzenia, których przestrzeganie ma zapobiec skutkom niewłaściwego użytkowania, takim jak uszkodzenia ciała własnego i innych osób a także uszkodzeniu samego urządzenia.

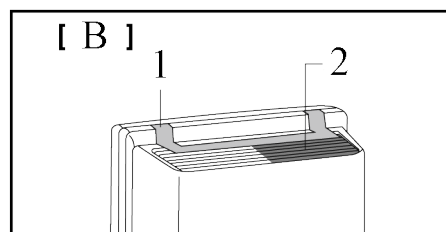
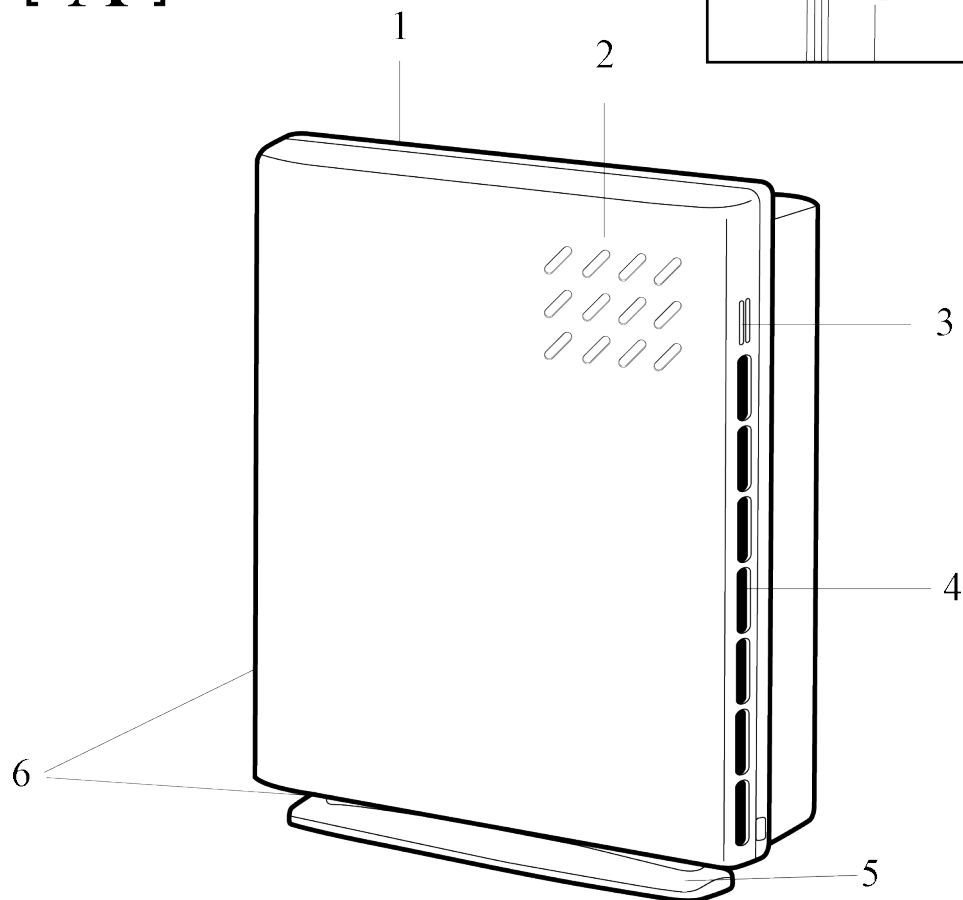
- Z urządzenia mogą korzystać dzieci powyżej 8 roku życia, oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat bezpiecznego korzystania z tego urządzenia oraz zagrożeń wiążących się z jego używaniem. Bawienie się urządzeniem jest zabronione dzieciom. Czyszczenie i konserwacja bez nadzoru dorosłych jest dzieciom zabroniona.
- Jeśli przewód zasilający urządzenie został uszkodzony, w celu jego wymiany należy zwrócić się do autoryzowanego serwisu producenta lub innego zakładu czy fachowca posiadającego stosowne uprawnienia. Pozwoli to uniknąć ryzyka porażenia elektrycznego.
- Nigdy nie używać urządzenia jeśli ma uszkodzony przewód zasilający, jeśli nie pracuje poprawnie, albo gdy spadło na podłogę i uszkodziło się ani też po wpadnięciu do wody. W takich sytuacjach należy dostarczyć urządzenie do profesjonalnego serwisu w celu sprawdzenia bezpieczeństwa i poprawności działania.
- Przed pierwszym użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję, zapoznać się ze schematami i rysunkami, a instrukcję przechowywać w bezpiecznym miejscu, by można było jej użyć także w przyszłości. Wszelkie instrukcje obsługi urządzenia należy traktować jako integralną jego część i przekazywać je kolejnym użytkownikom wraz z samym urządzeniem.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytkowania wewnątrz pomieszczeń mieszkalnych lub budynków użytkowych z panującymi w nich normalnymi warunkami środowiskowymi, zgodnie z normą (HD 60364-1:2008).
- Przed podłączeniem urządzenia do źródła zasilania należy sprawdzić czy napięcie wyszczególnione na tabliczce znamionowej urządzenia jest zgodne z napięciem w sieci energetycznej.
- Przewód zasilający może zostać podłączony wyłącznie do właściwie zamontowanego oraz uziemionego gniazda sieciowego.
- **Nie zanurzać urządzenia w wodzie ani w innych płynach (nawet częściowo), nie używać w pobliżu wanien, pryszniców, zlewów, umywalek czy innych zbiorników i naczyń z wodą, w tym basenów. Nie korzystać w pomieszczeniach mokrych i wilgotnych.** Jeżeli mimo to urządzenie wpadnie do wody, nie wyciągać go od razu. Najpierw należy odłączyć je od źródła zasilania a dopiero później wyjąć z wody. W takiej sytuacji urządzenie należy dostarczyć do serwisu w celu sprawdzenia sprawności i bezpieczeństwa dalszego użytkowania.

- Aby dodatkowo zwiększyć bezpieczeństwo korzystania z urządzeń elektrycznych sugerujemy instalację w sieci elektrycznej wyłącznika różnicowoprądowego (**RCD**) o nominalnym natężeniu prądu nieprzekraczającym **30mA**. Prosimy o zwrócenie się o poradę do elektryka z odpowiednimi uprawnieniami.
- Urządzenia używać tylko stojącego w pozycji roboczej, w miejscu gdzie nie występuje niebezpieczeństwo przewrócenia go i w odpowiedniej odległości od obiektów łatwopalnych (na przykład **zasłon, firanek, drewna** etc), źródeł ognia i ciepła (na przykład kominków, piecyków, kuchenek gazowych i elektrycznych, grzejników etc) oraz wilgotnych powierzchni (na przykład **zlewozmywaków, umywalek** etc.).
- Nie korzystać z urządzenia w miejscach (**takich jak warsztaty, szklarnie, garaże czy inne pomieszczenia gospodarcze**) w których znajdują się przedmioty gorące, łatwopalne lub wybuchowe (takie jak popiół, tłące się niedopałki papierosów, benzyna, rozcieńczalniki, rozpuszczalniki i aerozole) lub smary (**tłuszcze, oleje** etc), chemikalia, środki żrące (na przykład **kwasy, rozpuszczalniki, farby**). Wessanie łatwopalnych lub wybuchowych gazów może uszkodzić filtr urządzenia a nawet doprowadzić do pożaru, wybuchu lub porażenia elektrycznego.
- Wysokie napięcie we wnętrzu urządzenia może spowodować porażenie elektryczne.
- Nie używać urządzenia w środowisku o nietypowych zanieczyszczeniach (np. w **kuchni**). Nie jest ono przystosowane do filtrowania znajdujących się w powietrzu cząsteczek tłuszczu i oleju.
- Nie pozostawiać urządzenia wystawionego na zmienne warunki atmosferyczne (na przykład **deszcz, mróz, bezpośrednie oddziaływanie promieni słonecznych oraz temperatur przekraczających 60 stopni Celsjusza**).
- Nie używać tkanin ani innych podobnych materiałów (np. **zasłon, firanek, obrusów**) do przykrywania urządzenia. W przypadku zakrycia wlotów lub wylotów powietrza urządzenie nie może pracować w normalnym trybie, co grozi wystąpieniem pożaru lub innych groźnych wypadków. Nie ustawiać działającego urządzenia na miękkich powierzchniach (takich jak **materace w łóżku, sofy, ręczniki, ściereczki kuchenne czy dywany**).
- Niedopuszczalne jest jakiegokolwiek upiększanie lub wprowadzanie zmian na powierzchni urządzenia (na przykład **poprzez naklejki, folie** etc). Nie opryskiwać urządzenia preparatami owadobójczymi czy innymi palnymi aerozolami.
- Aby zapewnić niezakłócony przepływ powietrza w pomieszczeniu, nie ustawiać urządzenia w niszach, wąskich przejściach ani za meblami, zasłonami czy draperiami.
- Umieścić urządzenie w taki sposób, by wychodzące z niego powietrze było wydmuchiwane w otwartą przestrzeń pomieszczenia, a nie w kierunku przeszkód (na przykład **mebli**) lub chłodnych ścian (niebezpieczeństwo kondensacji wilgoci z powietrza).
- Urządzenia nie wolno ustawiać bezpośrednio pod gniazdem elektrycznym. Nie ustawiać go w narożniku pokoju, ale w odległości co najmniej 30 centymetrów od ściany po stronie prawej, lewej oraz tylnej.
- Na drodze wydobywającego się z urządzenia powietrza nie wolno stawiać żadnych źródeł otwartego ognia, stwarza to bowiem niebezpieczeństwo zdmuchnięcia go.
- Nie kierować strumienia powietrza przez dłuższy czas w stronę ludzi ani zwierząt. Może to powodować problemy zdrowotne.
- Sprawdzać prawidłowe umieszczenie filtrów. Bez sprawdzania nie włączać urządzenia.
- Nie dotykać urządzenia mokrymi ani wilgotnymi rękami.
- Należy pilnować, by do otworów powietrznych pracującego urządzenia nie dostały się palce, inne części ciała, luźne części ubrania czy biżuteria.
- Po przeniesieniu urządzenia z chłodnego do cieplejszego środowiska, należy pozostawić je bez włączania w celu wyrównania temperaturę (ok. 5 godzin).
- Nie ustawiać urządzenia obok sprzętów zasilanych przez gaz, kominków i źródeł otwartego ognia. Dotyczy to także aktualnie nie rozpalonych kominków. Kurz i popiół mogą przepływać przez oczyszczacz w następstwie czego osiadać w samym urządzeniu oraz w pomieszczeniu. Nie zaleca się używania oczyszczacza w pobliżu zapalonych świec czy lamp parafinowych lub podobnych przedmiotów.

- Umieścić urządzenie w dużej odległości (przynajmniej 1 metra) od komputera, telewizora czy odbiornika radiowego. Pozwoli to uniknąć zakłóceń i zniekształceń w tych urządzeniach.
- UWAGA: nie ciągnąć i nie przestawiać urządzenia przy pomocy przewodu zasilającego, nie używać przewodu jako uchwytu ani nie owijać go wokół ostrych krawędzi czy narożników, nie przeprowadzać go w pobliżu źródeł ciepła.
- Nie włączać urządzenia stojącego na przewodzie zasilającym.
- Pracujące urządzenie nie może pozostawać bez nadzoru. W przypadku konieczności opuszczenia pomieszczenia, należy zawsze wyłączyć urządzenie i odłączyć je od źródła zasilania (zawsze ciągnąc za wtyczkę a nie za przewód).
- Regularnie sprawdzać stan techniczny przewodu.
- Nie owijać przewodu wokół urządzenia, bez takiego traktowania ma on większą trwałość.
- Nie narażać przewodu na uszkodzenia przez przedmioty ostre, gorące lub przez źródła ognia, nie zanurzać w wodzie, nie owijać wokół ostrych krawędzi. Nigdy nie układać luźno na powierzchniach ani nie pozwalać by zwisał z krawędzi stołu czy blatu. Nastąpienie lub pociągnięcie za przewód na przykład przez dzieci może spowodować przewrócenie się urządzenia i doprowadzić do poważnych urazów!
- Przed odłączeniem od źródła zasilania należy urządzenie wyłączyć.
- Nie dopuszczać do tego, by do środka urządzenia dostały się ciała obce. Wysokie napięcie wewnątrz może doprowadzić do porażenia elektrycznego. Nie pozwalać dzieciom na dotykanie urządzenia.
- Nie korzystać z urządzenia na zewnątrz pomieszczeń!
- Oczyszczacz powietrza jest urządzeniem elektrycznym. Jeśli jest używany w obecności dzieci, niezbędny jest nadzór odpowiedzialnej osoby dorosłej.
- Zawsze ustawiać oczyszczacz na płaskiej powierzchni w suchym miejscu.
- Nie wkładać w otwory urządzenia żadnych przedmiotów.
- Jeśli do korzystania z urządzenia niezbędny jest przedłużacz, nie może on być uszkodzony i musi spełniać wymogi dotyczące obciążenia wytwarzanego przez urządzenie.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody (**takie jak zniszczenie produktów spożywczych, oparzenia, zranienia czy pożar**) wyrządzone przez nieprawidłowe użytkowanie urządzenia ani też za naprawy gwarancyjne w przypadku nieprzestrzegania wymienionych w instrukcji wskazówek i środków bezpieczeństwa.
- Zabiegi czyszczenia i konserwacji należy przeprowadzać dokładnie w sposób opisany w niniejszej instrukcji.
- Wszystkie naprawy i prace konserwacyjne – poza regularnym przeglądem i czyszczeniem (lub wymianą) filtrów – mogą być przeprowadzane wyłącznie przez wykwalifikowanych serwisantów. Nieprzestrzeganie tej zasady może prowadzić do utraty gwarancji.

CZĘŚCI

[A]



A - Urządzenie

A1 - wylot powietrza

A2 - panel sterowania

A3 - sensor zapachu/zanieczyszczeń

A4 - wloty powietrza

A5 - podstawa

A6 - wloty powietrza

B - Widok z tyłu

B1 - uchwyt

B2 - wylot powietrza

C - Panel sterowania

AUTO

SLEEP

FILTER REPLACE

ON/OFF

QUIET

LOW

HI

AIR FLOW

CLEAN

MEDIUM

UNCLEAN

FILTR RESET

- TRYB AUTOMATYCZNY

- TRYB UŚPIENIA

- WYMIENIĆ FILTR

- WŁ./WYŁ.

- TRYB CICHY

- TRYB NISKI

- TRYB WYSOKI

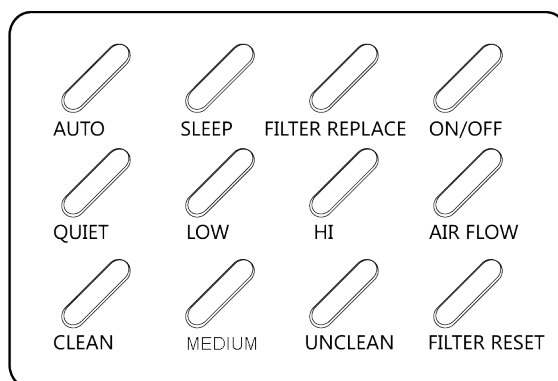
- TRYB PRZEPŁYWU

- CZYSTE POWIETRZE

- CZĘŚCIOWO ZANIECZYSZCZONE
POWIETRZE

- ZANIECZYSZCZONE POWIETRZE

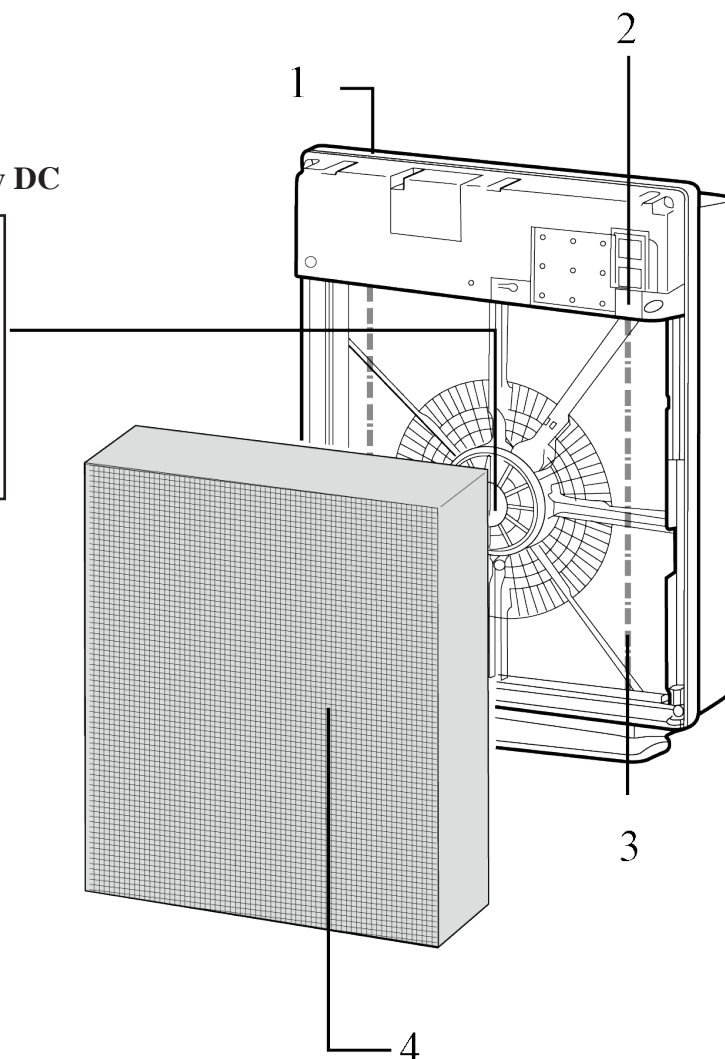
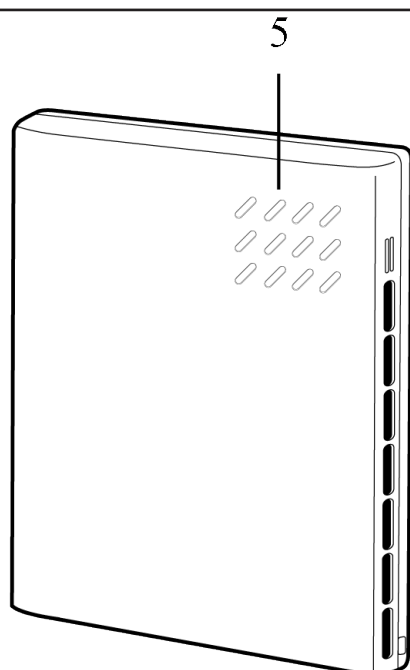
- USTAWIENIE FILTRU



[D]

Bardzo wydajny silnik bezszczotkowy DC

W urządzeniu zastosowano zaawansowaną technologię niskiego poboru energii, bardzo wydajny silnik bezszczotkowy DC w wentylatorze wydajności 4,5–5,1 m³/min, z cyklem szybkiego oczyszczania powietrza w pomieszczeniu i znacznym zmniejszeniem czasu oczyszczania.



Filtr kombinowany wysokiej skuteczności

W urządzeniu został zastosowany kombinowany duży filtr HEPA (filtr z węgla aktywnego oraz filtr HEPA), likwidację zapachów oraz usuwanie dymu, skutecznie filtrując cząsteczki o wielkości nawet 0,1 mikrona. Świetna efektywność wyłapywania zanieczyszczeń, do 99,97%

D - części wewnętrzne

- D1 – Uchwyt
- D2 – Sensor zapachu
- D3 – UV LED
- D4 – Filtr kombinowany o wysokiej skuteczności
- D5 – Panel sterowania

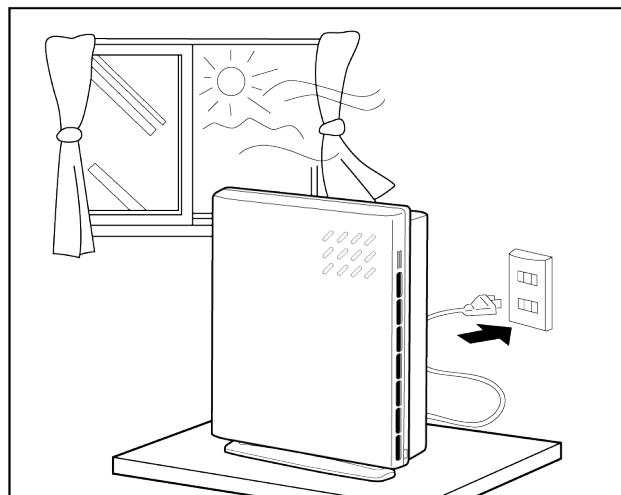
PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA

Zasięg działania urządzenia

- Urządzenie można stosować w dowolnym pomieszczeniu o powierzchni do 40 metrów. Można go używać w sypialni, pokoju dziennym etc.
- Jeśli oczyszczacz ma pracować w mniejszym pomieszczeniu, należy ustawić moc na średnią lub niską.

Wentylacja powietrza

- Po podłączeniu do źródła zasilania sensor urządzenia będzie zachowywał pamięć aktualnego stanu powietrza w pomieszczeniu (Aktualny stan powietrza będzie zapisany jako "Clean Air").
- Po uruchomieniu, sensor czystości będzie migał przez 3 minuty, wskazując że zapamiętuje istniejący stan powietrza. Po upływie 3 minut sensor wyłączy się, a wskaźnik monitorowania powietrza zapali się, by pokazać wykrytą czystość (w zakresie **CLEAN** (czyste) – **MEDIUM** (pośrednie) – **UNCLEAN** (zanieczyszczone)). Wszystkie dane zostaną skasowane po odłączeniu od źródła zasilania.
- Jeśli urządzenie rozpocznie pracę w ciągu 5 minut od podłączenia, wskaźnik monitorowania powietrza nie będzie migać (po rozpoczęciu pracy, wskaźnik ten będzie się świecił pokazując czystość powietrza);
- Po paleniu papierosów, wykonywaniu makijażu lub użyciu jakiegokolwiek aerozolu, należy otworzyć okno, by przewietrzyć pomieszczenie.
- W niektórych przypadkach sensor nie jest tak czuły jak powinien - zaraz po zakupie lub po odłączeniu urządzenia od prądu na okres dłuższy niż tydzień. Czułość wraca do normy po 1-2 dniach działania urządzenia.



INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

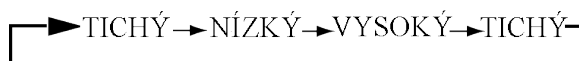
Umieścić urządzenie w odległości przynajmniej 30cm od ściany i w miejscu, w którym utrudniony jest dostęp dzieci.

Rozpoczęcie użytkowania

- Podłączyć urządzenie do odpowiedniego gniazda sieciowego. Nacisnąć przycisk zasilania, urządzenie rozpocznie działanie w trybie "**Automatic Operation**" (automatycznym); ponownie nacisnąć przycisk zasilania, urządzenie rozpocznie działanie w trybie "**sleep operation**" (sen); trzecie naciśnięcie przycisku zasilania zakończy pracę urządzenia.
- Po uruchomieniu, sensor czystości będzie migał przez 3 minuty, w tym samym czasie sensor nagrzewa się.

Działanie ręczne

- W trybie "**Automatic Operation**", każde naciśnięcie przycisku "**Air Volume**" (natężenie wentylacji), będzie zmieniało tryb wentylacji zgodnie z kolejnością: "**quiet – low – high – quiet**", na wyświetlaczu LED pojawi się następująca sekwencja trybów:



Funkcja sen

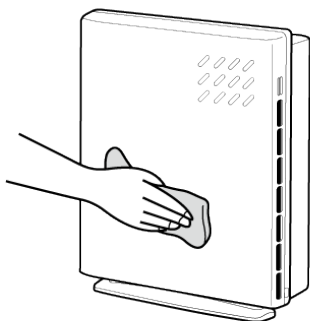
- Nacisnąć przycisk "**ON/OFF**" by przejść do trybu sen.
- Zapali się lampka **LED** trybu sen.
- Jasność wszystkich lampek zostanie zredukowana o połowę, urządzenie będzie pracować w trybie „**quiet**” (cichym).

Działanie automatyczne

- Sensor monitorowania czystości powietrza automatycznie ustawi wielkość przepływu powietrza, w zależności od stwierdzonego poziomu zanieczyszczenia.
- Urządzenie zakończy oczyszczanie, gdy wskaźnik LED pokaże **“clean”** (czysto) i będzie nadal pracować w trybie **“quiet”** by zachować czystość powietrza.
- W zależności od ilości powietrza w pomieszczeniu wskaźnik przepływu powietrza będzie odpowiednio świecił.
- Sensor czystości będzie migał przez 3 minuty **“Automatic Operation”** na początku po włączeniu urządzenia.
- Jeśli sensor jest czuły zaleca się korzystanie z trybu „sen” lub naciśnięcie przełącznika wentylacji w trybie ręcznym.

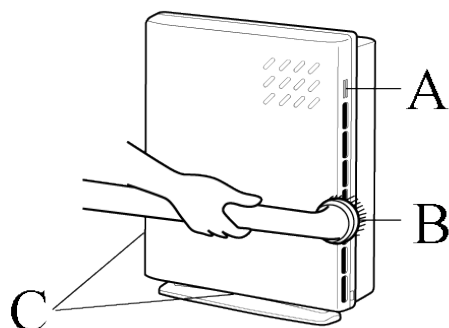
CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed rozpoczęciem czyszczenia należy zawsze odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
- Czyszczenie i zabiegi konserwacyjne należy wykonywać co 2-3 miesiące. Jeśli urządzenie pracuje w szczególnie zanieczyszczonym środowisku, należy czyścić je częściej.



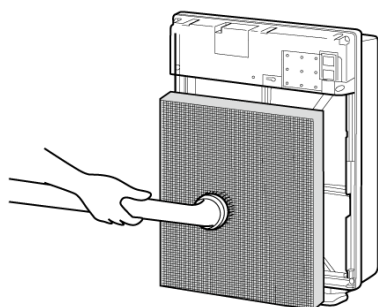
Czyszczenie korpusu urządzenia

- Korpus urządzenia czyścić ściereczką zanurzoną w roztworze delikatnego detergentu i dobrze wyciśniętą. Należy dokładnie wyczyścić plamy i zatłuszczenia na powierzchni i użyć odkurzacza do wyczyszczenia wlotów powietrza z kurzy.
- Raz w miesiącu wyczyścić otwór sensora.
- Czułość sensora ulega pogorszeniu, jeśli jego otwór jest zabrudzony lub zatkany. Należy używając odkurzacza wyczyścić otwory sensora.



- A** – sensor zapachów
- B** – wloty powietrza
- C** – wloty powietrza

Czyszczenie filtra



- Filtr kombinowany o wysokiej skuteczności znajdujący się wewnątrz urządzenia powinien być czyszczony raz w miesiącu. Zdjąć pokrywę przednią i wyjąć filtr (patrz str. 44), przy użyciu odkurzacza usunąć kurz z filtra i z wnętrza urządzenia. Podczas czyszczenia filtra nie naciskać zbyt mocno na jego powierzchnię aby jej nie zniszczyć, ponieważ w takim przypadku spadnie wydajność usuwania kurzu.
- Po wyczyszczeniu należy sprawdzić czy wszystkie części są zupełnie suche, przed ponownym włożeniem filtra i pokrywy.

WYMIANA FILTRA

Przed rozpoczęciem czyszczenia należy zawsze odłączyć urządzenie od źródła zasilania.

Częstotliwość wymiany

- Po dłuższym okresie użytkowania filtra HEPA zmniejsza się wydajność urządzenia, dlatego należy regularnie wymieniać filtr. Częstotliwość wymiany zależy od sposobu użytkowania oraz miejsca w jakim znajduje się oczyszczacz. Zazwyczaj filtr wymienić trzeba raz na 2 lata.
- Jeśli zapala się światelko wskaźnika wymiany filtra, należy dokonać wymiany jak najszybciej.
- W zależności od miejsca oraz trybu pracy oczyszczacza filtr należy wymieniać wówczas, gdy na filtrze pozostają zapachy, lub gdy trudno z niego usunąć zanieczyszczenia i fetor, nawet gdy jeszcze nie świeci się lampka wymiany filtra.
- W miejscach, w których dużo się pali lub używa odświeżaczy powietrza, filtr oraz korpus urządzenia mogą wydzielać zatrzymany zapach. Należy czyścić urządzenie lub wymieniać filtr po zauważeniu zapachu wydobywającego się z wylotu powietrza.
- Trwałość filtrów może zmniejszać się w następujących sytuacjach: stosowanie olejków aromatycznych (lub rozpylanie innych tłuszczów), palenie lub rozpylanie alkoholu.

Sposób wymiany

- Trzymać pokrywę przednią od dołu rękami po prawej i lewej stronie (za uchwyty). Lekko popchnąć w kierunku do siebie. Po zwolnieniu obu stron pokrywy pociągnąć ją w górę.
- Pociągnąć filtr w kierunku do siebie i wyjąć.
- Wyjąć nowy filtr z urządzenia, sprawdzić kierunek wkładania nowego filtra kombinowanego, prawidłowo włożyć filtr do urządzenia (biała strona HEPA powinna być skierowana do środka).
- Po założeniu filtra zamontować pokrywę.
- Najpierw włożyć wypustki pokrywy w szczeliny znajdujące się w górnej części urządzenia.
- Następnie popchnąć dolną część pokrywy do usłyszenia dźwięku „kliknięcia”.

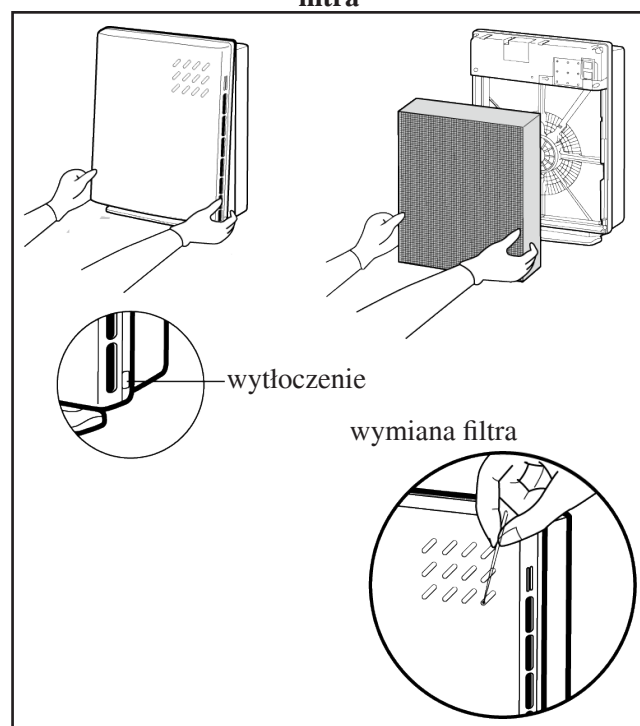
Resetowanie urządzenia

- Po wykonaniu czyszczenia i wymianie filtra należy podłączyć urządzenie do gniazda zasilającego ale nie włączać go. Nacisnąć „**FILTER RESET**”. (Przycisk ten znajduje się wewnątrz obudowy i nie można nacisnąć go palcem, należy użyć wykałaczki albo innego cienkiego narzędzia).
- Sprawdzić, czy kontrolka wymiany filtra zgasła. Urządzenie będzie odliczało czas wymiany po zgaśnięciu kontrolki. Nie należy naciskać przycisku „reset” w przypadku innym niż po wymianie filtra, ponieważ w innej sytuacji urządzenie nie będzie w stanie prawidłowo wyliczyć czasu pracy filtra.

Ostrzeżenia

- Jeśli działania na przyciskach są utrudnione, może to oznaczać że pokrywa nie została prawidłowo zamknięta, należy sprawdzić i ponownie poprawnie założyć pokrywę. Wypustki w pokrywie mogły nie trafić w odpowiednie szczeliny w urządzeniu.
- Przy zdejmowaniu pokrywy przedniej należy zachować ostrożność i zwrócić uwagę na bezpieczeństwo.
- Nowe filtry można kupić u dystrybutora lub w lokalnym serwisie producenta urządzenia.

Demontaż pokrywy przedniej i wyjmowanie starego filtra



SPECYFIKACJE TECHNICZNE

- Oczyszczacz powietrza – niski pobór energii
- Bardzo wydajny i cichy silnik wentylatora
- Bardzo skuteczny filtr HEPA
- Skuteczne oczyszczanie z cząsteczek o wielkości 1 – 0,3 mikrona
- Świetna efektywność wyłapywania zanieczyszczeń, do 99,97%
- Skutecznie usuwa zapachy
- Automatyczna kontrola czystości powietrza z sensorem zanieczyszczeń
- Wybór trybów działania, łatwe sterowanie
- Tryb “sen” z bardzo niskim natężeniem dźwięku
- Lampa UV - dezynfekcja
- Sygnalizacja konieczności wymiany filtra
- Długość przewodu zasilającego 2 m
- Kolor: antracyt
- Zasilanie 220-240V/50Hz
- Pobór mocy: 65 W maksimum
- Poziom hałasu (dB): Quiet 22, Low 35, High 60
- Przepływ powietrza: max 4,5-5,1 m³/min
- Wymiary: 400x168x480mm
- Masa: 5,5 kg; Zasięg działania: 40 m²

Zmiana specyfikacji technicznej produktu zastrzeżona przez producenta.



OSTRZEŻENIE: ABY UNIKNĄĆ NIEBEZPIECZEŃSTWA POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE WOLNO WYSTAWIAĆ SPRZĘTU NA DZIAŁANIE DESZCZU BĄDŹ WILGOCI. URZĄDZENIE ODBIORCZE ZAWSZE WYŁĄCZYĆ Z GNAZDKA, KIEDY NIE JEST UŻYWANE LUB PRZED NAPRAWĄ. W URZĄDZENIU NIE MA ŻADNYCH CZĘŚCI, KTÓRE BY MÓGŁ ODBIORCASAMODZIELNIE NAPRAWIAĆ. NAPRAWĘ SPRZĘTU NALEŻY ZLECIĆ ODPOWIEDNIO PRZYGOTOWANEMU SERWISU AUTORYZACYJNEMU. URZĄDZENIE ZNAJDUJE SIĘ POD NIEBEZPIECZNYM NAPIĘCIEM.

Informacje o ochronie środowiska naturalnego

Materiały służące do zapakowania tego urządzenia zostały wykonane z materiałów łatwo rozdzielających się na 3 elementy: tektura, masa papierowa i rozciągnięty polietylen. Materiały te po demontażu mogą zostać zutylizowane przez wyspecjalizowaną spółkę. Prosimy, aby Państwo dotrzymywali miejscowe przepisy dotyczące obchodzenia się z papierami pakowymi, wyładowanymi bateriami i starymi urządzeniami.

Likwidacja zużytego sprzętu elektrycznego/elektronicznego oraz utylizacja baterii i akumulatorów



Ten symbol znajdujący się na produkcie, jego wyposażeniu lub opakowaniu oznacza, że z produktem nie można obchodzić jak z odpadami domowymi. Kiedy urządzenie lub bateria / akumulator będą nadawały się do wyrzucenia prosimy, aby Państwo przewieźli ten produkt na odpowiednie miejsce zbiorcze, gdzie zostanie przeprowadzona jego utylizacja. Na terenie Unii Europejskiej oraz w innych europejskich krajach znajdują się miejsca zbiórki zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii i akumulatorów. Dzięki zapewnieniu właściwej utylizacji produktów mogą Państwo zapobiec możliwym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia. Mogłyby one wystąpić w wypadku nieodpowiedniego postąpienia z odpadami elektronicznymi i elektrycznymi lub zużytymi bateriami i akumulatorami. Utylizacja materiałów pomaga chronić źródła naturalne. Z tego powodu, prosimy nie wyrzucać starych elektrycznych i elektronicznych urządzeń oraz akumulatorów i baterii razem z odpadami domowymi. Aby uzyskać więcej informacji o sposobach utylizacji starych urządzeń, należy skontaktować się z władzami lokalnymi, przedsiębiorstwem zajmującym się utylizacją odpadów lub sklepem, w którym został produkt kupiony.

Producent: Hyundai Corporation, Seoul, Korea

Importer: DIGISON Polska sp. z o.o., ul. Krzemieniecka 46, Wrocław 54 613 Poland

Vă mulțumim pentru utilizarea produselor noastre. Ați achiziționat un produs de înaltă calitate. Pentru a vă ajuta să funcționeze acest aparat, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual și păstrați certificatul de garanție corectă și în condiții de siguranță.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Asigurați-vă că toate măsurile de siguranță sunt respectate atunci când se utilizează aparate electrice pentru buna funcționare a aparatului. Această broșură de instrucțiuni descrie măsurile de siguranță care trebuie respectate în timpul funcționării pentru a preveni leziunile asupra dvs, altor persoane și daune asupra aparatului.

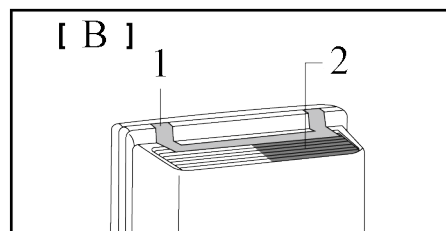
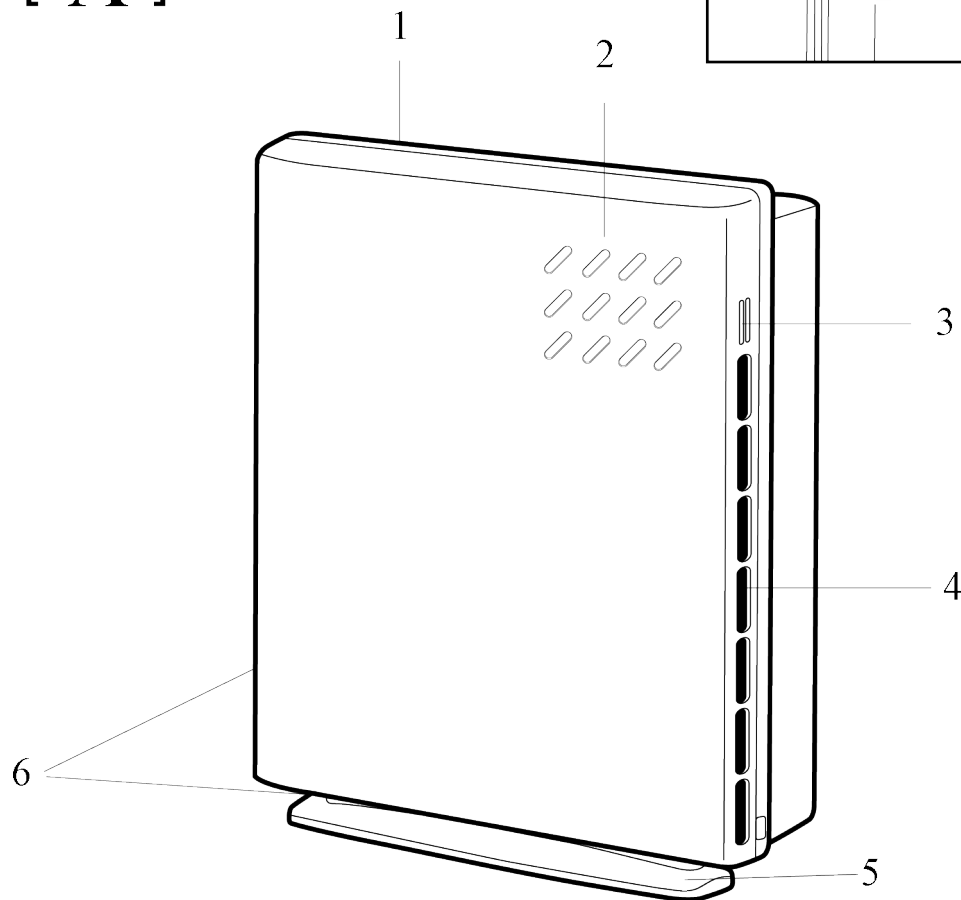
- Acest produs poate fi utilizat de către copiii cu vârsta de 8 ani și mai în vârstă și de persoanele cu mobilitate, abilități fizice sau mentale reduse sau lipsă de experiență și cunoștințe în cazul în care sunt supravegheate sau în cazul în care au fost instruite în ceea ce privește utilizarea aparatului într-un mod sigur și în cazul în care înțeleg riscurile posibile. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea de și întreținerea nu trebuie să fie efectuate de către copii în cazul în care au mai puțin de 8 ani și sunt nesupravegheați. Copii mai mici de 8 ani trebuie să fie ținuți departe de aparat și cablul acestuia de alimentare.
- Opriți dispozitivul și deconectați de la sursa de alimentare trăgând ștecherul din priză înainte de a înlocui orice echipament sau părți accesibile care se deplasează în timpul funcționării (Înainte de a instala sau dezinstala, înainte de curățare sau de întreținere).
- În cazul în care cablul de alimentare al acestui aparat este deteriorat, cablul trebuie înlocuit de către producător, sau tehnician service sau persoană calificată pentru a evita orice pericol.
- Înainte de prima utilizare, citiți cu atenție manualul de utilizare, uitați-vă la poze și păstrați manualul pentru referință. Luați în considerare instrucțiunile din manualul de a fi o parte a aparatului și dați-le orice alt utilizator al aparatului.
- Acest aparat este accesibil publicului larg și este destinat pentru utilizarea în interior, în case sau clădiri comerciale cu mediul în conformitate cu (HD 60364-1:2008).
- Verificați dacă informațiile de pe etichetă corespund cu tensiunea de la priza de curent.
- Fișa cablului de alimentare trebuie să fie conectată la o priză corect legată la pământ.
- **Nu scufundați în apă sau alte lichide (nici măcar parțial) și nu trebuie utilizat în imediata apropiere a căzilor de baie, cabine de dus, bazine sau alte recipiente cu apă, inclusiv bazine! Nu trebuie să fie utilizat într-un mediu umed sau ud! Dacă aparatul a căzut în apă, nu-l scoate!** Deconectați ștecherul cablului de alimentare de la priza mai întâi, apoi scoateți dispozitivul. În astfel de cazuri, dispozitivul se duce la un centru de service pentru a fi verificat pentru siguranța și funcționalitatea corectă.
- Pentru a oferi o măsură de siguranță suplimentară, vă recomandăm instalarea unui dispozitiv de curent rezidual (RCD) cu nominal nu mai mare de 30 mA în circuit. Adresați-vă tehnicianului sau electricianului pentru sfaturi.
- Utilizați aspiratorul numai în poziția sa de lucru în locuri unde nu există nici un pericol de a-l răsturna și la o distanță suficientă față de obiecte inflamabile (de exemplu perdele, draperii, lemn etc.), de surse de căldură (de exemplu, șemineu, sobă, el / gaz. aragaz, radiator etc.) și suprafețe umede (de exemplu, chiuvete, bazine etc.).

- Nu folosiți aparatul în locuri (de exemplu, **ateliere, instalații de fabricare, garaje sau alte camere tehnice**) în cazul în care există materiale fierbinți, inflamabile și explozive (de exemplu, **cenușă, mucuri de țigară, consumatoare de benzină, diluanți, fum dizolvanți și aerosoli**) sau lubrifianti (De exemplu, **grăsimi, uleiuri**), produse chimice, agenți caustici (de exemplu, **acizi, vopsele, dizolvanți**). Absorbția de gaze inflamabile și explozive, a filtrelor sau mai puțin poluante poate fi deteriorant sau poate provoca incendii, explozie sau șoc electric.
- Tensiunea înaltă din interiorul aparatului poate cauza șoc electric.
- Nu folosiți aparatul în mediul industrial (de exemplu, **bucătării**). Acest aparat nu este destinat pentru filtrarea uleiului sau grăsimilor continute în aer.
- Nu lăsați aparatul expus intemperiilor vremii (de exemplu, **înghețarea, lumina directă a soarelui și temperaturi de peste 60 °C**).
- Nu folosiți materiale textile sau alte materiale (de exemplu, **draperii, perdele, cuverturi**), pentru a acoperi acest dispozitiv. În cazul în care prizele de aer și de evacuare sunt acoperite, se va provoca o funcționare anormală și poate duce la foc sau alte accidente. Nu se pune pe suprafețe moi (de exemplu, **pat, prosoape, prosoape de bucatărie, covoare**), în timp ce acesta este pornit.
- Nu este acceptabil să se adapteze suprafața aparatului în nici un fel (de exemplu, **tapet autocolant, folie**, etc)! Nu pulverizați cu aparatul spray împotriva insectelor sau alte fumuri inflamabile sub formă de aerosoli.
- Pentru a asigura circulația fără cusur a aerului din camera, nu utilizați aparatul în nișe, holuri înguste sau în spatele mobilierului, perdele, draperii.
- Așezați curat într-un mod în care fluxul de aer este orientat în spațiu deschis în cameră și nu față de obstacole (de exemplu, mobilă) sau pereți reci (pericol de umiditate de aer, condensare).
- Aparatul nu trebuie să fie plasat direct sub priza electrică. Nu trebuie să fie plasat într-un colț al camerei, trebuie să existe un spațiu de cel puțin 30 cm de peretele din stânga/dreapta și peretele din spate.
- Nu amplasați niciun dispozitiv cu flacăra deschisă în direcția fluxului de aer acest lucru poate duce la rănirea prin ardere.
- Nu lăsați niciodată fluxul de aer direct pe dvs (sau animale) pentru o perioadă lungă de timp. Aceasta poate provoca probleme de sănătate.
- Verificați poziția corectă a filtrelor. În caz contrar, dispozitivul nu poate fi pus în funcțiune.
- Nu manipulați aparatul dacă aveți mâinile ude sau umede.
- Aveți grijă să nu puneți degetele, părți ale corpului, haine moi, bijuterii și alte obiecte în deschiderile de aer când funcționează.
- Când aduceți aparatul din mediul rece la unul cald, lăsați-l să se aclimatizeze la temperatura din camera (aprox. 5 ore).
- Nu așezați aparatul în apropierea aparatelor cu gaz, seminee și flăcări deschise. Nici măcar în apropiere de seminee, care nu sunt în prezent în uz. Praful și funinginea pot circula prin aer și în consecință, să se stabilească în dispozitiv și camera. Noi nu recomandăm plasarea dispozitivului lângă lumânări aprinse, trebuie amplasat departe de lămpi de parafină etc.
- Așezați aparatul la o distanță bună (la 1 metru) de un calculator, televizor sau radio. Se pot evita, astfel, interferențe și distorsiuni atunci când aceste dispozitive funcționează.
- Nu face următoarele: nu trageți și nici nu transportați aparatul de cablul de alimentare, nu utilizați cablul ca mâner și nu puneți cablul în jurul unor margini ascuțite, colțuri sau în imediata apropiere a unei surse de căldură.
- Nu porniți aparatul dacă acesta este amplasat pe cablul de alimentare.
- Aparatul nu trebuie să fie lăsat în funcțiune nesupravegheat. Dacă aveți nevoie să părăsiți sala, întotdeauna asigurativă ca aparatul este oprit sau opriți-l și scoateți-l din priză (întotdeauna trageți de ștecher și nu, cablu).
- Verificați starea cablului de alimentare în mod regulat.
- Nu înfășurați cablul de alimentare în jurul dispozitivului, aceasta lucru va prelungi durata sa de viață.

- Cablul de alimentare nu trebuie să fie deteriorat de obiecte ascuțite sau fierbinți, flăcări deschise, nu trebuie să fie scufundat în apă sau aplecat peste muchii ascuțite. Niciodată nu-l puneti pe suprafețe sau lăsați-l să atârne peste marginea unei mase sau unui birou. Împiedicare sau tragerea de cablul de alimentare de ex de catre copiii pot provoca răsturnarea dispozitivului și ranirea serioasă!
- Opriți aparatul înainte de deconectare.
- Nu lăsați obiecte străine să intre în dispozitiv. Tensiunea înaltă din interiorul aparatului poate provoca electrocutare. Nu lăsați copiii să atingă aparatul.
- Nu folosiți aparatul în exterior!
- Filtrul de aer este un dispozitiv electric. În cazul în care este utilizat în prezența copiilor, supraveghere de către o persoană adultă responsabilă este necesară.
- Așezați întotdeauna aparatul pe o suprafață plană, uscată.
- Nu introduceți obiecte în orificiile aparatului.
- Dacă aveți nevoie să folosiți un prelungitor, acesta nu trebuie să fie deteriorat și trebuie să corespundă cu standardele în vigoare.
- Nu folosiți niciodată aparatul dacă cablul de alimentare este deteriorat, în cazul în care acesta nu funcționează corect, în cazul în care a căzut pe pământ și s-a deteriorat sau dacă a căzut în apă. În astfel de cazuri duceți aparatul la un centru de service profesionist pentru a verifica siguranța și funcțiile corespunzătoare.
- Producătorul nu este răspunzător pentru daune prin utilizarea incorectă a aparatului (de exemplu, **devalorizare de alimente, prejudiciul, arsuri, incendiu**) și nu este responsabil pentru garanții în caz de încălcarea măsurilor de precauție menționate mai sus.
- Întreținerea și curățarea trebuie efectuate cu precizie în conformitate cu acest manual de instrucțiuni.
- Pe lângă întreținerea regulată de bază și curățarea (înlocuirile posibile) de filtre ar trebui ca orice alte operațiuni de întreținere și reparații să se facă de către un personal profesionist sau centru de service. Nerespectarea acestei obligații poate duce la anularea garanției.

PARTILE COMPONENTE

[A]



A - Aparatul

A1 - Evacuare aer
A2 - Panou control

A3 - Senzor miros/praf
A4 - Intrare aer

A5 - Stand/suport
A6 - Intrare aer

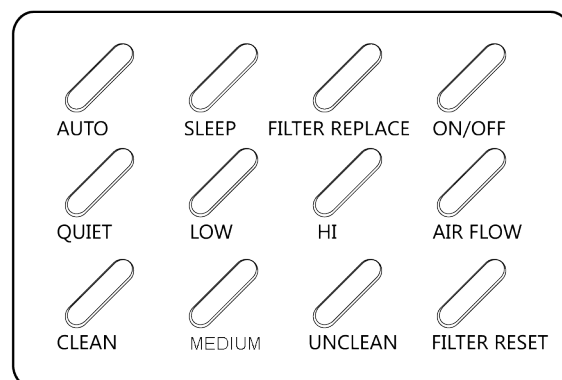
B - Vedere posterioara

B1 - Maner
B2 - Evacuare aer

C - Panou control

AUTO	- FUNCTIE AUTO
SLEEP	- FUNCTIE SLEEP
FILTER REPLACE	- BUTON INLOCUIRE FILTRU
ON/OFF	- BUTON PORNIRE/OPRIRE
QUIET	- FUNCTIE FARA ZGOMOT
LOW	- REGLARE INTENSITATE JOASA
HI	- REGLARE INTENSITATE RIDICATA
AIR FLOW	- FLUX AER
CLEAN	- INDICATOR AER CURAT
MEDIUM	- INDICATOR AER INTRE
UNCLEAN	- INDICATOR AER MURDAR
FILTR RESET	- RESETARE FILTRU

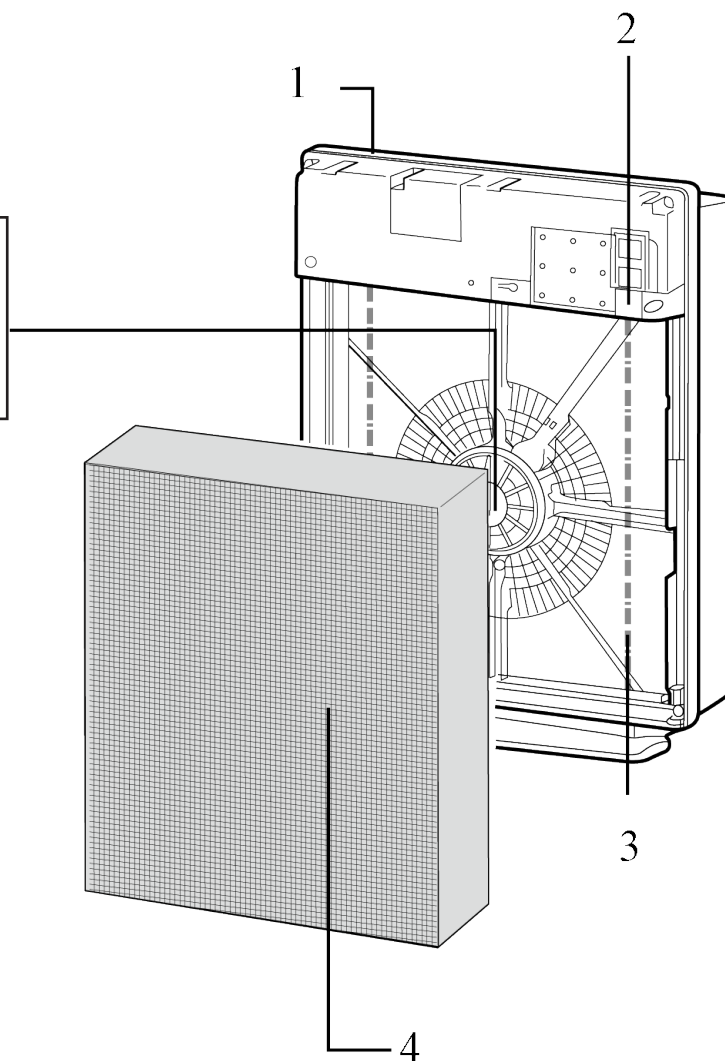
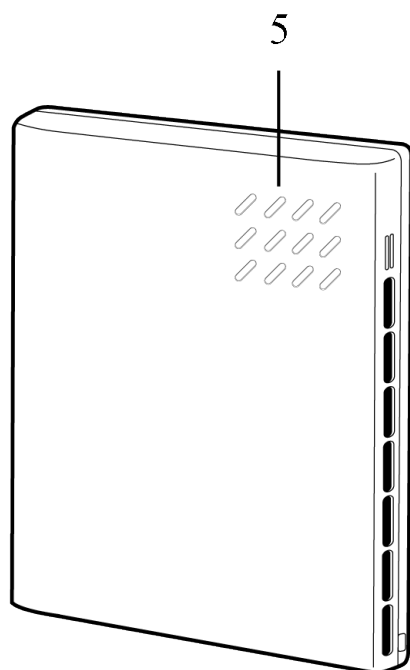
[C]



[D]

Foarte motor eficient DC fără perii

Aparatul dispune de un consum redus de curent, motor eficient DC cu un ciclu aer volum 4.5–5.1 m³/min, ciclu rapid de curatare a aerului si reduce timpul de purificare.



Combinat cu un filtru de înaltă eficiență

Aparatul dispune de filtru HEPA combinat (filtru carbon si filtru HEPA), deodorizarea si indepartarea fumului filtrand eficient chiar si particulele de 0.1 microni. Rata de colectare a prafului ajunge pana la 99.97 %.

D - piese din interior

- D1 - Mâner
- D2 - Senzor Miros
- D3 - LED UV
- D4 - Filtru combinat de înaltă performanță
- D5 - Panou control

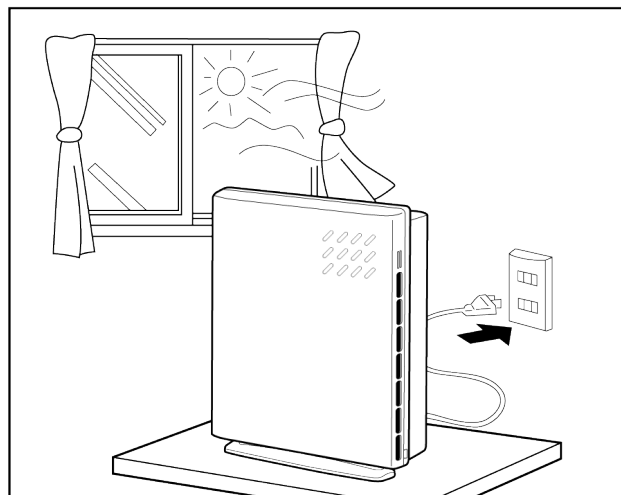
INAINTE DE UTILIZARE

De plasament opțiuni

- Aparatul este utilizabil in orice incaperi pana in 40 metrii patrati. Poate fi folosit in dormitor, sufragerie, etc.
- Daca utilizati aparatul intr-o camera mai mica, este indicata utilizarea functiei fara zgomot sau modul de intensitate joasa.

Ventilarea aerului

- După conectarea la sursa de alimentare, senzorul aparatului va reține in memorie condiția existentă a aerului din interior (aceasta va salvata ca si „Aer curat”).
- Odată ce a pornt, indicatorul va clipi curat 3 minute, arătând ca memorează starea aerului. După 3 minute, indicatorul se va stinge, si indicatorul de monitorizare a aerului se va lumina pentru a indica nivelul de curatenie al aerului (CURAT – INTRE – MURDAR)
- Daca aparatul porneste la 5 minute dupa conectarea de sursa de alimentare, indicatoru lde monitorizare a aerului nu va clipi. (Odata ce aparatul incepe sa functioneze, indicatorul se va lumina pentru a indica nivelul de curatenie a aerului).
- Cand este prezent fumul, diverse farduri sau spray-uri care contin alcool, va rugam ventilati si improspatati aerului din camera inainte de a inchide fereastra.
- Uneori senzorul nu este foarte sensibil mai ales cand incepeti sa utilizati aparatul pentru prima data sau daca nu l-ati utilizat pentru o perioada lunga de timp. Senzorul isi va recapata sensibilitatea dupa una sau doua zile de utilizare.



INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE

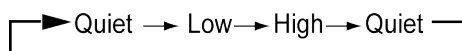
Amplasati aparatul la o distanta de cel putin 30 cm departare de pereti si unde copii nu pot sa ajunga.

Ca dispozitiv pentru a rula

- Conectati la o priza corespunzatoare. Apasati butonul POWER, aparatul incepe sa functioneze in modul automat; apasati butonul power din nou, aparatul va functiona in modul sleep; apasati butonul power pentru a treia oara pentru a operi aparatul.
- La inceputul utilizarii aparatului, indicatorul de aer curat va clipi 3 minute si senzorul acestuia se incalzeste in acelasi timp.

Operarea manuala

- In modul automat, cu fiecare apasare a butonului Air Volum (volum aer) se selecteaza un mod de circulare a aerului „quiet – low – hi – quiet” (flux aer fara zgomot – flux aer slab – flux aer puternic – flux aer fara zgomot), indicatorul LED va arata urmatoarea secventa de moduri:



Funcția Sleep

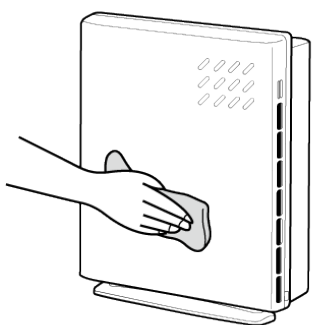
- Apasati butonul On/Off pentru activarea functiei
- LED-ul indicator al functiei Sleep se va aprinde
- Intensitatea luminozitatii tuturor led-urilor este redusa cu jumatate, aparatul va functiona in regim „fara zgomot”.

Operarea automata

- Senzorul care indica nivelul de curatenie al aerului ajusteaza in mod automat volumul de aer in functie de nivelul de poluare a acestuia.
- Aparatul nu se va opri din functionare chiar daca LED-ul indica „aer curat” si va continua sa functioneze in modul „fara zgomot” pentru a pastra prospektimea aerului.
- In functie de volumul aerului din incapere, indicatorul fluxului de aer se va aprinde in mod corespunzator.
- Indicatorul „aer curat” se va aprinde 3 minute chiar daca selectati modul automat la inceput.
- Cand senzorul este sensibil, va recomandam utilizarea modului „Sleep” sau sa selectati modul manual de utilizare.

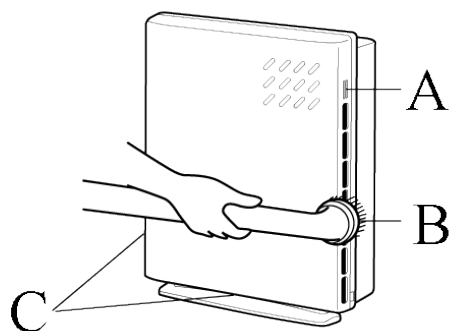
CURATAREA SI INTRETINEREA

- In timpul curatarii si intretinerii, va rugam opriți aparatul si deconectati de la priza.
- Se recomanda curatarea si intretinerea la fiecare 2–3 luni. Daca aparatul este expus la un nivel ridicat de poluare a aerului, curatati mai frecvent.



Curatarea corpului aparatului

- Inmuiati carpa intr-un detergent neutru si stergeti corpul aparatului. Va rugam sa va asigurati ca nu raman urme de frecare pe corpul aparatului. Utilizati un aspirator pentru aspirarea prafului din deschiderile de aer.
- Curatati orificiul de intrare al senzorului de aer in fiecare luna.
- Sensibilitatea senzorului va fi instabila daca orificiul senzorului este murdar sau blocat. Va rugam folositi un aspirator pentru aspirarea prafului din orificii.



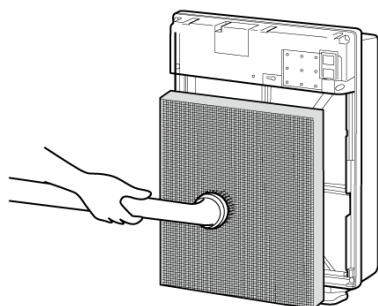
A - Senzor miros

B - Intrari aer

C - Intrari aer

Curatarea filtrului

- Filtrul combinat din interior trebuie curatat in fiecare luna. Demontati carcasa frontala si scoateti filtrul, folositi un aspirator pentru a aspira praful din filtru si din aparat. Nu puneti presiune cand aspirati filtrul, nu distrugeti suprafata filtrului, altfel efectul de eliminare al prafului va fi redus.
- Dupa curatare, asigurati-va ca partile sunt complet uscate inainte de instalarea filtrului si a carcasei frontale.



SCHIMBAREA FILTRULUI

Va rugam opriți aparatul și deconectați de la priză înainte de curățare și întreținere.

Perioada de înlocuire

- Eficiența de purificare a aerului va fi diminuată după o perioadă îndelungată de utilizare a filtrului HEPA, va rugăm schimbați filtrul în mod periodic. Frecvența de înlocuire a filtrului depinde de modul de utilizare al aparatului precum și de locul amplasării. În general, schimbați o dată la 2 ani.
- Va rugăm schimbați filtrul imediat ce indicatorul de schimbare a filtrului se aprinde.
- În funcție de locul utilizării și de modul de utilizare, va rugăm schimbați filtrul dacă simțiți un miros la filtru sau observați că filtrul nu mai reușește să îndepărteze poluarea și mirosul, chiar dacă ledul indicator de schimbare a filtrului nu se aprinde.
- În locurile unde se fumează mult sau se folosesc deodoranți, filtrul și corpul aparatului pot să păstreze miros. Va rugăm curățați aparatul sau schimbați filtrul dacă cumva fluxul de aer are miros rău.
- Durata de valabilitate a filtrului va fi scurtată în următoarele situații: inhalare de vapori ulei, fum sau alcool.

Perioada de înlocuire

- Țineți carcasa frontală de cele două colțuri din partea de jos. Trageți ușor spre dvs. Când ambele colțuri ale carcasei se eliberează, ridicați carcasa.
- Scoateți vechiul filtru.
- Fixați filtrul nou luând în vedere direcția corectă de amplasare a acestuia. (partea albă a filtrului HEPA trebuie să fie instalată spre interior)
- Fixați carcasa la locul acesteia.
- Mai întâi fixați partea de sus a carcasei, apoi împingeți partea de jos până auziți un clic.

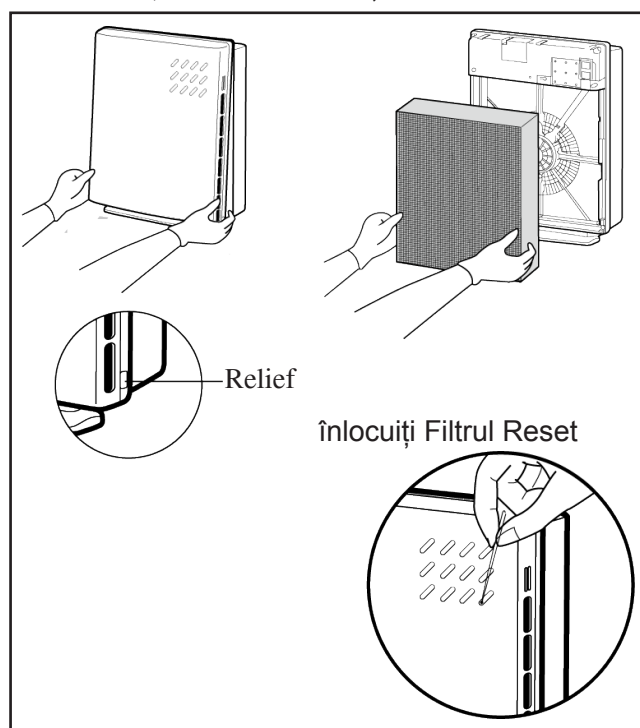
Resetarea

- După curățarea și înlocuirea filtrului, conectați aparatul la sursa de alimentare dar nu porniți aparatul. Apoi apăsați butonul **Filter reset**. (butonul se află în interior, nu poate fi apăsat cu degetul, va rugăm folosiți o scobitoare).
- Va rugăm nu apăsați butonul de resetare a filtrului decât atunci când schimbați filtrul; altfel aparatul nu poate calcula timpul acumulat.

Atenție

- Dacă găsiți că este dificilă operarea aparatului prin apăsarea butoanelor, verificați dacă carcasa frontală este instalată corect.
- Va rugăm aveți grijă atunci când demontați carcasa frontală.
- Va rugăm contactați distribuitorul atunci când aveți nevoie de un filtru nou.

Demontați capacul frontal și scoateți filtrul vechi



SPECIFICATII TEHNICE

- Purificator aer – consum scazut de energie
- Performanta ridicata si motor silentios
- Filtru HEPA foarte eficient
- Filtrare eficienta a microparticulelor cu marime 1 ~ 0.3 microni
- Nivel excelent de capare a prafului pana la 99.97%
- Indeparteaza eficient mirosurile neplacute
- Control automat al nivelului de poluare cu ajutorul unui senzor
- Diferite moduri de utilizare
- Modul silentios
- Lampa UV pentru dezinfectare
- Semnalizator schimbare filtru
- Cablu alimentare cu lungime 2 m
- Culoare antracit
- Alimentare 220–240 V/50 Hz
- Consum 65 W max
- Nivel zgomot (dB): Silentios 22, Jos 35, Ridicat 60
- Volum aer: max 4.5–5.1 m³/min
- Dimensiuni: 400 x 168 x 480 mm
- Greutate: 5.5 kg
- Suprafata utilizare: 40 metrii patrati

Ne rezervam dreptul de a modifica specificatiile tehnice.



ATENTIE: Nu utilizati aparatul in apropierea apei, in zone umede pentru a evita focul sau electrocutarea. Cand nu utilizati opriți aparatul. Aparatul nu are componente care pot fi reparate de catre consumator. Intotdeauna contactati un service autorizat. Aparatul functioneaza la tensiune periculoasa.

Indicatii pentru protectia mediului



Aparatele electrice uzate contin materiale greu sau foarte greu asimilate din mediul inconjurator, si/sau materiale valoroase, motiv pentru care locul lor nu este la gunoiul menajer. Va rugam sa participati la protejarea mediului inconjurator si a resurselor naturale, prin predarea acestui aparat, atunci cand renuntati definitiv la el, la magazinele de specialitate sau la centrele de colectare specializate. Nu este permisa aruncarea bateriei consumate la gunoiul menajer.

Producator: Hyundai Corporation, Seul, Coreea

POZNÁMKY / NOTATKA / NOTES / MEGJEGYZÉS:

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Na výrobek uvedený v tomto záručním listu je poskytována záruka po dobu dvacet čtyři měsíců od data prodeje spotřebiteli.

Záruka se vztahuje na poruchy a závady, které v průběhu záruční doby vznikly chybou výroby nebo vadou použitých materiálů.

Výrobek je možno reklamovat u prodejce, který výrobek prodal spotřebiteli nebo v autorizovaném servisu.

Při reklamaci je nutné předložit: reklamovaný výrobek, originální nákupní doklad, ve kterém je zřetelně uveden typ výrobku a jeho datum prodeje spotřebiteli, případně tento řádně vyplněný záruční list.

Záruka platí pouze tehdy, je-li výrobek používán podle návodu k obsluze a připojen na správné síťové napětí.

Spotřebitel ztrácí nárok na záruční opravu nebo bezplatný servis v případě:

- zásahu do přístroje neoprávněnou osobou.
- nesprávné nebo neodborné montáže výrobku.
- poškození přístroje vlivem živelné pohromy.
- používání výrobku pro jiné účely, než je obvyklé.
- používání výrobku k profesionální či jiné výtěžné činnosti.
- používání výrobku s jiným než doporučeným příslušenstvím.
- nesprávné údržby výrobku.
- nepravdivého čištění výrobků zejména v případě, kdy je závada způsobena zbytky potravin, vlasů, domovního prachu nebo jiných nečistot.
- vystavení výrobku nepříznivému vnějšímu vlivu, zejména vniknutím cizích předmětů nebo tekutin (včetně elektrolytu z baterií) dovnitř.
- mechanického poškození výrobku způsobeného nesprávným používáním výrobku nebo jeho pádem.

Pokud zboží při uplatňování vady ze strany spotřebitele bude zasíláno poštou nebo přepravní službou, musí být zabaleno v obalu vhodném pro přepravu tak, aby se zabránilo poškození výrobku přepravou.

Aktuální seznam servisních středisek naleznete na: **www.hyundai-electronics.cz**

Případné další dotazy zasílejte na **info@hyundai-electronics.cz**

Veškeré náležitosti uvedené v tomto záručním listu platí pouze pro výrobky nakoupené a reklamované na území České Republiky.

Typ výrobku: **HYUAP610**

Datum prodeje:

Výrobní číslo:

Razítko a podpis prodávajícího:

ZÁRUČNÝ LIST

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Na výrobok uvedený v tomto záručnom liste je poskytovaná záruka na dobu dvadsať štyri mesiacov od dátumu predaja spotrebiteľovi.

Záruka sa vzťahuje na poruchy a chyby, ktoré v priebehu záručnej doby vznikli chybou výroby alebo chybou použitých materiálov.

Výrobok je možné reklamovať u predajcu, ktorý výrobok predal spotrebiteľovi alebo v autorizovanom servise.

Pri reklamacii je nutné predložiť: reklamovaný výrobok, originálny nákupný doklad, v ktorom je zreteľne uvedený typ výrobku a jeho dátum predaja spotrebiteľovi prípadne tento riadne vyplnený záručný list.

Záruka platí iba vtedy, ak je výrobok používaný podľa návodu na obsluhu a pripojený na správne sieťové napätie.

Spotrebiteľ stráca nárok na záručnú opravu alebo bezplatný servis najmä v prípade:

- zásahu do prístroja neoprávnenou osobou.
- nesprávnej alebo neodbornej montáže výrobku.
- poškodenia prístroja vplyvom živeľnej pohromy.
- používania výrobku pre účely pre ktoré nie je určený.
- používania výrobku na profesionálne či iné zárobkové činnosti.
- používania výrobku s iným než doporučeným príslušenstvom.
- nesprávnej údržby výrobku.
- nepravidelného čistenia výrobku najmä v prípade, kedy je porucha spôsobená zvyškami potravín, vlasov, domového prachu alebo iných nečistôt.
- vystavenia výrobku nepriaznivému vonkajšiemu vplyvu, najmä vniknutím cudzích predmetov alebo tekutín (vrátane elektrolytu z batérií) dovnútra.
- mechanického poškodenia výrobku spôsobeného nesprávnym používaním výrobku alebo jeho pádom.

Pokiaľ výrobok pri uplatňovaní poruchy zo strany spotrebiteľa bude zasielaný poštou alebo prepravnou službou, musí byť zabalený v obale vhodnom pre prepravu tak, aby sa zabránilo poškodeniu výrobku prepravou.

Aktuálny zoznam servisných stredísk nájdete na: www.hyundai-electronics.cz

Prípadné ďalšie dotazy zasielajte info@hyundai-electronics.cz

Všetky náležitosti uvedené v tomto záručnom liste platia len pre výrobky nakúpené a reklamované na území Slovenskej Republiky.

Typ prístroja: **HYUAP610**

Dátum predaja:

Výrobné číslo:

Pečiatka a podpis predajca:

WARUNKI GWARANCJI

- 1) Niniejsza gwarancja dotyczy produktów produkowanych pod marką HYUNDAI, zakupionych w sklepach na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
- 2) Okres gwarancji wynosi 24 miesiące od daty zakupu produktu.
- 3) Naprawy gwarancyjne odbywają się na koszt Gwaranta we wskazanym przez Gwaranta Autoryzowanym Zakładzie Serwisowym.
- 4) Gwarancją objęte są wady produktu spowodowane wadliwymi częściami i/lub defektami produkcyjnymi.
- 5) Gwarancja obowiązuje pod warunkiem dostarczenia do Autoryzowanego Zakładu Serwisowego urządzenia w kompletnym opakowaniu albo w opakowaniu gwarantującym bezpieczny transport wraz z kompletem akcesoriów oraz z poprawnie i czytelnie wypełnioną kartą gwarancyjną i dowodem zakupu (paragon, faktura VAT, etc.).
- 6) Autoryzowany Zakład Serwisowy może odmówić naprawy gwarancyjnej jeśli Karta Gwarancyjna nosić będzie widoczne ślady przeróbek, jeżeli numery produktów okażą się inne niż wpisane w karcie gwarancyjnej a także jeśli numer dokumentu zakupu oraz data zakupu na dokumencie różnią się z danymi na Karcie Gwarancyjnej.
- 7) Usterki ujawnione w okresie gwarancji będą usunięte przez Autoryzowany Zakład Serwisowy w terminie 14 dni roboczych od daty przyjęcia produktu do naprawy przez zakład serwisowy, termin ten może być przedłużony do 21 dni roboczych w przypadku konieczności sprowadzenia części zamiennych z zagranicy .
- 8) Gwarancją nie są objęte:
 - wadliwe działanie lub uszkodzenie spowodowane niewłaściwym użytkowaniem (np. znaczące zabrudzenie urządzenia, zarówno wewnątrz jak i na zewnątrz, zalanie płynami itp.) lub użytkowanie niezgodne z instrukcją obsługi i przepisami bezpieczeństwa
 - zużycie towaru przekraczające zakres zwykłego używania przez indywidualnego odbiorcę końcowego (zwłaszcza jeżeli był wykorzystywany do profesjonalnej lub innej czynności zarobkowej)
 - uszkodzenia spowodowane czynnikami zewnętrznymi (w tym: wyładowaniami atmosferycznymi, przepięciami sieci elektrycznej, środkami chemicznymi, czynnikami termicznymi) i działaniem osób trzecich
 - uszkodzenia powstałe w wyniku podłączenia urządzenia do niewłaściwej instalacji współpracującej z produktem
 - uszkodzenia powstałe w wyniku zalania wodą, użycia nieodpowiednich baterii (np. ładowanych powtórnie baterii nie będących akumulatorami)
 - produkty nie posiadające wypełnionej przez Sprzedawcę Karty Gwarancyjnej
 - produkty z naruszoną plombą gwarancyjną lub wyraźnymi oznakami ingerencji przez osoby trzecie (nie będące Autoryzowanym Zakładem Serwisowym lub nie działające w jego imieniu i nie będące przez niego upoważnionymi)
 - kable przyłączeniowe, piloty zdalnego sterowania, słuchawki, baterie
 - uszkodzenia powstałe wskutek niewłaściwej konserwacji urządzenia
 - uszkodzenia powstałe w wyniku zdarzeń losowych (np. powódź, pożar, klęski żywiołowe, wojna, zamieszki, inne nieprzewidziane okoliczności)
 - czynności związane ze zwykłą eksploatacją urządzenia (np. wymiana baterii)
 - zapisane na urządzeniu dane w formie elektronicznej (w szczególności Gwarant zastrzega sobie prawo do sformatowania nośników danych zawartych w urządzeniu, co może skutkować utratą danych na nich zapisanych)
 - **uszkodzenia (powodujące np. brak odpowiedzi urządzenia lub jego nie włączanie się) powstałe wskutek wgrania nieautoryzowanego oprogramowania.**
- 9) Jeżeli Autoryzowany Zakład Serwisowy stwierdzi, iż przyczyną awarii urządzenia są przypadki wymienione w pkt. 8 lub nie stwierdzi żadnego uszkodzenia, koszty serwisu oraz całkowite koszty transportu urządzenia pokrywa nabywca.

- 10) W wypadku wystąpienia wypadków wymienionych w pkt. 8 Autoryzowany Zakład Serwisowy wyceni naprawę urządzenia i na życzenie klienta może dokonać naprawy odpłatnej.
Uszkodzenia urządzenia powstałe w wyniku wypadków opisanych w pkt. 8 powodują utratę gwarancji.
- 11) Wszelkie wadliwe produkty lub ich części, które zostały w ramach naprawy gwarancyjnej wymienione na nowe, stają się własnością Gwaranta.
- 12) W wypadku gdy naprawa urządzenia jest niemożliwa lub spowodowałaby przekroczenie terminów określonych w pkt. 7 a także kiedy naprawa wiązałaby się z poniesieniem przez Gwaranta kosztów niewspółmiernych do wartości urządzenia Gwarant może wymienić Klientowi urządzenie na nowe o takich samych lub wyższych parametrach. W razie niedostarczenia urządzenia w komplecie Gwarant może wymienić jedynie zwrócone części urządzenia lub dokonać zwrotu zapłaconej ceny jednak wówczas jest upoważniony do odjęcia kosztu części zużytych lub nie dostarczonych przez użytkownika (np. baterii, słuchawek, zasilacza) wraz z reklamowanym urządzeniem.
- 13) Okres gwarancji przedłuża się o czas przebywania urządzenia w Autoryzowanym Zakładzie Serwisowym.
- 14) W wypadku utraty karty gwarancyjnej nie wydaje się jej duplikatu.
- 15) Producent może uchylić się od dotrzymania terminowości usługi gwarancyjnej gdy zaistnieją zakłócenia w działalności firmy spowodowane nieprzewidywalnymi okolicznościami (tj. niepokoje społeczne, klęski żywiołowe, ograniczenia importowe itp).
- 16) Gwarancja nie wyklucza, nie ogranicza ani nie zawiesza praw konsumenta wynikających z niezgodności towaru z umową sprzedaży.
- 17) W sprawach nieuregulowanych niniejszymi warunkami mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.

Uszkodzenie wyposażenia nie jest automatycznie powodem dla bezpłatnej wymiany kompletnego urządzenia. Jeżeli reklamujesz słuchawki, pilota, kable przyłączeniowe lub inne akcesoria NIE PRZYSYŁAJ całego urządzenia. Skontaktuj się ze sprzedawcą lub producentem w celu uzgodnienia sposobu przeprowadzenia procedury reklamacyjnej bez konieczności przesyłania całego kompletu do serwisu.

Kontakt w sprawach serwisowych: Digison Polska Sp. z o.o., Tel. (071) 3577027, Fax. (071) 7234552, internet: <http://www.digison.pl/sonline/>, e-mail: serwis@digison.pl

Nazwa: HYUAP610	Pieczęć i podpis sprzedawcy:
Data sprzedaży:	
Numer serii:	
1. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczęć i Podpis Serwisanta:	2. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczęć i Podpis Serwisanta:
3. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczęć i Podpis Serwisanta:	4. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczęć i Podpis Serwisanta:

POZNÁMKY / NOTATKA / NOTES / MEGJEGYZÉS:

HYUNDAI

Licensed by Hyundai Corporation, Korea.